

# ROBERT FOURNIER EST ACQUITTE

page 4

# L'ECHO de FRONTENAC

Au SERVICE des COMTES de FRONTENAC - MEGANTIC - COMPTON

48e Année, No 46 L'Echo de Frontenac, mardi, 22 novembre 1977

25c

## LE NOUVEAU CONSEIL MUNICIPAL



[Photo l'ECHO]

Le greffier de la Ville de Lac-Mégantic, M. Hervé Fecteau, procédait lundi dernier, à l'assermentation des membres du nouveau conseil de la Ville de Lac-Mégantic.

On reconnaît: MM. Alexis Lapointe, Ovila Bolduc, André Harvey, S.H. le maire Jean Lessard, Guy Théberge, Gérald Rodrigue et Jean-Yves Sévigny.

## Le P.Q. ayant opté pour l'"indépendance" l'U.N. choisit l'"égalité"

(Rodrigue Biron)

lire en pages 26-27

### Séminaire de gestion de la petite entreprise à Lac-Mégantic

page 4

### La route 161 réouverte depuis vendredi

page 3

### Confrontation Hockey Mineur

page 21



[Photo l'ECHO]

LE CAUCUS DE L'UN A L'HOTEL DE VILLE: S.H. le maire Jean Lessard et ses conseillers ont accueilli à l'Hôtel de ville les membres du caucus de l'Union Nationale, réunis à Lac-Mégantic en fin de semaine pour des journées d'étude. Cette photo a été prise au moment où Mme Huguette Biron, épouse du chef de l'Union

Nationale, signait le livre d'or de la ville; on remarque à ses côtés, M. Fernand Grenier, whip de l'Union Nationale et député de Mégantic-Compton, Mme Grenier, M. Rodrigue Biron et le maire de la ville de Lac-Mégantic, M. Jean Lessard.



Pour vous, nous avons... LU, VU, ENTENDU

Cette année le Québec n'est pas le premier à connaître les rigueurs et les joies de l'hiver. En effet, la région de Denver au Colorado a été gratifiée de cinq pouces de belle neige blanche, un avant-goût de ce qui nous attend...

Le chef des catholiques intégristes et traditionalistes, l'évêque Marcel Lefebvre, se trouve actuellement en Mauricie pour visiter un monastère appartenant à ses disciples. Un porte-parole de ce groupe a révélé que Mgr Lefebvre n'est là que pour une courte visite; il est juste venu pour les encourager.

L'astronome de 36 ans qui a décelé l'existence de deux des 14 satellites de Jupiter, M. Charles Kowal, a découvert ce qui est peut-être la dixième et la plus petite planète du système solaire. M. Kowal travaille à l'Institut de Technologie de Californie.

Deux des principales centrales syndicales françaises ont lancé un appel à une grève générale de 24 heures, le premier décembre prochain, pour protester contre la politique économique du gouvernement. La dernière grève générale en France remonte à mai dernier.

Statistique Canada a rendu public des chiffres qui démontrent que le taux de chômage au Québec est passé de 10.8% à 11.4% de septembre à octobre, alors qu'il demeurait inchangé à 8.3% pour l'ensemble du pays.

Toujours à propos de l'augmentation du chômage le Premier Ministre Pierre Elliott Trudeau a reconnu et déploré le fait que la récession frappe davantage les jeunes de 15 à 24 ans.

La vitesse maximum permise sur les autoroutes du Québec sera maintenant de 100 km-heure. Le ministre des Transports du Québec, M. Lucien Lessard, a en effet déposé à l'Assemblée nationale, un projet de loi dont une des dispositions est de réduire de 70 à 62.3 milles-heure la vitesse permise sur les autoroutes.

Une autre disposition de ce projet de loi confère au gouvernement le pouvoir de désigner des personnes qui pourront effectuer, pour le compte du bureau des véhicules automobiles les opérations relatives à l'immatriculation des véhicules automobiles.

Quelque 500 marchands de Toronto ont recours depuis le mois dernier, à la nouvelle société Telecheck Canada, qui les assure contre les chèques sans provision. Moyennant un dépôt de \$35 et des versements mensuels de \$25, ces marchands peuvent téléphoner à Telecheck 24 heures par jour avant d'accepter le chèque d'un client.

Au moment d'apposer sa signature au bas du document autorisant la construction du pipeline transcanadien qui doit acheminer le gaz naturel de l'Alaska vers les Etats-Unis, le président Carter a exprimé sa reconnaissance envers le Canada. "C'est un beau moment pour notre pays, pour le Canada et pour l'avenir du peuple américain.

L'écrivain acadien Antonine Maillet a été définitivement sélectionnée en même temps que cinq autres auteurs, pour le prix Goncourt, qui sera décerné le 21 novembre prochain.

L'ancien champion de boxe Joe Louis reposait dans un état satisfaisant à l'hôpital suite à une opération au coeur. Louis, 63 ans, est sous les soins du Dr Michael BaKey...

Phil Esposito, le grand joueur de centre des Rangers de New-York, est devenu le 3e joueur de l'histoire de la Ligue nationale à réussir 600 buts en saison régulière.

René Goscinny, père du "Petit Nicolas" et co-créateur du Lucky Luke et d'Astérix, est décédé à l'âge de 51 ans des suites d'une crise cardiaque.

Le Canada, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas et la Norvège ont présenté à la conférence de Belgrade, une proposition sur le renforcement des mesures de confiance entre les 35 pays de la CSCE dans le domaine militaire.

Un léger séisme d'une intensité de trois degrés sur l'échelle japonaise, qui en compte sept, a été enregistré dans l'est du Japon. Aucun dommage n'a été enregistré.

Les forces de sécurité ougandaises, sous les ordres de Idi Amine Dada, ont appréhendé récemment 350 chrétiens à la suite du meurtre, le mois dernier, de M. Moussa Kaladdo, chef de la police secrète de la ville.

Les négociations de Genève entre les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et l'Union soviétique sur un traité interdisant tous les essais nucléaires ont été suspendues pour un mois.

Une Cour d'appel fédérale a décidé de maintenir la peine de sept années de prison à laquelle Patricia Hearst, fille du magnat de la presse Rondolph Hearst, avait été condamnée en septembre 1976, pour l'attaque d'une banque de San Francisco.

L'Etna, un volcan, est entré en éruption, en Sicile, après deux mois d'inactivité. Selon les autorités, ce regain d'activité ne présente pas pour le moment de danger pour la population des environs.

Le promoteur immobilier néerlandais Maurits Carensa, qui avait été kidnappé a, en véritables bonnes affaires, marchandé pendant deux jours le montant de sa rançon avec ses ravisseurs.

Henry Briskon, 21 ans, a été condamné à une peine de 1,000 à 3,000 ans de prison pour avoir froidement tué, le 3 juin 1973, un couple qui s'embrassait. Le juge a exprimé le regret de n'avoir pu prononcer une condamnation à mort. L'accusé n'avait que 17 ans au moment de son acte diabolique.

Le célèbre musicien américain Guy Lombardo est décédé à l'hôpital méthodiste de Houston à l'âge de 75 ans.

Le gouvernement du Québec a pris la décision de modifier le réseau de distribution de Loto-Québec et a rendu publique à cet égard une nouvelle politique dont l'effet principal sera de réaliser annuellement des économies de \$8 millions actuellement perdus "en patronage" et "en favoritisme".

A la semaine prochaine!

## CARTES PROFESSIONNELLES

### AVOCATS

#### GREFFARD et AUBUT

Pierre GREFFARD et Michel AUBUT  
AVOCATS et PROCUREURS  
5284 Rue Frontenac LAC MEGANTIC Tél. 583 2776

#### André TURGEON

B.A., LL.L.  
AVOCAT et PROCUREUR  
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477  
LAC-MEGANTIC

#### Dewey ZAOR & Jean-Claude BOUTIN

AVOCATS et PROCUREURS  
25 WELLINGTON NORD, Suite 706  
SHERBROOKE, P.Q. TEL. 819-569-9933

#### Claude PARADIS

B.A., LL.L.  
AVOCAT et PROCUREUR  
5109 rue Frontenac Tél. 583-3833  
LAC-MEGANTIC

#### François DORE Pierre-G. PICARD

Avocats et Procureurs



Bureau d'Aide Juridique  
5368 Frontenac, Tél. 583-1214  
Lac-Mégantic G6B 1H3

### COMPTABLES

#### Bélanger, Saint-Jacques, Sirois, Comtois & Cie

Comptables agréés Chartered Accountants  
5330, Boul. des Vétérans Lac-Mégantic (819) 583-0611  
Lac-Mégantic, P.Q. Sherbrooke (819) 563-2331  
G6B 2G2

### ARPENTEUR-GEOMETRE

#### MICHEL GUAY

arpenteur-géomètre  
3852 Québec-Central - Tél. (819) 583-3936  
LAC-MEGANTIC

### INGENIEURS • CONSEILS

#### Lemieux, Royer, Donaldson, Fields & Associés

INGÉNIEURS - CONSEILS  
Systèmes d'aqueduc et d'égouts  
Travaux municipaux - Structures  
4927 rue Laval - (819) 583-2431 - Lac-Mégantic  
144 Nord, rue Vimy - (819) 583-3876 - Sherbrooke

### CHIROPRACTIENS

#### CLINIQUE CHIROPRACTIQUE LAC-MEGANTIC

Dr Guy Lajeunesse, Chiropraticien  
4798 Laval Lac-Mégantic Tél. (819) 583-0128

#### HENRI ROY

DOCTEUR en CHIROPRACTIQUE  
459, 1ère Avenue  
ST-GEORGES-Est - Tél. 418-228-3852

### PHARMACIEN

#### Claude Charron, L.Pharm.

Pharmacien  
5249 rue Frontenac - TEL. 583-2123  
LAC-MEGANTIC

### DENTUROLOGISTE

#### ROGER DUMAS, t.d.c.

Sur rendez-vous 1:30 à 9h  
lundi et samedi exceptés 7:00 à 9h.  
3538 rue Bernier - 583-0669 - Lac-Mégantic

### CHIRURGIENS-DENTISTES

#### Dr Jean ROY, D.D.S.

CHIRURGIEN-DENTISTE  
Sur rendez-vous: 8:00 h. à midi et 1:30 à 5 h.  
Mercredi et samedi exceptés  
6312 Salaberry 583-2288 Lac-Mégantic

#### Dr Gérald BOLDUC, D.D.S.

CHIRURGIEN - DENTISTE  
SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi  
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.  
exceptés 7 h. à 9 h.  
3544 Millette 583-1026 - Lac-Mégantic

### MEDECINS

#### Dr Pierre LAVIGNE m.d., F.R.C.S.

Chirurgien - général  
5109 Frontenac Tél. 583-3118  
LAC-MEGANTIC

#### Docteur Gérard NOEL

MEDECIN - CHIRURGIEN  
Médecine Générale  
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678  
LAC-MEGANTIC

#### CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC

Médecine familiale - Pédiatre - Obstétrique - Heures de bureau sur rendez-vous 583-3343  
4639 Laval Lac-Mégantic Pour médecine de garde, composez

Dr Daniel BROCHU, m.d. L.M.C.C. 583-1529  
Dr Normand DUSSAULT, m.d. L.M.C.C. 583-2388  
Dr Pierre MARCHAND, m.d. 583-3216  
Dr Johanne MCNICOLL, m.d. 583-0618  
Dr Marc-René NOGUE, m.d. L.M.C.C. 583-3516

### VETERINAIRE

#### DR PIERRE OLIVIER

médecine vétérinaire  
5078 rue Frontenac - Lac-Mégantic  
bur.) 583-3232 (rés.) 583-3231  
THETFORD 1 (800) 463-3111

### NOTAIRE

#### DENIS BELANGER

NOTAIRE  
Rue Principale LAMBTON  
C.P. 37 - Tél. (418) 486-7256

### NOTAIRES

#### L. L. BOURQUE

NOTAIRE  
5335 rue Frontenac Tél. 583-2262  
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

#### Daniel DROUIN & Alain TALBOT

NOTAIRES  
Me Drouin est cessionnaire des greffes des  
notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippe  
4927 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

### OPTOMETRISTES

#### J.P. PARADIS, D.E.C., L.Sc.O.

Docteur en Optométrie  
Examen de la vue - Verres de contact  
Entraînement visuel  
Pour rendez-vous: 583-4700 5109 rue Frontenac  
Lac-Mégantic

#### Dr Marcel COUTURE, o.d.

OPTOMETRISTE  
Pour rendez-vous, signalez:  
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac  
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

#### Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.

OPTOMETRISTE  
Examen de la vue - Traitements orthoptiques  
Bureau: 5109 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092  
Résidence: 4255 Laval - 583-2238  
LAC-MEGANTIC

# La route 161 réouverte depuis vendredi



pour reprendre la route 161 par le 9<sup>e</sup> rang de Ste-Cécile. On comprendra pourquoi M. Lebrun, privé de sa clientèle jusqu'à quatre heures de l'après-midi, s'est tellement débattu pour obtenir gain de cause.

Tout est redevenu normal, à l'exception que les automobilistes qui emprunteront ce tronçon de route de un mille de longueur, devront être prudents, car

les travaux se poursuivront jusqu'à la fin de décembre.

"Grâce à l'intervention efficace du député M. Fernand Grenier, la bataille que j'ai engagée n'a pas été vaine" de déclarer le propriétaire d'une station d'essence, M. Yves Lebrun.

On sait que l'envergure des travaux de réfection de la route à l'entrée nord de la ville avait obligé le Ministère des Transports à accorder la permission au contracteur Couillard Construction d'ériger des barrières pour contourner la circulation.

Le fait de diriger les automobilistes par la route du 10<sup>e</sup> rang obligeait ces derniers à faire quel- que 12 kilomètres de plus

## Soirée récréative à l'Age d'Or de Ste-Cécile

Il y aura grande soirée récréative à l'Age d'Or de Ste-Cécile samedi le 26 novembre à 8 heures, avec orchestre au programme; des prix de présence seront accordés.

La direction et les membres seront très heureux d'accueillir leurs amis de Lac-Mégantic, de Lac Drolet et des autres paroisses environnantes. Bienvenue à tous.

La secrétaire

## Expansion marquée du village de La Patrie

Par Rosaria Pellerin

LA PATRIE (R.P.) - Depuis le centenaire de La Patrie en 1975, le village a progressé à différents points de vue. Deux rues nouvelles ont été ouvertes, des maisons familiales, des résidences style canadien et autres genres ont été construites. En plus les magasins généraux ont renouvelé leurs marchandises selon la demande des clients, un service accommodation a été ouvert et en ces derniers temps, un magasin de produits naturels, du pain de blé entier fabriqué sur place, de l'artisanat permettant à la population non seulement de la place mais aussi des environs de trouver ici de quoi satisfaire tous les goûts. D'autres objets seront mis en vente par

exemple des cartes postales et des volumes.

Vraiment nous sommes privilégiés, savons-nous le reconnaître et encourager les nôtres? Et nos deux industries du bois et la manufacture de guitares "Norman".

Que dire du service ambulancier de 24 heures: "Ambulance des Appalaches Inc." qui dessert non seulement La Patrie mais

les environs. Nous ne saurions oublier le centre plein air "Accueil Ditton Air" qui offre des avantages merveilleux de la vie en pleine nature.

Est-ce que l'installation de l'observatoire du Mont Mégantic y est pour quelque chose?

De toute façon, nous n'avons qu'à reconnaître le mérite de ceux et celles qui savent tirer profit des talents locaux et en faire profiter les autres.

## Grand BINGO à St-Romain

ORGANISE PAR LE CLUB LIONS DE ST-ROMAIN

SAMEDI, LE 26 NOVEMBRE 1977 A 8 HEURES P.M.

à la salle paroissiale de St-Romain

NOMBREUX PRIX DE PRESENCE

Adm. \$1.00 donne droit à 10 tours de bingo.

BIENVENUE A TOUS

## Jeu de puissance

Puissance au travail. Puissance partout... Quel que soit votre jeu, jouez gagnant. Soyez actifs et découvrez une nouvelle vie.

Etre en forme, c'est donc plaisant!



CONFIRMATION A ST-ISIDORE [T.J.] - C'est à l'occasion de la visite pastorale de S.E. Mgr Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, que les élèves de 5<sup>e</sup>me année ont reçu le sacrement de Confirmation. Mme Gertrude Pouliot, professeur, avait la responsabilité de préparer les élèves à cet événement important dans leur vie non seulement d'étudiants mais d'adultes qu'ils seront dans quelques années. Les élèves que nous apercevons en compagnie de Son Excellence, résident à Sawyerville, St-Mathias et St-Isidore.

## STORNOWAY

DNC (Y.D.) - Le club de l'Age d'Or de Stornoway vous fait part de ses activités pour le mois d'octobre.

D'abord, à la fête de l'Action de grâces, la direction du club avait organisé un souper pour tous les membres au domaine Poisson. 93 membres y prenaient part y compris notre couple doyen, M. et Mme Henri Pierre Béliveau. Une fois le repas terminé, on déplaça tables et chaises pour faire place à la danse que tous attendaient pour faire descendre notre bon souper et s'amuser avec entrain. Des vieilles chansons rappelèrent des doux souvenirs d'autrefois. Je m'en voudrais d'oublier de vous dire, pour ceux qui n'ont pas été capable d'être de la fête, que M. le député Fernand Grenier est venu prendre un café et nous

donner un mot d'encouragement, nous faire part d'un petit cadeau que le club était sur le point de recevoir. Peut-être est-il déjà entré?

Ce souper a été pensé et organisé afin de favoriser un plus grand nombre de membres. Au lieu de faire un voyage, parce que vous savez tous que pour faire des voyages, ça prend des personnes en santé, on dit que les voyages forment la jeunesse, mais on pourrait facilement ajouter que les voyages fatiguent la vieillesse!

lesse!

Pour résumer le tout, il y eut danse, chansons à répondre et musique par Donald Vachon et Florian Hébert. L'abbé Jean-Denis Lescault était aussi de la fête, tous et chacun sont retournés chez eux en disant: "il y aura sûrement une prochaine occasion de s'amuser sainement comme aujourd'hui". Deux semaines plus tard, il y avait un bingo d'organisé en vue de la préparation de la fête de Noël pour les enfants.

A la prochaine et que ça continue. Bravo!

Par Yvette Doyon



Les skis ont été utilisés pour la première fois durant la bataille d'Oslo en 1200.

# NOËL approche...

Idées cadeaux avec de généreux escomptes

**25%** sur l'OR ALLIANCES DIAMANTS MONTRES - VERRE TAILLE



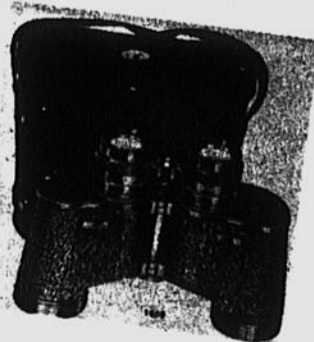
**20%**

- sur • porte-monnaie
- coffrets à bijoux
- horloges
- baromètres
- briquets
- articles de bois de très belle qualité



**15%**

sur Longues-Vues - Fonte émaillée Bar à boisson



**40%**

sur SERVICE DE VAISSELLE en porcelaine 45 mcx et 92 mcx

au GRAND CENTRE D'ESCOMPTE"

# CADORAMA

5075 Boul. des VETERANS

Louis-M. Mercier propriétaire

583-0507 LAC-MEGANTIC

## ASSURANCES FORTIN, GAGNON & LEBRUN inc.

SERVICE COMPLET D'ASSURANCES

G. FORTIN courtier d'assurance agréé

J. CI. GAGNON courtier d'assurance agréé

M. LEBRUN courtier d'assurance agréé

583-1208

4138 rue Laval - LAC-MEGANTIC - G6B 1B2

# ROBERT FOURNIER EST ACQUITTE

Accusé de complicité pour meurtre, en marge de la mort de l'agent Gérald Desfossés de la Sûreté du Québec, Robert Fournier, 21 ans, de Sherbrooke, a été acquitté.

Un jury de 12 personnes composé de six hommes et de six femmes, qui a délibéré de 20 heures à minuit vendredi dernier, a rendu un verdict acquittant Robert Fournier de l'accusation qui pesait sur lui.

Le jury aurait retenu la thèse de Robert Lahaie, avocat de Fournier, à l'effet que son client avait demandé à Patrick Naud de le disculper par lettre avant de se suicider. Naud a admis l'homicide du policier.

Me Lahaie a soutenu, dans sa plaidoirie, que Robert Fournier n'a pas aidé Naud à s'échapper, il a même demandé d'appeler la police et une ambulance après la mort de son compagnon.

On se rappelle que l'agent Desfossés de la SQ, détachement de Lac-Mégantic a été tué près de St-Romain, alors qu'il procédait à une vérification d'usage le 6 novembre 1976.

Le juge Jean-Louis Péloquin, juge de la Cour Supérieure du district judiciaire de Saint-François, a présidé le procès qui s'est tenu pendant cinq jours au Palais de justice de Sherbrooke.

## L'OPINION des LECTEURS

*Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinion n'engagent en rien la responsabilité de notre journal*

Lac-Mégantic,  
16 novembre 1977

Comme tout le monde le sait, depuis le 6 novembre dernier, Lac-Mégantic s'est dotée de nouveaux conseillers. Dans le quartier nord, entre autres, M. Odilon Vallerand s'est vu remplacer. Si j'écris ici, ce n'est pas pour contester la décision des électeurs, car puisque nous sommes en démocratie, les individus sont libres de choisir pour qui ils veulent voter. Il y a

pendant une question que je me pose: pourquoi un homme qui avait tout le temps pour s'occuper des gens, quelqu'un qui a fait tout ce qu'il pouvait pour le mieux-être de notre ville, se retrouve-t-il tout à coup en dehors de la course?

Qu'est-ce qui arrive ensuite aux gens qu'on élimine? Ces hommes (et ces femmes aussi parfois) qui perdent leur emploi et du même coup leur raison de vivre.

C'est curieux de voir

comment notre société traite les individus, ceux qui ont quarante ans et plus surtout. Evidemment, on se défend bien d'être raciste. Dans notre esprit, le racisme c'est le phénomène de rejet de ceux qui ont la peau noire, jaune ou rouge. Mais ne serait-ce pas être un peu raciste, lorsque nous éliminons les gens qui ont atteint le cap de la cinquantaine sous prétexte qu'ils ont fait leur temps et que c'est l'heure pour eux de laisser leur place aux plus jeunes. Licenciés des gens de cet âge, c'est un peu comme leur dire: "Bon, là, vous allez rentrer chez-vous et y rester. Vous ne valez plus rien de toute façon!" On le fait plus poliment ou plus hypocritement, en général, mais ça revient au même. Moi, je trouve cela tout simplement révoltant.

Vous allez sans doute me répondre que nous à Lac-Mégantic et dans la région, on s'en occupe des gens de cinquante ans et plus; nous avons des foyers et un hôpital pour malades chroniques et puis, il y a aussi l'Age d'Or. C'est bien tout ça, mais si nous pouvions laisser leurs emplois à ceux qui peuvent et veulent encore travailler...

M. Vallerand en est un exemple parmi tant d'autres. Cependant, occupés

## Un nouveau séminaire de gestion de la petite entreprise à Lac-Mégantic

Une fois de plus, les Services de gestion-conseil de la Banque Fédérale de Développement offriront à Lac-Mégantic, le 23 novembre prochain, un séminaire de gestion portant sur l'analyse d'un prêt à terme et sur l'analyse financière d'une entreprise.

Ce séminaire, qui est organisé conjointement par la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic et la Banque Fédérale de Développement, aura lieu à l'Hôtel-Motel Paolo, 3423, rue Laval, à Lac-Mégantic, et il s'adresse à tous les chefs de petites et moyennes entreprises de la région de Lac-Mégantic.

L'ordre du jour com-

prend notamment des discussions en atelier sur la présentation d'une demande de prêt, l'analyse de l'état des profits et pertes, l'étude des principaux ratios utilisés dans l'analyse financière et un exposé sur la façon de présenter une demande de prêt à court terme.

Les frais d'inscription à ce séminaire se limitent à \$15.00 par personne et incluent le repas du midi.

La Chambre de Commerce de Lac-Mégantic, de même que la Banque Fédérale de Développement, encouragent fortement tous les hommes d'affaires de la région de Lac-Mégantic à s'inscrire à ce séminaire.

## Changement important dans le prochain annuaire téléphonique de la région de Sherbrooke

Les abonnés de Bell Canada n'apparaîtront plus par villes ou villages dans le prochain annuaire téléphonique, qui doit être distribué en février 1978.

En effet tous les noms des abonnés de la région de Sherbrooke, seront répertoriés à la queue-leu-leu, par ordre alphabétique sans égard à l'endroit où ils demeurent.

Par exemple, tous les abonnés portant le nom de "Roy" seront à la suite par ordre d'alphabétique de leurs prénoms, qu'ils demeurent à Lac-Mégantic, Woburn ou Sherbrooke.

comme nous le sommes à gagner le plus d'argent possible, pour nous procurer notre maison, nos deux voitures et notre chalet, etc, nous oublions l'être humain.

Claudette Grenier

Quelqu'un essaie de vous faire marcher? Laissez-vous faire.



## Poste de pompage à Nantes

### DEUX SOUMISSIONS RECUES

La réfection de la route à la sortie nord de Lac-Mégantic dans la municipalité de Nantes nécessite le déplacement du poste de pompage sanitaire érigé à cet endroit.

Des soumissions ont été demandées par la municipalité pour l'exécution de ces travaux, deux firmes ont répondu à son appel, il

s'agit de T.G.C. Inc., qui a soumissionné \$14,200. et Geoffroy Construction dont la soumission était incomplète.

Les soumissions seront examinées par le Ministère des Transports du gouvernement provincial qui doit subventionner ces travaux.



**FAMILLE DE MME AIME [AURORE] ROY:** Une belle famille de chez-nous, celle de Mme Aimé [Aurore] Roy de Lac-Mégantic; les cinq garçons et les cinq familles étaient tous réunis à l'occasion du mariage de Bernard de Calgary à Mlle Johanne Côté, de St-Romain, le 9 juillet dernier. On reconnaît dans l'ordre habituel: Bernard de Calgary, Marcel

de St-Romain, Claude de St-Romain, Jean-Guy de St-Romain, Yvan des Etats-Unis, Mme Aurore Roy, Mme Bruno Couture [Pierrette] de Lambton, Mme Gaétan Croteau [Murielle] de Black-Lake, Mme Jules Joly [Michelle] de Valleyfield, Louiselle de St-Romain, Mme Bertrand Morin [Ginette] de Danbury, Conn.

## Sur le Pont d'Agnes

(de nos éditions antérieures) par Louis-Philippe POULIN (Tous droits réservés)

Pour ces bonnes âmes du purgatoire le mois le plus court de l'année, ce doit être novembre.

Le nombre de jours qui nous restent pour faire nos achats des fêtes diminue d'une journée par jour; n'attendons donc pas la période d'affluence et d'encombrement.

Le cadeau de Noël que vous aimez, votre marchand local est à le placer dans ses étagères présentement. Achetons donc nos cadeaux chez-nous!

L'arbre de Noël et son commerce constituent une importante industrie tant au Canada qu'aux Etats-Unis et c'est en millions chaque année, que l'on chiffre les revenus qu'elle assure.

Nos arpents de neige revêtent chaque année, un cachet qu'aucun autre arpent de sable, de vagues, de bois ou de terre ne pourrait offrir.

La vie des cheveux aussi est de plus en plus courte, refusant souvent aux têtes qui les portent, l'avantage de les conserver aussi longtemps pour les faire se blanchir.

Les plus mauvaises langues ne sont pas toujours celles qui sont les mieux pendues.

Règle générale, les histoires de chasse pouvant provoquer le plus de rires, ne sont pas racontées.

Il y a toujours par ci, par là, des chasseurs qui ont à leur crédit des chevreuils qu'ils n'ont jamais tués.

FONDE EN 1929

**L'ÉCHO DE FRONTENAC**

JOURNAL HEBDOMADAIRE REGIONAL

Rédaction et administration à 5040 Boul. des Vétérans Tél. 583 1630

LAC-MEGANTIC

Mme L. Philippe Poulin directrice

MEMBRE des HEBDOS du CANADA et de l'AUDIT BUREAU of CIRCULATION

HEBDOS DU CANADA



Circulation certifiée

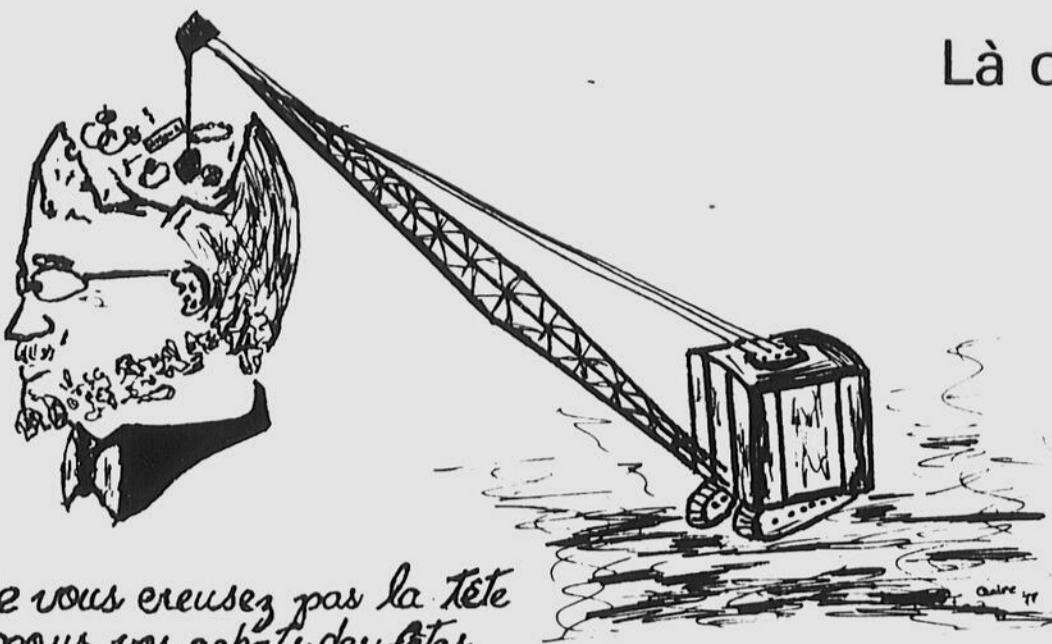
ABONNEMENTS

CANADA 1 an \$ 6.00  
2 ans \$11.00

ETATS-UNIS 1 an \$11.00

Imprimé aux ateliers de l'Imprimerie Poulin Ltée St-Joseph de Beauce

Courrier de la 2e classe Enregistrement No 1148



Ne vous creusez pas la tête  
pour vos achats des fêtes  
venez à la

Là où vous trouverez un grand  
ASSORTIMENT de...

- **Alliances et bagues**  
de première qualité
- **Montres** électroniques digitales  
et à aiguilles
- **Montres** mécaniques  
à compter de \$11.95
- **Breloques** de toutes sortes  
10 et 14 carats

## Bijouterie Bernard Boulet

583-2430

vente, réparation de bijoux et montres

5059 Frontenac — LAC-MEGANTIC

### A l'Age d'Or de St-Sébastien

ST-SEBASTIEN - Bonjour chers lecteurs,

Le club de l'Age d'Or de St-Sébastien a repris ses activités au début de septembre. Le 29 septembre, une réunion fut convoquée par la présidente. Un bon nombre a répondu à l'appel, la réunion était convoquée pour former de nouvelles activités. Le club a aussi reçu de nouveaux membres, nous les accueillons chaleureusement et nous espérons que d'autres viendront s'ajouter très bientôt.

En l'absence de notre présidente, qui fut dans l'obligation de se rendre à Montréal, les réunions eurent lieu sous la direction de Mme Hélène Desmarais. A chacune des réunions un prix de présence a été offert, une partie récréative et un café terminent la soirée. Un dimanche soir par mois, ceux qui seront intéressés à venir nous rencontrer, nous leur réservons un accueil chaleureux. Nous aimerions que notre club soit de plus en plus grandissant. Marchons ensemble et à la prochaine.

Mme Laurette Morin  
Publiciste

### Naissance

M. et Mme Jean Morin (Lucie Doyon) sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis la naissance de leur deuxième enfant né le 26 octobre à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic et baptisé le 5 novembre sous les prénoms de Marie, Lise, Cathy. M. et Mme Paul Champagne (Lise Morin) de Lisborn Me, oncle et tante sont les parrain et marraine.

Cathy était portée sur les fonts baptismaux par sa tante, Mme Paul Champagne.

Nos félicitations aux heureux parents.

### L'HISTOIRE par les TEXTES

(Tous droits réservés)

Acte de bénédiction de l'église  
Ste-Agnès du Lac-Mégantic  
et d'un  
carillon de cinq cloches,  
le 9 septembre 1913

"Le neuvième jour du mois d'octobre mil neuf cent treize, sous la présidence de Sa Grandeur Mgr Paul Larocque, Evêque de Sherbrooke, étant présents: Mgr Hermann Brunault, Evêque de Nicolet, l'abbé A. O. Gagnon, Supérieur du Séminaire de Sherbrooke, l'abbé Gustave Roy, délégué du Séminaire de St-Hyacinthe, R. Père Girard, C.S.S.R., délégué de la Congrégation des Rédemptoristes, R. Frère Octavius, Provincial des Frères du Sacré-Coeur et environ cent prêtres de Sherbrooke et des diocèses environnant. Nous soussigné, Pellegrino Francesco Stagni, Délégué Apostolique pour le Canada et Terre-Neuve, avons béni avec les solennités prescrites, la nouvelle église Ste-Agnès du Lac-Mégantic, comté de Frontenac. La dite église construite en pierres et en briques, a cent quatre-vingt-cinq pieds de long, soixante et cent deux pieds de large et soixante-quinze pieds de haut. Les plans ont été tracés par MM. Arthur Godin, de Montréal, et Louis N. Audet, de Sherbrooke. La maçonnerie a été faite par M. Damase Vaillancourt, de Montréal, ainsi que la charpenterie. Les syndicats ont été MM. Eusèbe Huard, marchand, Alphonse Cauchon, employé civil, et Napoléon Brulotte, fonctionnaire. La première messe a été chantée par Mgr l'Evêque de Nicolet.

Et aussi: Un carillon de cinq cloches pour la dite église. La première du poids de 3,600, présentée par les parrains et marraines dont plusieurs soussignés, a reçu les noms de BIE-PAUL-EUGENE; la deuxième, du poids de 2,600 livres, présentée par les parrains et marraines soussignés, a reçu les noms de AGNES-JEAN-BAPTISTE-FRANCOIS; la troisième, du poids de 1,800 livres, présentée par la famille Philias Villeneuve, a reçu les noms de LOUIS-PHILIAS-HENEDINE; la quatrième, du poids de 1,100 livres, présentée par la famille Eusèbe Huard, a reçu les noms de EUSEBE-ELMIRE; la cinquième, du poids de 550 livres, présentée par M. l'abbé J.-E. Choquette, curé de Ste-Agnès de Lac-Mégantic, a reçu les noms de JOSEPH-EUGENE-EDOUARD.

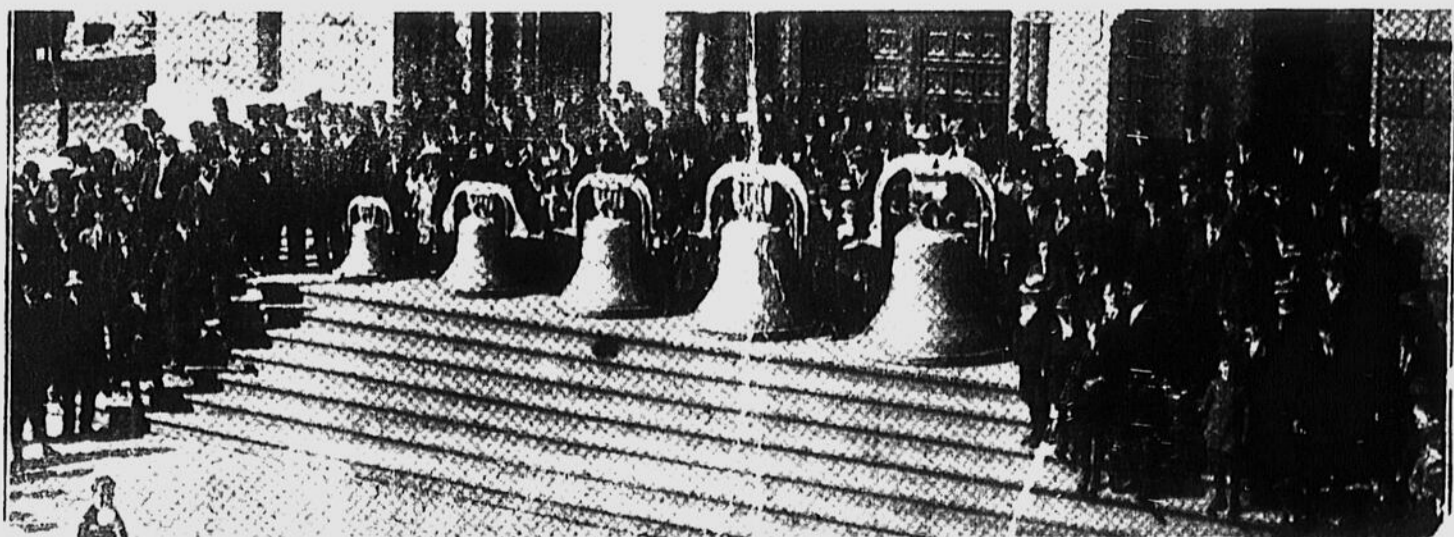
Ont été présents outre ceux ci-haut mentionnés un grand nombre de fidèles et de membres du clergé qui ont signé avec nous.

Fait à Ste-Agnès du Lac-Mégantic les jours et an que dessus".  
(Ont signé) J. Victor Lafontaine, Ptre, Curé de Woburn. Horace Boulay, Ptre, curé Spalding. Stanislas Gervais, Ptre curé, St-Théophi-

### Paroisse de Ste-Agnès du Lac-Mégantic

(Par: Alphonse CAUCHON)

le. H. Courtemanche, Ptre curé de St-Camille. B. Couillard, Ptre curé de Notre Dame de Ham. P. J. Bérubé, Ptre, séminaire Sherbrooke. L. H. Nicole, Ptre, curé St-Léon de Marston. H. J. Beaudry, Ptre, Chancelier. H. Fraser, Ptre, curé, St-Malo. J. A. Turcotte, Ptre, St-Jean-Baptiste. C. J. Roy, Ptre curé à St-Gérard de Lac-Weedon. J. D. Bernier, Ptre, St-Gabriel. L. A. Déziel, Ptre curé à Beauport. F. H. A. Dulac, Ptre curé, de St-Zacharie de Beauce. F. J. E. Giroux, Ptre curé Laval. J. A. Bussière, Ptre Notre Dame de Sherbrooke. Jos. M. V. Dodier, Ptre curé Ste-Cécile de Whitton. Joseph Gauthier, Ptre Vic. Notre Dame de Sherbrooke. Hormidas Houle, Ptre, Vic. J. C. Bellehumeur, diacre. Romuald Giroux, Eccl. René Favreau, diacre. A. D. Richard, Ptre Asbestos. G. E. Gervais, Sherbrooke, J. Carrier, Ptre curé, St-Charles Borromée de Garthby. Nap. Favreau, Ptre curé Sawyerville. J. O. Bernier, Ptre curé à Valcourt. J.-H. Dufresne, curé de Windsor Mills. Thos. O'Neil, curé de Cookshire, E. W. Dufresne, Ptre aumônier. Jos. G. Roy, Ptre, sem. de St-Hyacinthe. J. A. Lavallée, Ptre, Curé, Compton. A. Rousseau, Ptre, curé Notre-Dame des Bois. J. A. Vaudreuil, Ptre curé Scots town. P. J. A. Lefebvre, Ptre Séminaire. M. et Mme A. B. Gendreau, M. et Mme Alphonse Cauchon, M. et Mme Napoléon Brulotte, Dr et Mme G. S. Grégoire MPP, M. et Mme Eugène Codère, Sherbrooke, J. A. Robidas, Ptre, Vic. Lac-Mégantic, Onésime Lanouette, Sherbrooke, Théo-H. Lanctot, Eccl. Sherbrooke, Michel-A. Couture, Acol. Sherbrooke Hormidas Morin, Acol. Sherbrooke, L. M. Lemay, Ptre Séminaire. H. O. Dérèse, Ptre, Bury, P. Girard, C.S.S.R. N. A. Gariépy, Ptre curé La Patrie. J. M. A. Benoit, Ptre Vic. Wotton, L. Bouhier, Ptre, curé St-Alphonse de Winslow. J. A. Rhéaume, Ptre curé Waterville. A. O. Gagnon, Ptre, Sup. du Séminaire. R. D. Biron, Ptre curé St-Etienne de Bolton. L. E. Gendron, curé Paquetville. J. A. Hamel, Ptre curé Disraëli. Napoléon Beaudry, J. Napoléon Codère, Ptre. Cléophas Roy, J. N. Beaudry, J. A. Parent, Ptre, curé Lennoxville, M. et Mme J.-Louis Lachance, M. et Mme Barthélémy Lachance, M. et Mme Alfred Nadeau, M. et Mme Napoléon Grondin, Cyrille Fortier, Mme George Martineau, M. et Mme J.-E. Letellier, J. A. Lemay, Ptre curé, Cathédrale de Sherbrooke, J.-E. Choquette, Ptre curé. J. S. Hermann, Evêque de Nicolet, Paul, Evêque de Sherbrooke, fr. P. J. Stagni, O. S. M. Archevêque d'Aquila, Del. Ap. au Canada.



Les cloches sont arrivées, elles seront bénites le 9 octobre 1913.

## Succès du souper de Val-Racine

VAL-RACINE — Le souper annuel du 9 octobre dernier a remporté un succès. Dame Nature ne nous a pas favorisés avec son grand vent et sa pluie froide, mais malgré tout, grand nombre de gens se sont rendus à notre invitation. Nous vous devons tous un grand merci.

Nous remercions tous ceux qui ont participé au succès par leur aide ou par leurs dons, dont en autres, le magasin Denis Boulet, I.G.A., La Corporation Agricole, Leblanc Fruits et Légumes, Boulangerie Gailuron et Chips Dulac, ainsi que plusieurs paroissiens. A tous un merci sincère.

Enfin, nous croyons bien ne pas oublier personne, et



**CHEZ LES ROTARIENS** — Les agriculteurs de la région étaient les invités d'honneur au dernier souper hebdomadaire du club Rotary local, présidé par M. Guy Théberge. Le conférencier était le député de Compton à la Chambre des Communes, M. Claude Tessier, qui a entretenu son auditoire sur les problèmes laitiers dont les cultivateurs

ont à faire face, et sur les solutions apportées par le gouvernement fédéral. Le conférencier a été présenté par le directeur-général de la Coopérative Agricole de Lac-Mégantic, M. Gaston Fortin, que nous apercevons à droite. L'organisation de ce souper était sous la responsabilité de M. Georges Périnet.

comptons sur votre grande collaboration pour l'an prochain.

L'organisation du souper de Val-Racine



LES CADETS  
VOUS  
INFORMENT



Bonjour amis lecteurs,

Je voudrais tout d'abord rectifier l'erreur qui s'est glissée dans l'article de la semaine dernière concernant le trophée remporté par le corps de Cadets et Cadettes de Lac-Mégantic.

Sur soixante-deux corps de la ligue des Cadets de l'Armée du secteur Est, le trophée fut décerné au commandant du corps de Cadets et Cadettes de Lac-Mégantic. Mentionnons que ce trophée était décerné pour le civisme, soit pour les différentes activités que le corps a participé durant l'année. Ce trophée fut remis aux Cadets par le représentant local du corps soit le Club Optimiste de Lac-Mégantic. Il va s'en dire que ce fut tout un honneur pour le corps de Cadets et Cadettes de notre ville de se voir attribuer un tel trophée. Voilà pour la rectification.

### VENTE DE CALENDRIERS

Le corps de Cadets et Cadettes tiendra une vente de calendriers au cours de cette semaine. Ce sont des calendriers pour l'année 1978. Sur ces calendriers, vous y retrouverez des explications sur le mouvement des Cadets de l'Armée. Les calendriers se vendront au prix de un dollar et l'argent recueilli servira pour défrayer les coûts des différentes activités du corps. Nous espérons recevoir votre appui lors de cette vente. Les Cadets et Cadettes passeront par les maisons

pour vous vendre ces calendriers. En achetant un calendrier des Cadets, vous encouragerez le corps local et vous encouragerez également les jeunes qui font partie du corps de Cadets et Cadettes de notre ville.

C'est dimanche le 13 novembre qu'avait lieu la cérémonie de l'armistice.

Comme par le passé, le corps de cadets et cadettes de Lac-Mégantic était de la partie. La parade a pris le départ de la Légion Canadienne vers 1h.15, pour se rendre en parade en passant par la rue Frontenac jusqu'au cénotaphe qui est situé sur le Boulevard des Vétérans. Il y avait quelque chose de nouveau dans la parade cette année. En effet, c'est la fanfare du corps qui a ouvert le défilé. Pour cette occasion, la fanfare se pratiquait depuis plusieurs semaines afin d'être prête pour cette première sortie. Après la parade, nous nous sommes rendus à la Légion pour prendre une liqueur qui était offerte gratuitement par la Légion. Il ne faudrait pas oublier le magnifique travail fait par les instructeurs du corps, tant sur la drill que sur la fanfare. Félicitations pour votre merveilleux travail.

C'est tout pour cette semaine et à la semaine prochaine.

Cdt-cmdt-adjoint  
Marc Campeau

## Voici J.-Paul Legendre et son équipe du Confort au Foyer Gulf.



JEAN-PAUL LEGENDRE, LOUISE GIRARD, ROGER NADEAU et ARMAND LESSARD

## Six façons "réconfortantes" de passer un hiver sans problème et bien au chaud

- 1. Approvisionnement assuré d'huile de chauffage.** Avec Gulf, vous êtes en sécurité.
- 2. Livraison automatique et fiable d'huile de chauffage.** Vous n'avez même pas à nous téléphoner.
- 3. Service de dépannage de 24 heures.** On s'occupe de nos clients en un rien de temps.
- 4. Mise au point de votre fournaise par des experts.** Nous enverrons des techniciens compétents qui nettoieront et mettront au point votre fournaise pour vous assurer un rendement optimal.
- 5. Plan budgétaire pour l'huile de chauffage.** Les versements s'échelonnent sur douze mois.
- 6. Service prompt et courtois...** pour que vous soyez confortables avec nous.

Pour un service fiable et sans problème, appelez:

**JEAN-PAUL LEGENDRE**

3943 QUEBEC CENTRAL  
LAC-MEGANTIC, QUE

**tél. 583-3740**

NOUVEAU NUMERO A COMPOSER



GULF OIL CANADA LIMITÉE



**L'entraide  
Economique**

Votre argent  
au service de la région

5137 Frontenac  
Lac Mégantic 583-3733

# DANS LES P'TITS PANIERS LES MEILLEURES AUBAINES

<b>MILK PLUS 6</b> Shampooing à ongles légèrement normal, 333 ml <b>1<sup>64</sup></b>	<b>ATHA</b> Rasoir Gillette à recharge automatique + 5 cartouches à lame jetables <b>2<sup>94</sup></b>	<b>JOHNSON</b> Shampooing pour bébés, 450 ml <b>1<sup>91</sup></b>	<b>CONFIDETS</b> 48 mini-serviettes sans ceinture <b>2<sup>99</sup></b>	 <b>CRICKET</b> Briquet jetable au butane <b>69<sup>¢</sup></b>	
<b>ROYAL GINSENG</b> et gelée royale 100 capsules <b>5<sup>47</sup></b>	<b>CHIFFONS-J</b> Chiffons tout-usage Boîte de 10 <b>94<sup>¢</sup></b>	<b>JOHNSON</b> Savons additionnés de crème pour bébés, 3 pains <b>70<sup>¢</sup></b>	<b>SCOTTIES</b> Mouchoirs de papier boîte de 200 <b>57<sup>¢</sup></b>		
<b>ARRID EXTRA SEC</b> Antisudorifique 265 g <b>1<sup>22</sup></b>	<b>KLEENEX BOUTIQUE</b> Essuie-tout im- primés 2 rouleaux <b>92<sup>¢</sup></b>	<b>KOTEX LIGHTDAYS</b> Régulier ou désodorisant 48 protections féminines <b>1<sup>96</sup></b>	<b>ATRIXO</b> Crème pour les mains à la glycérine avec silicone 120 ml <b>1<sup>18</sup></b>		<b>LEMON TIME</b> Médicament citronné chaud pour le rhume 6 doses <b>61<sup>¢</sup></b>
<b>DR. WEST</b> Trousse de voyage <b>88<sup>¢</sup></b>	<b>JOHNSON</b> Poudre pour bébés 397 g <b>1<sup>31</sup></b>	<b>HAI KARATE</b> Lotion après- rasage ordinaire, limette ou épices 114 ml <b>1<sup>43</sup></b>	<b>SOFT &amp; DRI</b> Désodorisant à bille parfumé ou non 50 ml <b>94<sup>¢</sup></b>		<b>CARTER'S</b> Petites pilules pour le foie. Format de 108 <b>96<sup>¢</sup></b>
<b>BAN BASIC</b> Antisudorifique en vaporisateur non- aérosol 100 ml <b>1<sup>37</sup></b>	<b>NO MORE TANGLES</b> Rince-crème de Johnson, 340 ml <b>1<sup>89</sup></b>	<b>HAI KARATE</b> Savon à cordon 160 g <b>89<sup>¢</sup></b>	<b>PRÉPARATION H</b> Onguent, 1 once <b>1<sup>03</sup></b>		<b>PRÉPARATION H</b> 12 suppositoires <b>1<sup>32</sup></b>



<b>FINAL NET</b> Fixatif à vaporiser Parfumé ou non et avec corps, 227 ml <b>1<sup>57</sup></b>	<b>STAYFREE</b> 10 mini-serviettes sans ceinture <b>59<sup>¢</sup></b>	<b>DELSEY BOUTIQUE</b> Papier de toilette 4 rouleaux <b>89<sup>¢</sup></b>	<b>SACS A ORDURES</b> 20" x 36" épaisseur 1,5 ml. Paquet de 10 <b>55<sup>¢</sup></b>	<b>NICE'N EASY</b> Shampooing colorant couleurs assorties <b>1<sup>86</sup></b>
---	---	---	--	--

Certains articles peuvent se vendre au delà de nos prévisions de  
sorte que nous ne pouvons garantir les quantités pour la durée  
de la vente. Prix au comptoir, en vigueur du 23 novembre au 3  
décembre 1977.  
Limite de 3 par client

## UNIPRIX PROPRIETE DE PLUS DE 350 PHARMACIENS

5249 rue FRONTENAC  
LAC-MEGANTIC, Qué.

## La SSJB une grosse affaire

### GENEALOGIE

Cette semaine, nous cédon la parole à M. Raymond Lambert, président de la Société de Généalogie des Cantons de l'Est. Incidemment, notre Conseil Diocésain a décerné, pour la première fois en 1977, le PRIX RAYMOND LAMBERT, décoration qui sera remise annuellement à l'occasion des concours de la FAMILLE, le PATRIMOINE et la GENEALOGIE:

C'est en faisant l'histoire de sa famille par la recherche des générations qui nous ont précédés que nous réussirons pleinement et avec le moindre effort à découvrir le patrimoine et à assurer le maintien de celui-ci.

J'emprunte ici quelques paroles de Mme Jeanne Beauchemin dans "VOIX" S.S.J.B., vol. 25, no 4, page 28. "Comme on répète depuis longtemps que la famille ne joue plus son rôle, la Société St-Jean Baptiste s'est demandée comment elle pourrait aider la fa-

mille à former des citoyens qui auront l'amour de leur patrie. C'est alors qu'elle a songé à suggérer à la famille de travailler avec elle sur ces trois éléments de notre patrimoine: "Généalogie, Archives et Coutumes". Quels loisirs plus agréables et plus éducatifs pour l'enfant qui, de concert avec les membres de sa famille utilisera ses moments libres à prendre conscience de son propre milieu familial et à mieux l'aimer." Et j'ajouterai que nous n'avons plus aucune raison de ne pas emboîter le pas puisque depuis dix ans que Sherbrooke possède son centre généalogique fondé précisément pour couvrir le territoire de l'Estrie d'abord pour ensuite rayonner jusqu'aux rives et même jusqu'au cœur de la France.

La Société St-Jean Baptiste de Sherbrooke renouvelle spontanément pour une deuxième année, après le succès remporté l'année

dernière, le concours "Histoire familiale".

Mais pourquoi faire son histoire familiale ou sa généalogie? Etablir sa généalogie est un passe-temps agréable qui enrichit et développe les champs de ses connaissances. Si vous commencez une recherche généalogique, vous en ferez vite un passe-temps favori dont vous ne pourrez ni ne voudrez plus vous passer. C'est une science qui nous ouvre des horizons nouveaux sur la généalogie, l'histoire, la démographie, l'héraldique, la génétique, et quoi encore!

Les recherches généalogiques font découvrir mille faits insoupçonnés, intimement insérés dans la trame de la vie de nos ancêtres: genre et niveau de vie, coutumes et traditions, convictions religieuses et politiques, taux de natalité et de mortalité des familles, métiers et professions, joies et deuils, expansion démographique et géographique.

Marius Dujardin n'écrivait-il pas: "Quoi de plus passionnant que de fouiller le passé, de découvrir peu à peu ceux qui vous ont précédés dans l'existence, il y a cent, deux cents et trois cents ans..."

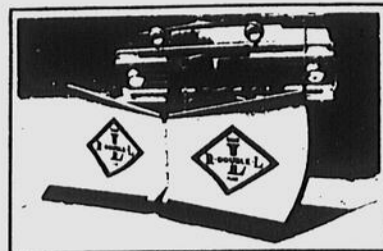
Que de gens n'imaginent qu'entreprendre sa généalogie est une tâche au-dessus de ses forces, et ils s'en abstiennent à tort. Dresser sa généalogie n'est pas une oeuvre de spécialistes ni de savants. Toute personne intéressée et ingénieuse peut, sans étude préalable, reconstituer le passé de sa famille.

Cf: "Précis du généalogiste amateur" Raymond Gingras" Québec 1973.

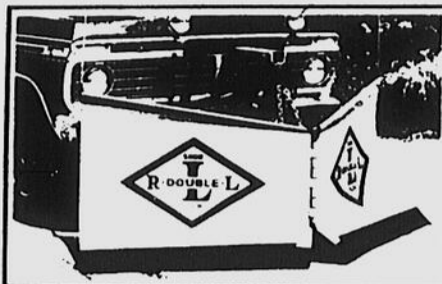
(A suivre)

## CHARRUE "R double L" 3 dans 1

- TRAVAILLE DEUX FOIS PLUS VITE
- AUGMENTE VOS PROFITS
- ÉLIMINE LE "GEL" DE L'ÉQUIPEMENT
- RÉDUIT LES COÛTS D'ENTRETIEN
- S'AJUSTE CONFORTABLEMENT DE L'INTÉRIEUR



LAME DROITE

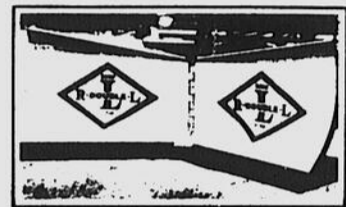


CHARRUE EN "V"

Nous croyons que la charrue "R Double L" est la première innovation d'importance pour faciliter l'enlèvement de la neige depuis l'invention de la pelle.

A l'aide de trois contrôles hydrauliques, la charrue "R Double L" peut être levée, abaissée, placée en charrue oblique, à droite ou à gauche, placée en charrue en V-conventionnel ou en V-inversé; tout cela sans quitter la banquette du camion.

Le temps effectif du travail peut être réduit considérablement en employant le V-conventionnel pour frayer un chemin au camion et ensuite employer le V-inversé pour déplacer la neige de chaque côté. La charrue est d'une hauteur de 34 pouces et ses deux parties de 4 pieds de long en font une charrue de 8 pieds.



"V" RENVERSÉ

- Prend la moitié moins de temps qu'une charrue conventionnelle
- Notre produit a été éprouvé depuis 5 ans sur les camions Ford, Chevrolet, Dodge ainsi que sur la plupart des véhicules à 4 roues motrices
- Nous possédons tous les accessoires pour l'adapter à votre équipement motorisé.

Représentant autorisé pour tous les Cantons de l'Est.

## HENRI LATULIPPE

4999 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - Qué — TEL: (819) 583-2591

TEL. RES. et BUREAU: 583-1458

### H.-P. Campeau, C. d'A.A.

ASSURANCES GENERALES  
FEU — VIE — AUTOMOBILES

4235 rue Laval

Lac-Mégantic, Qué.

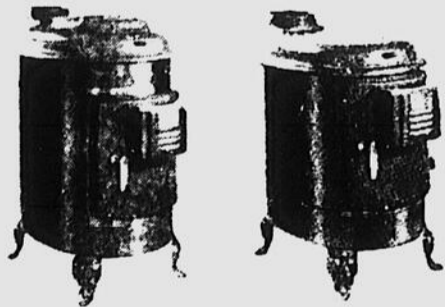
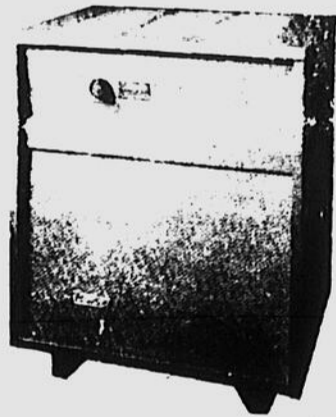
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"

## ECONOMISEZ L'ENERGIE

tout en économisant de l'argent

Incroyable

mais vrai!



## LA FAMEUSE FOURNAISE à BOIS ASHLEY

Munie d'un contrôle thermostatique; fournaise entièrement en fonte, avec compartiment à cendre. Utilise des bûches jusqu'à 24"; peut s'adapter facilement à un système à air chaud déjà existant.

UNE CORDE DE BOIS  
D'ERABLE OU DE MERISIER  
représente l'équivalent  
de 150 à 200 gallons d'huile.

Commandez dès  
aujourd'hui chez

## BERTRAND GAUDREAU

Dépositaire exclusif pour les Cantons de l'Est

LA PATRIE

1(819) 888-2374 ou 888-2242

Egalement dépositaire des fameuses  
fenêtres Visionic, et des appareils  
électriques de marque Moffat.

## 50 ans de vie à deux de M. et Mme Alex. Beaudoin



Dimanche, le 31 juillet dernier, M. et Mme Alexandre Beaudoin, de St-Evariste célébraient leur cinquantième anniversaire de mariage.

La cérémonie débute par une messe solennelle célébrée en l'église de St-Evariste, par M. l'abbé Léandre Morin, curé de la paroisse, assisté de M. l'abbé Denis Grondin, un grand ami de tous et de M. l'abbé Charles-Aimé Bolduc, cousin de la famille.

Lors de leur entrée dans l'église, les jubilaires étaient accompagnés de leurs témoins officiels: M. et Mme Rosario Beaudoin, M. et Mme Gérard Labbé (Anne-Marie). Le cortège comptait près de trois cents personnes. La bienvenue fut souhaitée par leur fille, Mme Yvon Jacques (Françoise) ses paroles chaleureuses invitent l'assemblée à cette belle célébration. La participation de tous les enfants et de plusieurs petits-enfants fut requise lors de cette cérémonie. Ainsi le service de l'autel fut assuré par Rémi Beaudoin et Julie Jacques et la parole de Dieu présentée par Hélène et Diane. La collecte a été remise par Michel Nadeau et Paul Jacques.

Chacun des neuf enfants de la famille fut invité à lire une intention spéciale lors des prières universelles et une homélie soigneusement préparée fut prononcée par l'abbé Léandre Morin, relatant les grands faits et les moments importants de ces cinquante ans de vie.

Des chants tout à fait de circonstance furent interprétés par Soeur Marie-Blanche Beaudoin et les offrandes présentées par Line, Pierre et Simon Beaudoin. Toute l'église avait revêtu un cachet spécial fleurs, décorations, luminaires et ornements rehaussaient cette belle cérémonie.

Tous les invités, après de nombreuses prises de photographies se rendent à l'Hôtel Château Maison-neuve de St-Honoré pour les souhaits, les poignées de mains, la signature du livre d'or de la famille. Un vin d'honneur fut alors servi, suivi d'un copieux repas au son de la musique d'orgue de Line, Suzie et

Sylvie Beaudoin.

Après le banquet, une projection de diapositives préparées par m. Yvon Jacques et bien commentées par Mme Léo Fontaine (soeur de la jubilaire) et Soeur Marie-Blanche Beaudoin remémore les faits importants, les images de trois générations et l'histoire des deux familles réunies (Beaudoin et Couture) depuis cinquante ans.

La présentation officielle des vœux au nom de toute la famille, fut lue par Mme Marcel Marcoux (Jeanne) après quoi Sylvie et Suzie Beaudoin remirent une gerbe de fleurs et un cadre souvenir illustrant la famille et la maison paternelle.

Pendant la soirée, animée par M. Marcel Marcoux, des chants furent présentés par un groupe d'enfants et de petits-enfants. Ainsi: "Le coeur ne vieillit pas", "L'amour est bleu" sont des chansons que l'on a pu entendre, interprétées par Mme Carmel Beaudoin. La participation de plusieurs invités par des danses, chansons, anecdotes de tous genres, la musique bien de circonstance, d'un orchestre dynamique tout cela contribua à une fête inoubliable.

Par la même occasion, on a voulu souligner deux anniversaires importants dans la famille. En effet, des fleurs furent présentées à M. et Mme Lionel Nadeau (Rollande) ainsi qu'à M. et Mme Gérard Labbé (Anne-Marie) à l'occasion de leur 25ième anniversaire de mariage dont les fêtes officielles ont eu lieu à des dates ultérieures.

C'est ainsi que se passa une journée inoubliable pour plus de deux cents cinquante invités, parents et amis, heureux de se rencontrer en une si belle occasion.

### Gérard Quirion Encanteur licencié

Acheteur de Roullants de Fermes -  
Terres et Coupes de bois

TRANSACTIONS DE TOUS GENRES

LAMBTON, Cité Frontenac Tél. (418) 486-2696

**Meubles**

*Henri Latulippe* INC.

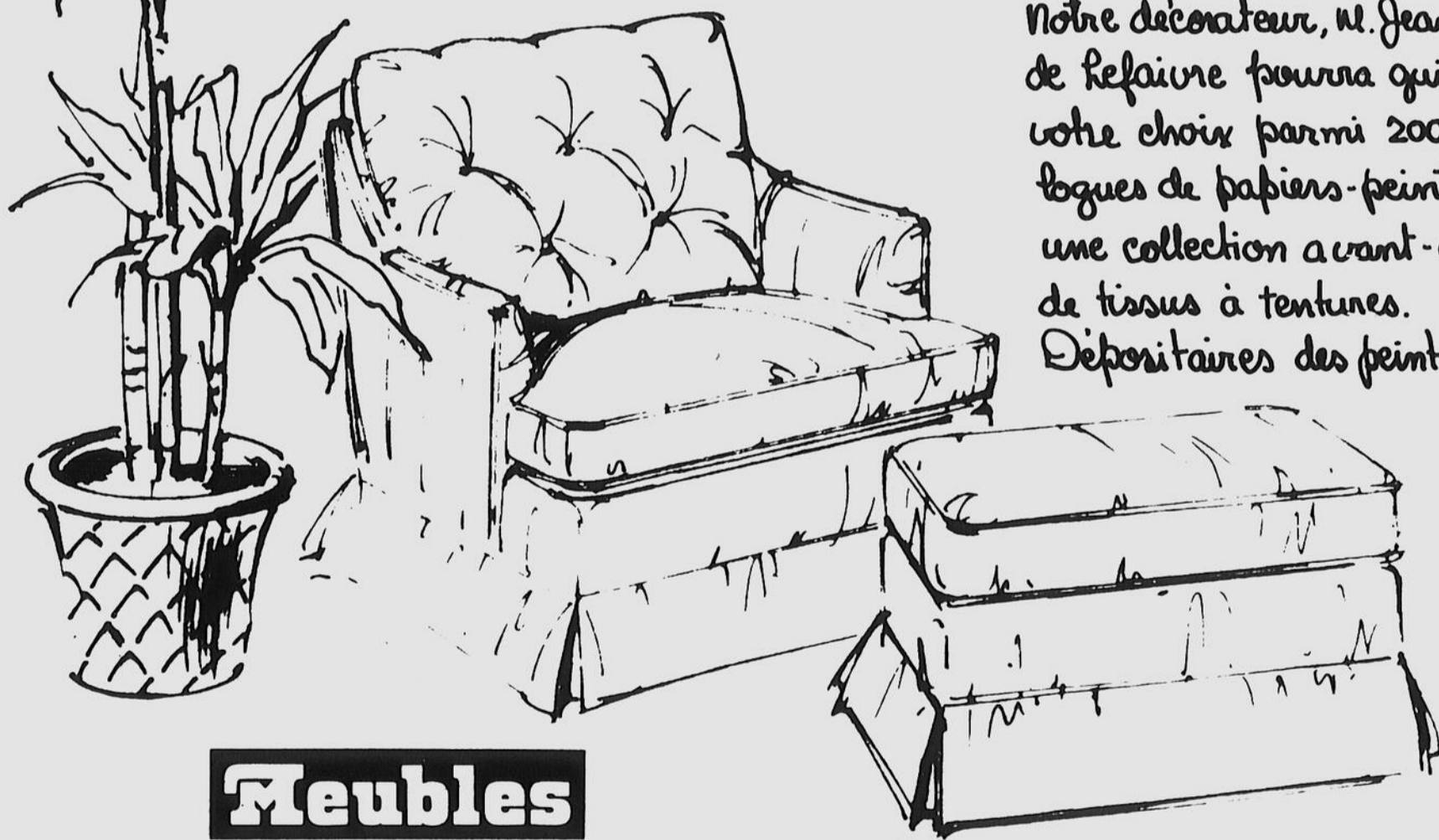
*maintenant:*

# 4 étages de meubles

aux noms aussi prestigieux que: Thomasville, Kaufman, Vilas, House of Braemore, Baronet... Panasonic, Hitachi, Admiral, Inglis, Bélanger, Entreprise, Jenn-Air, etc...

Il faut voir notre magasin agrandi sur quatre planchers; pièces montées et décorées selon les tendances de la mode paisible 1978. - Idées de cadeaux, bibelots, lampes exceptionnelles, sculptures, peintures, meubles d'appoint, tels tabatières, bars, curios, porte-plantes, etc...

Notre décorateur, M. Jean-Claude Lafaire pourra guider votre choix parmi 200 catalogues de papiers-peints et une collection avant-gardiste de tissus à tentures. Dépositaires des peintures Sico.



**Meubles**

*Henri Latulippe* INC.

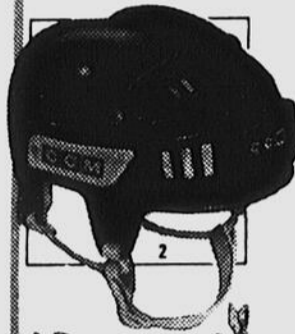
tél.: 583-0432

5084, rue Frontenac, LAC-MEGANTIC

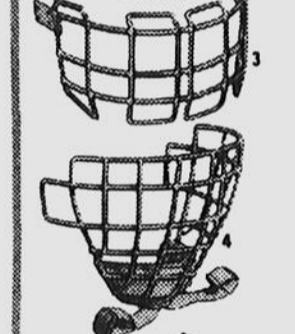




**Casque**  
 marque **PLAYMAKER**  
**8.99**  
 Garçons ou hommes



**"Pro Standard II"**  
 2. Cert. ACNOR. Modèle CCM 2 pces Entrées junior ou senior  
**15.44**



**Protège-visage**  
 3. Fil d'acier plastifié pour casque ci-dessus. Plus de sécurité  
**9.95**



**Couvre-visage**  
 4. Pour casque Cooper. Mentonnière. Entrées jr ou sr  
**10.88**



**Garde-lunettes**  
 5. Lanières Velcro en nylon. Tiennent bien en place. Réglable  
**1.99**



Garçons: 9 à 13

**21.95**  
 Pre

Jeunes: 1 à 5 **24.95**  
 Pre

Joli modèle pour le "professionnel en herbe". Ample protection avec protège-tendon et bout en cuir. Bottine en simili-nylon; quartiers en vinyle renforcé; parements en cuir. Large contrefort pour mieux protéger la cheville, le talon et le pied. Lame en acier trempé, chromé. Partez sur un bon pied!



**68.95**

**bauer**



**PLAYMAKER**

**53.95**



**bauer**  
**45.95**

**'Junior Supreme' de Bauer**  
**45.95**  
 Paire

Nylon balistique; garniture cuir; doublure suédée. Lame Invictus. Garçons: 1 à 6.

**'Special Pro 99' de Bauer**  
**68.95**  
 Paire

Nylon noir très fort; protège-tendon à même. Bout dur moulé. 6 à 12.

**Playmaker à rayures**  
**53.95**  
 Paire

Bottine robuste moulée par injection. Charnière souple. Rubans minces. 6 à 12.

**Bâton de gardien de but**

Vers la gloire!

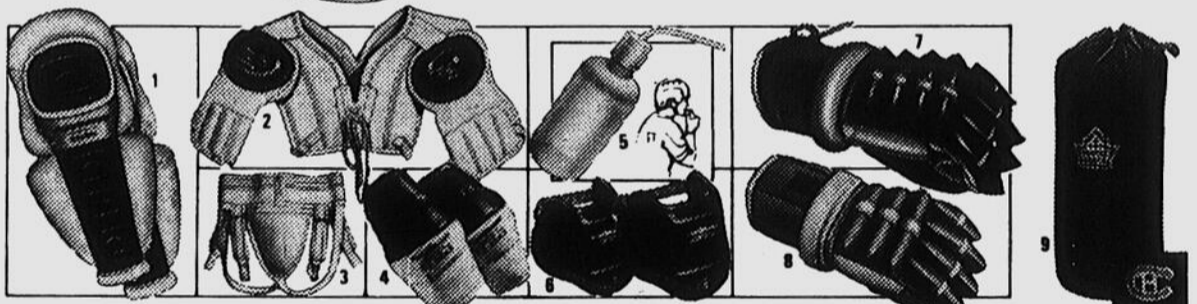
**7.99**

A. Bâton réglementaire de marque Victoriaville. Lame entière en fibre de verre.

**Bâton Playmaker**  
 B. 2-pièces en frêne fort. Pour droitier ou gaucher. 50 à 53"  
**3.99**

**Bâton Sherwood 55"**  
 C. 3-pièces stratifié. Incurvé 1/2" à dr. ou à g.  
**6.49**

**Rondelle de pratique**  
 D. Caoutchouc mou ne blessant pas  
**42c**



**Jambières Cooper**  
 1. Genouillère/protège-tibia en poly fort. Plus de 5"11"  
**11.99**

**Epaulière**  
 2. Modèle mou Playmaker. En poly moulé. Pour homme.  
**10.98**

**Suspendoir de garçon**  
 3. Support, godet, jarrettières  
 Pour hommes: P, M, G, TG  
**5.98** / **\$7.98**

**Coudières Playmaker**  
 4. Protecteur en caoutchouc; élastique. Pour "atome". Pre  
**3.49**

**Flacon à eau**  
 5. Pratique durant un match. Avec bec. Format 32 oz  
**2.39**

**Protège-chevilles**  
 6. Cooper pour hommes. Mousse épaisse. En poly. Paire  
**4.95**

**Gants effet pro**  
 7. Bonne protection - à 10 ans. Tops variés  
**15.95**  
 Pre

**Gants pour 10 à 14 ans**  
 8. Nylon anti-intempéries. Pre  
 Gants de meilleure qualité. Paire  
**12.95** / **\$16.95**

**Sac "marin" 32 x 17 1/2"**  
 9. Toile bleue robuste, 8 oz.  
 Ecusson Canadiens ou Leafs  
**4.89**  
 ch

**94c** **Lame vinyle de rechange**

Entilez-la sur votre vieux manche. Fabrication robuste.



Suggestion de Cooper



Utilisez votre **CARTE CANADIAN TIRE** ou **Billets-Bonis** en payant comptant

**Vaste STATIONNEMENT à**  
**MAGASINER chez CANADIAN**

ce n'est pas un problème même aux heures et jours de pointe

**Le CHOIX est GRAND, l'ESPACE est GRAND à votre NOUVEAU MAGASIN C.**



Utilisez  
votre carte  
Canadian Tire

BAS  
PRIX

# Appareils ménagers



SCM  
PROCTOR-SILEX

Cadeau si apprécié! Bouilloire  
démontable unique Proctor-Silex

Modèle élégant et pratique.  
bec anti-échaudures, arrêt au-  
tomatique, se démonte pour  
faciliter le nettoyage. Vert  
avocat, coquelicot ou ton or.

1344

Pour vous ou pour un cadeau...  
voici le Proctor Silex

Grille-pain pour 2 rôties avec  
sélecteur de nuance, fini  
chromé brillant. Ramasse-  
miettes à charnières, poi-  
gnées bakélite.

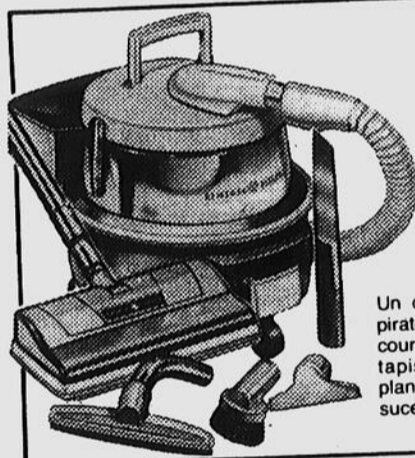
1288

SCM  
PROCTOR-SILEX

"Blast-O-Steam" à  
bas prix

Fer à repasser bien pratique avec bouton de  
réglage pour la vapeur ou le jet. Modèle  
auto-nettoyant rejetant la charpie par les  
nombreux orifices. Réservoir d'eau transpa-  
rent et guide de repassage.

2944



CGE à tête  
motorisée  
149<sup>95</sup>

Un concept nouveau de CGE. Aspi-  
rateur à moteur 7A pour nettoyage  
courant, plus tête motorisée pour  
tapis. Accessoires pour nettoyer  
plancher/mur, brosses à poussière,  
suceur à tissu etc.

Bas prix Mastercraft!  
Radiateur "gland"

Modèle conique, fiable. Élément 1500W  
à chaleur diffusée par soufflerie.  
2 allures de chauffe, réglage par ther-  
mostat. Env. 14" haut,  
au choix fini vert,  
mandarine ou noir.

2488



Encore plus d'économies! BILLETS-BONIS AU COMPTANT



 <p><b>Mélangeur Osterizer 10 vitesses</b></p> <p>Pour tous vos mélanges culinaires. Mélangeur à 5 réglages plus régime bas et élevé. 10 vitesses</p> <p>49<sup>88</sup></p>	 <p><b>Batteur Sunbeam</b></p> <p>Modèle de table à 5 vitesses avec bol capacité 4 pintes, réglage au pouce; fouets chromés. 3 couleurs.</p> <p>36<sup>99</sup></p>	 <p><b>Cafetière Melitta</b></p> <p>Jusqu'à 8 tasses de délicieux café avec ce modèle Melitta. Carafe en verre Corning, filtres, cuiller. 1320W</p> <p>37<sup>77</sup></p>	
 <p><b>Gril/four</b></p> <p>Deuxième four! Grand hublot, plateau et grilles. Chauffe rapidement, grille-pain à éjection. 14 1/2 x 8 3/4 x 7 1/4".</p> <p>49<sup>88</sup></p>	 <p><b>Gril Oster de 15 1/2"</b></p> <p>Surface ne collant pas, facile à nettoyer. Chaleur uniforme, réglée par thermostat. Recettes.</p> <p>36<sup>99</sup></p>	 <p><b>Pour hamburger et sandwich vite cuits</b></p> <p>Du plaisir pour toute la famille... et c'est si facile! Cuseur à surface ne collant pas, pour griller ou frire. Fil.</p> <p>16<sup>95</sup></p>	
 <p><b>Ouvre-boîte</b></p> <p>Sunbeam pour ouvrir boîtes et aiguiser couteaux et ciseaux à lames nondentées. Dé-capsuleur. Fil.</p> <p>14<sup>95</sup></p>	 <p><b>Batteur portatif</b></p> <p>Mixmaster Sunbeam, à éjection des fouets rapide, réglage des vitesses au pouce. 3 vitesses.</p> <p>21<sup>88</sup></p>	 <p><b>Mini-friteuse</b></p> <p>Master Chef idéal pour petites quantités. 7" haut, couvercle plastique, anse pivotante.</p> <p>17<sup>95</sup></p>	 <p><b>Mijoteuse</b></p> <p>Vos repas cuits sans surveillance! Récipient int. en faïence, paroi métal, couvercle verre.</p> <p>21<sup>88</sup></p>

# asphalté

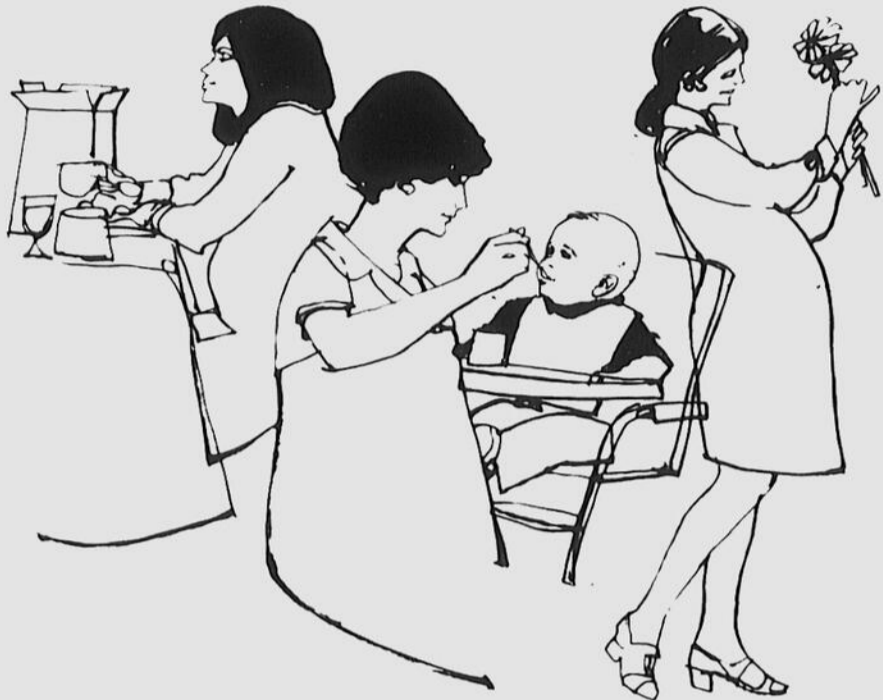
## AN TIRE

Magasin  
MAGASIN CANADIAN TIRE

LES ENTREPRISES ANDRÉ BELISLE  
INC.

3526 Laval Nord - 583-3332 — Lac-Mégantic

# Entretiens Féminins



Un régime alimentaire équilibré apportant vitamines et minéraux, de l'activité physique et une surveillance médicale: tout cela aidera à surmonter les effets de la grossesse sur l'organisme.

## GROSSESSE ET ALIMENTATION

Une bonne alimentation est essentielle en tout temps, mais durant la grossesse se nourrir rationnellement devient deux fois plus important. C'est la santé future de la mère et de l'enfant qui est en jeu.

Le Comité de nutrition Kellogg souligne qu'une alimentation saine pendant la grossesse permet à la future mère de se sentir mieux et aide son organisme à supporter les effets de

la grossesse, du travail, de l'accouchement et de la période qui suit l'accouchement (post-partum). Certains troubles de la grossesse seront aussi plus facilement évités.

Si la future mère observe les règles d'une alimentation rationnelle, il y a aussi plus de chances que le bébé naisse au moment prévu et qu'il soit bien portant et d'un poids normal. Il a été prouvé que les bébés dont la

mère a eu une bonne alimentation pendant sa grossesse sont en meilleure santé, particulièrement durant leurs premiers mois.

Une alimentation variée est le meilleur moyen de vous assurer tous les éléments nutritifs qui vous sont nécessaires ainsi qu'à votre futur enfant.

Les protéines sont essentielles pour de nombreuses raisons,

## DECHETS SAUVAGES

En trois semaines, sur l'autoroute 20, entre Montréal et Cacouana, on a ramassé plus de 350 tonnes de déchets. La loi de la qualité de l'environnement prévoit une amende de \$200 à ceux qui ne respectent pas l'article 66 stipulant que "nul ne peut déposer des déchets dans un endroit autre qu'un lieu d'entreposage ou une usine de traitement des déchets..."

entre autres pour la constitution des tissus du corps, le développement des muscles et la formation des globules rouges du sang. Les meilleures protéines se trouvent dans la viande maigre, le poisson, la volaille, les oeufs, le lait et le fromage. La quantité conseillée aux femmes enceintes et à celles qui allaitent est de trois rations par jour, plus plusieurs rations de lait et de produits laitiers qui apportent les minéraux, le calcium et le phosphore indispensables à la formation d'os et de dents solides.

Deux autres minéraux sont importants pendant la période prénatale: le fer et le cuivre. On les trouve dans le foie, les légumes verts à feuilles, les raisins secs, les pains et les céréales de grain entier et enrichis.

Les fruits et les légumes fournissent les vitamines qui ne se trouvent pas dans les autres aliments. Les légumes à feuilles vert foncé comme les brocolis, les épinards et les légumes verts, et les légumes jaunes ou oranges comme les carottes et les potirons fournissent la vitamine A. Les agrumes, les tomates, les melons et les fraises apportent la vitamine C.

Les aliments qui contiennent des hydrates de carbone, comme les pains et céréales de grain entier et enrichis apportent certaines vitamines B et du fer. Ils fournissent aussi des fibres alimentaires — indispensables au bon fonctionnement du système digestif.

Vous devez commencer votre journée par un petit déjeuner nourrissant qui vous apporte entre le 1/4 et le 1/3 des éléments nutritifs indispensables chaque jour. Il peut consister en un jus, une céréale prête à servir, par exemple des flocons de maïs avec du lait, et du pain ou un petit pain garni d'un produit à tartiner.

Si votre régime alimentaire est bien équilibré, vous ne devriez pas grossir exagérément. Mais si cela se produit, consultez un médecin. En moyenne, une femme prend environ 25 livres durant sa grossesse — trois livres dans les trois premiers mois, 11 dans les trois mois suivants, et 11 dans les trois derniers. Jusqu'à 30 livres, il n'y a pas lieu de s'inquiéter.

En plus des bonnes habitudes alimentaires, l'exercice est essentiel pour vous maintenir en bonne santé. Et surtout, une femme enceinte doit voir régulièrement un docteur qui au besoin lui conseillera un régime alimentaire et un programme d'exercices adaptés à son cas particulier.



## ALIMENTATION ET SANTE

Par: LILY VALLIERES  
diététiste professionnelle  
CLINIQUE MEDICALE  
LAC-MEGANTIC,  
TEL. 583-3343

Le monde du bébé gros, joufflu est révolu. Un bébé obèse peut et devient souvent un adulte obèse. Aussi, est-il important que la mère ne gâve pas l'enfant. Il y a plusieurs opinions sur l'alimentation du bébé. J'essaierai au cours des prochains articles de vous trouver les règles à suivre dans l'alimentation du bébé.

Chaque bébé a ses exigences nutritives personnelles, ses goûts, ses besoins, son appétit à lui. L'alimentation du nourrisson pendant les premiers mois de vie est la plus importante, elle assure sa croissance physique et mentale. L'estomac d'un enfant peut contenir 2 c. à table; celui d'un adulte 2 pintes.

Un enfant n'a pas besoin de nourriture solide avant 4 mois. Le lait répond à tous ses besoins. On introduit des aliments solides pour compléter le lait de façon à fournir plus de calories, protéines, fer, minéraux et vitamines.

(A suivre)

## Avoir bon dos

par Pierre Larouche

Dans notre entourage, de plus en plus nombreuses sont les personnes qui se plaignent de souffrir du dos. Il est anormal qu'une telle situation prévale. Il est donc important que toute douleur ressentie dans cette région soit considérée comme signal d'alarme pour éviter des lésions.

Le plus souvent, c'est parce qu'elles n'ont jamais pris de précautions que tant de personnes ont mal dans le dos et adoptent d'instinct l'attitude qui atténue leurs douleurs; elles se voûtent, s'inclinent en avant. Malheureusement, cela vieillit beaucoup leur silhouette et surtout menace leur santé.

Soigner son dos est à la fois facile et difficile. Facile parce que des précautions très simples sont efficaces, difficile parce que l'attention ne doit pas se lasser et qu'une grande persévérance est nécessaire pour chercher et adopter au cours des occupations de la journée les petits « trucs » qui épargnent de la fatigue.

### Quelques conseils

1- La gymnastique est conseillée à condition qu'elle soit bien adaptée aux besoins de chacun et qu'on la pratique avec beaucoup de mesure et de ménagements, car la colonne vertébrale est fragile, selon l'âge;

2- les massages, les manipulations vertébrales destinés à calmer certaines douleurs peuvent obtenir de très bonnes améliorations: bien entendu, ils ne doivent être confiés qu'à un spécialiste averti;

3- à la maison ou au travail, choisissez une chaise au dossier droit et ferme pour vous asseoir;

4- ne vous assoyez pas sur des chaises ou fauteuils trop rembourrés, ni sur des chaises pivotantes ou sur

des roulettes;

5- ne restez jamais assis dans la même position des périodes prolongées. Levez-vous et circulez;

6- les femmes devraient porter des talons plats fréquemment;

7- pour dormir, couchez-vous sur le côté et tirez l'un ou les deux genoux vers le menton;

8- lorsque couché, n'étirez pas vos bras par dessus votre tête. Laissez-les reposer le long du corps;

9- ne dormez pas à plat ventre;

10- dormez sur un matelas ferme;

11- lorsque vous soulevez quelque chose, laissez vos jambes effectuer le travail, non votre dos. Même s'il ne s'agit que de soulever un morceau de papier;

12- accroupissez-vous devant l'objet à soulever en le gardant près de votre corps. Relevez-vous lentement jusqu'à la position debout;

13- ne soulevez jamais rien en tenant vos jambes droites;

14- quand vous êtes debout, assis ou couché, apprenez à garder la tête en ligne droite avec votre épine dorsale;

15- n'entrez pas dans un édifice climatisé lorsque vous respirez abondamment;

16- ne faites pas les lits et ne passez pas l'aspirateur lorsque votre dos vous fait souffrir;

17- un bain chaud et prolongé peut soulager votre dos endolori;

18- il est possible que votre médecin vous recommande quelques exercices simples pour renforcer les muscles de votre dos et du thorax. Suivez toujours ses recommandations;

19- évitez l'obésité.

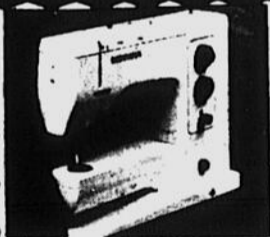
VIENS CONSTATER PAR TOI-MEME...

## Cours de Relations Humaines

GRANDE SOIREE GRATUITE  
EXPLICATION DU COURS

MERCREDI le 23 NOVEMBRE à 7 hres p.m.

à la Salle Paroissiale de St-Georges-Ouest — 135, 18e Rue ouest



**Albert NADEAU**

vendeur autorisé

**BERNINA-OMEGA**

SERVICE et REPARATION

sur toutes marques de  
MACHINES A COUDRE

- 15 années d'expérience
- Spécial sur batterie de cuisine
- Aspirateur et laveuse de tapis

Rue de l'Eglise — ST-GEDEON  
1 (418) 582-3522 — C.P. 23

## AVIS IMPORTANT

La Clinique Médicale de Lac-Mégantic prie la population de Lac-Mégantic et de la région de prendre note qu'à compter du 4 novembre, la Clinique sera ouverte tous les mardis et jeudis soir de 19 à 22 heures. Par contre la Clinique sera fermée le vendredi soir. La Clinique continuera par ailleurs à être ouverte tous les jours de la semaine de 9 hres A.M. à 17.30 hres P.M.

### FLEURS...

- \* MARIAGES
- \* BANQUETS
- \* ANNIVERSAIRES
- \* NAISSANCES
- \* DEUILS

**RODRIGUE  
FLEURISTE enr.**

Mme Jean-Pierre Rodrigue  
3538 rue Thibodeau  
TéL. 583-0464  
Lac-Mégantic

8 novembre 1977

# Centenaire de Mme J.-Camille Raymond

(Extrait du bulletin paroissial de la communauté chrétienne de St-Joseph de Québec en date du 6 novembre 1977)

La doyenne de notre paroisse: Mme J.-Camille Raymond, célèbre cette semaine sont 100ème anniversaire. Native de L'Islet sur Mer, elle réside à Québec depuis 1897. C'est en 1911 que M. et Mme Raymond s'installèrent rue St-Sauveur, là où son époux décédait en 1968, où elle réside encore actuellement.

Toujours alerte, jusqu'à ces derniers temps, elle devait cependant éviter les escaliers; c'est pourquoi il lui fallait désertier la paroisse pour sa messe quotidienne. C'était toujours pour elle une grande joie, d'y revenir pour les grandes circonstances.

Les fêtes qui devaient avoir lieu publiquement à la paroisse, sont contremandées à cause de la ma-

ladie subite de notre jubilataire, encore alitée. Depuis septembre, elle se remet lentement d'un infarctus qui a atténué beaucoup ses forces, mais sans affaiblir sa confiance en Dieu. Elle ne continue pas moins de remettre sort entre les mains du Seigneur... C'est d'ailleurs le secret de sa longévité. A qui lui demande, si elle aimerait reprendre ses sorties habituelles, elle répond: "Si le Bon Dieu le veut, je serais bien contente..." Elle ne s'est jamais tracassée avec le lendemain, "il ne nous appartient pas" dit-elle; pourtant, ses longs jours n'ont pris souvent leur soleil, qu'en tenant bien grande ouverte cette porte de la confiance; c'est dans cet état d'esprit que les années plus dures ont passé...

Aussi, notre centenaire concrétise bien ce vieux dicton: "Le travail ne fait pas mourir"... Elle confectionnait elle-même tous les vêtements de la famille;

à cette même époque, que de sacrifices elle dût s'imposer pour permettre à chacun de ses huit enfants de poursuivre ses études sans aide financière d'aucun part; ajoutons ici qu'elle ne limitait pas ses énergies aux membres de sa famille. Les pauvres, pour qui elle cousait bénéficiaient largement de son travail et de son temps...

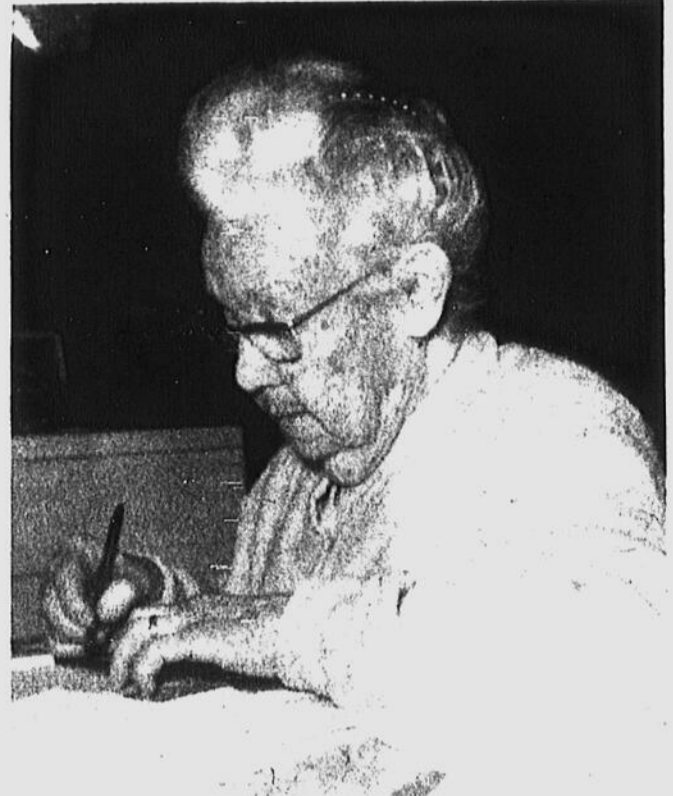
Que dire de sa collaboration aux oeuvres paroissiales: tout comme son mari, qui fut l'un des cofondateurs de cette paroisse, elle était toujours prête à se dévouer. Bien souvent, pour éviter à la Fabrique certains déboursés, elle ne mesquinait pas sur les points de couture à réaliser à partir des rideaux de confessionnaux, des bannières pour la bénédiction de la première église, jusqu'aux tentures à confectionner en vitesse à l'urgence d'un "gros service" inattendu!... On la voyait encore à l'oeuvre lors de la Consécration de l'église ac-

tuelle, transformant du drap d'or en courtine pour le ciborium... Rien d'étonnant que le Seigneur qui sait si bien dédommager... lui paie les points à son drap d'or, par de multiples années d'or.

Ceux qui l'ont connue sont unanimes à dire qu'elle a toujours été une femme de son temps; heureuse de profiter des changements liturgiques apportés par le Concile Vatican II, elle qui connut le temps où les fidèles ne communiaient qu'avec la permission d'un confesseur... c'est avec joie qu'elle profitait ensuite de la communion quotidienne, et même de la communion dans la main... Ceci prouve bien que les personnes âgées ne sont pas toutes "Vieux Jeux".

Merci à Mme Raymond pour le témoignage qu'elle a donné à chacun de nous, et l'assurons de nos meilleures prières.

Roger Vandal, ptre-curé



Note: Mme Raymond a eu huit enfants: Soeur Marie-Camille c.n.d. aujourd'hui décédée, Sr Marie-Thérèse de la même Congrégation et Mlle Marie-Thècle de Québec, Gérard et Marguerite décédés, Mlle Gertrude de Lingwick, M. le curé François-Xavier Raymond de Lingwick, ainsi que Mlle Marie-Marthe de Québec. Mme Raymond n'est pas une inconnue dans la région de Lac-Mégantic notamment à Woburn et à Lingwick où elle a résidé quelques temps chez son fils.

## COUET INC. ENTREPRENEUR GENERAL

3965 rue Québec Central — LAC-MEGANTIC Tél. 583-1324  
Rés. 549-2520

### LOCATION de machinerie — ATELIERS

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs
- Machine Shop
- Fabrication de remorques ("trailers")
- Boîte de camions ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de doubles roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)
- Fabrication de hose hydraulique

CE COURS EST FAIT SUR MESURE POUR TOI...

## Cours de Relations Humaines

GRANDE SOIREE GRATUITE  
EXPLICATION DU COURS

MERCREDI le 23 NOVEMBRE à 7 hres p.m.

à la Salle Paroissiale de St-Georges-Ouest — 135, 18e Rue ouest



## Les nouvelles motoneiges Ski-Doo 1978.

Aussitôt que les nouveaux modèles Ski-Doo 1978 ont été livrés chez les concessionnaires Ski-Doo, les mordus de la motoneige sont venus les examiner. Ils avaient entendu dire qu'en 1978, les motoneiges Ski-Doo avaient été encore améliorées. "On vient voir ça" ont-ils déclaré en franchissant la porte de

la salle d'exposition. Ils ont admiré les lignes aérodynamiques. En-dessous, ils ont regardé la suspension à glissière "Turque Reaction". Ils ont remarqué qu'elle permet une répartition du poids plus uniforme. "Wow! ça, c'est numéro un" ont-ils dit. Ensuite, ils ont ouvert les

capots et examiné les moteurs Bombardier Rotax. Onze moteurs en tout, y compris le nouveau sensationnel 340 deux-cylindres, à valve rotative, refroidi par liquide. "Y'a pas mieux, à n'importe quel prix" ont-ils ajouté. Ils ont noté que les skis étaient plus larges cette année. Ils ont

constaté à quel point le centre de gravité était bas. Et ils savent que cela signifie une conduite plus souple et plus précise. Prenez la parole des mordus: "C'est toujours Ski-Doo qui mène". "Y'a pas à dire, chez Ski-Doo, ils connaissent leur affaire!"

Toutes nouvelles en 1978:  
Elan\*, Olympique\*, TNT\*,  
Everest\*, RV\*, Blizzard\*  
6500 Plus. Venez les voir!

Informez vous sur le programme de garantie 2 saisons de Ski-Doo, qui s'applique aux modèles Elan, Olympique, TNT et Everest.

\*Marques de commerce de Bombardier Limited  
Tous droits réservés Bombardier Limited 1977

Chez nous c'est Ski-Doo.



VOTRE CONCESSIONNAIRE



Claude Fortin, propriétaire

# HANDY ANDY

MAGASIN ASSOCIÉ

— 4976 DOLLARD — tél. 583-1445 — LAC-MEGANTIC, Québec

## Noces d'or de M. et Mme Emile Lapointe



**CINQUANTE ANNEES DE VIE A DEUX** — M. et Mme Emile Lapointe [Marie-Anna Rhéaume] de Lac-Mégantic fêtaient au cours de la saison estivale le cinquantième anniversaire de leur mariage; parents et amis se réunissaient dans la famille d'un de leur fils pour célébrer cet événement dans la vie des jubilaires. Une bourse a été remise à M. Lapointe par Alain Couture, tandis que Ginette Grenier remettait à sa grand-maman une jolie gerbe de fleurs. Les cinq enfants de M. et Mme Lapointe étaient présents à cette fête familiale. Il s'agit de MM et Mmes Philippe Couture [Germaine] de Lac-Mégantic, Hercule Gaboury [Yvonne] de Lac-Mégantic, Rosaire Grenier [Jeannine] de Nantes, Roger Couture [Yolande] de Nantes et Paul Lapointe [Danielle] de Nantes également. Nous nous unissons à tous les parents et amis de M. et Mme Lapointe pour les féliciter chaleureusement et leur souhaiter nos vœux les plus sincères de joie, santé, bonheur et longue vie parmi nous.

### L'OPINION des LECTEURS

*Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.*

J'écris pour féliciter les personnes qui ont écrit l'article du 15 novembre intitulé "Le Corps des Mari-

niers et Marinières n'existent plus" et je viens aussi ajouter mon petit mot.

### PRENDRE NOS RESPONSABILITES

Je ne sais pas quand nous, je dis bien "nous", les gens de Lac-Mégantic allons nous réveiller et prendre enfin nos responsabilités.

Nous sommes tous là à se jeter les torts les uns aux autres et nous ne faisons que chiâler c'est une habitude acquise depuis longtemps.

### PARLONS DU CORPS "MARINIERS ET MARINIÈRES"

Nous avons la chance d'avoir un corps "drum corps" qui a du potentiel et qui nous a fait rêver lors du championnat en août dernier.

Nous avons vu (car plusieurs personnes sont venues les accueillir) des filles et des gars "morts de fatigue" parader dans nos rues sans manifester un geste de refus.

Ils étaient là et ils prouvaient encore qu'ils avaient du "cœur au ventre". Plusieurs d'entre nous, n'aurions pas eu ce courage.

Les personnes de Lac-Mégantic qui n'ont jamais vu de compétitions auraient dû se déplacer pour en voir. C'est d'une beauté. Regarder tous ces jeunes qui ont travaillé pendant 10 mois sans arrêt, à évoluer dans des chorégra-

phies et réussir à décrocher tant de trophées. C'est un spectacle à voir. Et les spectateurs qui les applaudissent, disent qu'ils sont **fameux**.

### REFLEXIONS SUR LA SITUATION

Aujourd'hui, on est prêt à laisser tomber le corps "Mariniers et Marinières" et on va dire "oui" sans dire un mot. Car on a adopté cette devise depuis longtemps "A Lac-Mégantic tout tombe, ne faites rien".

Je demanderais aux parents des filles et des garçons, aux citoyens en général de bien y penser.

Penser à ce que le corps "Mariniers et Marinières" apporte à ces jeunes:

- une certaine discipline et vous savez que c'est important dans la vie.

- ils apprennent à jouer un instrument, combien d'entre vous ne l'ont pas désiré un jour.

- ils rencontrent des gens de d'autres villes et ils voyagent.

Tout cela est accompagné de fatigue, bien sûr, mais combien la joie est profonde quand tant d'efforts sont récompensés par le championnat. Car il ne faut pas l'oublier nous avons un "corps drums" champion.

### LA SURVIE DEPEND DE NOUS

Nous sommes présentement à nous poser une question. Doit-on laisser tomber ou relever le défi?

Si nous laissons tomber le corps "Mariniers et Marinières" nous aurons la joie de voir trainer un peu partout tous ces jeunes

laissés à eux-mêmes.

Et si le défi est relevé nous aurons le bonheur de voir circuler dans certaines circonstances notre corps "Mariniers et Marinières" et aussi le fait de pouvoir remporter d'autres championnats.

Mais si le défi est relevé, il y a un pas à franchir, celui d'avoir d'autres coude et de se tenir les coude. Car il nous manque de personnes humaines. Si toi, qui que tu sois, t'es prêt à consacrer quelques heures à une bonne tâche, viens.

La survie du corps "Mariniers et Marinières" dépend de nous. Qu'allons-nous faire?

**Ensemble nous survivons. Seul nous mourons.**

Lucette Leclerc  
Lac-Mégantic

## NOUVEL OPTOMETRISTE



JEAN-PIERRE PARADIS  
D.E.C., L.Sc.O.

M. Jean Pierre Paradis, docteur en optométrie est heureux de vous annoncer l'ouverture de son bureau. Diplômé de l'Université de Montréal, il a fait ses études cliniques à la clinique optométrique de l'Université de Montréal.

Les services qu'il offre sont: la réfraction générale, l'ajustement de verres de contact durs et mous ainsi que l'entraînement visuel. Il a suivi un stage en entraînement visuel chez le Dr Armand R. Bastien et Associés. Les traitements en entraînement visuel visent à améliorer les performances visuelles, que les problèmes en soit de strabisme (louche), d'amblyopie, asthénopie (maux de tête associés à la vision), ou encore de dyslexie (troubles d'apprentissage à la lecture).

Le bureau est situé au 5109 de la rue Frontenac à Lac-Mégantic, et est ouvert de 9:00 heures A.M. à 5:00 heures P.M. tous les jours de la semaine ainsi que le jeudi soir de 7:00 heures à 9:00 heures. Sur rendez-vous, téléphonez à 583-4700.

## «équitablement»



**nous ne couperons pas votre assurance-chômage pour le plaisir de le faire**

Vos prestations d'assurance-chômage sont déterminées à partir du nombre de semaines de travail assurable que vous avez accumulées et du taux de chômage de votre région. Personne n'a le pouvoir ni le droit de vous retrancher sans raison des prestations. On vous accordera tout ce qui vous est dû, jusqu'au dernier cent.

**L'Assurance-chômage du Canada pour ceux qui cherchent à travailler**



Emploi et Immigration Canada  
Bud Cullen  
Ministre

Employment and Immigration Canada  
Bud Cullen  
Minister

créée par la fusion de la Commission d'assurance-chômage et du ministère de la Main-d'œuvre et de l'immigration

## LOCATION J. S. INC.

3953 QUEBEC CENTRAL — LAC-MEGANTIC — 583-3336

NOUS LOUONS

OUTILS DE TOUS GENRES

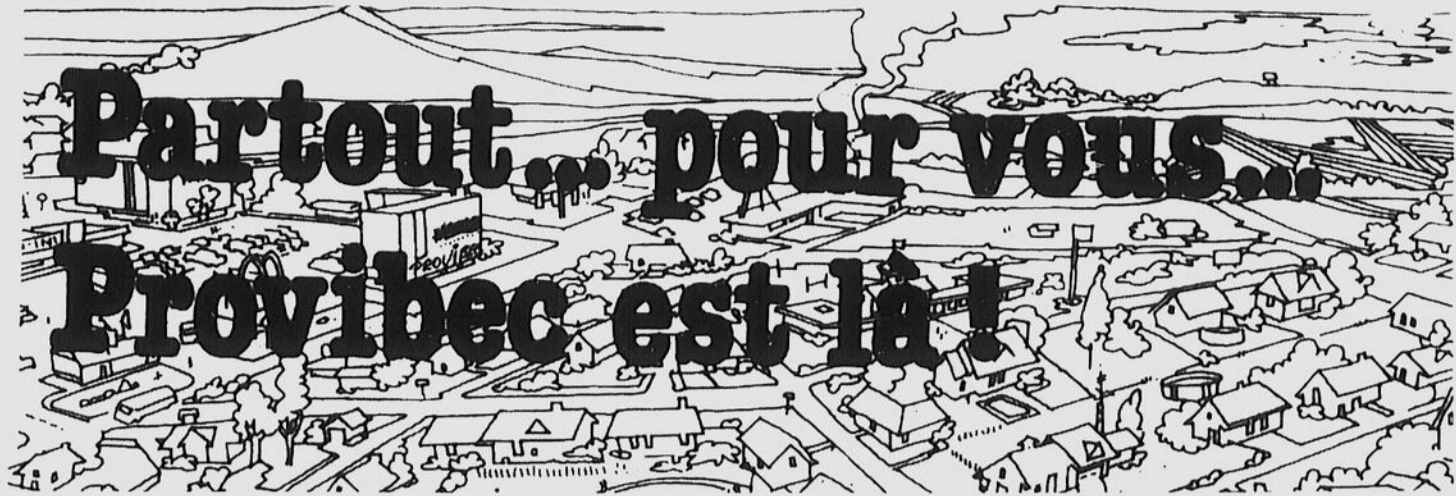


- BECHEUSE
- COUPEAU A TUILLE
- COUPE BOULONS
- DE TAPISSEUR
- ECHAFAUDAGE
- EPANDEUR A GAZON
- EQUIP. DEMENAGEMENT
- FUSIL A CLOUS
- FICHOURS
- FLATTEUSE A CIMENT
- GENERATRICE
- LAVEUSE A TAPIS
- MARTEAU DEMOLITION
- MALAXEUR CIMENT
- POMPES
- PONCEUSES
- SCIE A CIMENT
- SCIE A CHAINE
- TOURNEVIS A GYROSCOP
- TARRIERS
- VIBRATEUR A CIMENT
- ETC. ETC.





provibec



Prix en vigueur jusqu'au Samedi 26 Novembre 1977 Inclusive.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

### Cotelettes de Porc

coupe du centre

**1.65** lb

### Longe de Porc

Portion du Filet Pes. 2 1/2 à 3 1/2 lb. **1.15** lb.

Portion des Côtes Pes. 2 à 3 lb. **.95** lb.

POITRINES de POULET bte 2 lb. **2.49** ch.

GIGOT D'AGNEAU demi ou complet Nouvelle-Zélande **1.49** lb.

BACON TRANCHE Provigo pqt 1 lb. **1.29**

SOC de PORC désossé Fumé Provigo **1.79** lb.

SAUCISSES FUMÉES Maple Leaf pqt 1 lb. **.99**

BOLOGNE Maple Leaf morceau 2 lb. **.79** lb.

JAMBON CUIT tranché Maple Leaf pqt 6 on. **1.29**

JAMBON Diner Maple Leaf **2.49** lb.

**Détersif pour lessive**  
SUNLIGHT

bte 10 lb **4.49**

**ESSUIE-TOUT**  
KLEENEX - BOUTIQUE  
couleurs ass.

pqt 2's **.97**

**SHORTENING**  
DOMESTIC

format 1 lb **.63**

**PAIN de VIANDE**  
KAM

bte 12 on. **.83**

**NOURRITURE pour CHIENS**  
boeuf-foie-poulet  
Pep. bte 25 1/2 on. **.37**

**NOURRITURE au boeuf pour chiens**  
Dr. Ballard  
6 x 15 on. **1.58**

**RAGOUT de BOEUF pour chiens**  
Dr. Ballard  
6 x 14 1/2 on. **2.03**

**MOUCHOIRS de PAPIER**  
Facelle Royale  
bte 100 tr. **.65**

**PAPIER de TOILETTE**  
Cottonelle  
pqt 4's **1.09**

**MINI-SERVIETTES**  
Stayfree  
bte 10's **.69**

**DETERSIF LIQUIDE**  
Lux  
cont. 32 on. **1.24**

**SAVON de TOILETTE**  
Lux  
format rég. **3 / .89**

**PATE DENTIFRICE avec fluorure**  
Aim  
tube 50 ml. **.69**

**WAMPOLE**  
tonique rég.  
bout. 15 on. **2.82**

**SOUPE Poulet & Nouilles**  
Aylmer  
bte 10 on. **.30**

**SOUPE Crème de Poulet**  
Aylmer  
bte 10 on. **.30**

**SOUPE Tomates et Riz**  
Aylmer  
bte 10 on. **.30**

**CORNICHONS Dill à l'ail**  
McLaren's  
pot 32 on. **.95**

**CORNICHONS Polski Ogorki**  
McLaren's  
pot 32 on. **.95**

**CORNICHONS sucrés, mélangés**  
Habitant  
pot 48 on. **1.95**

**CORNICHONS tranchés**  
Aylmer  
pot 24 on. **.89**

**GHERKINS sucrés**  
Coronation  
pot 12 on. **1.15**

**OLIVES FARCIES Manzanilla**  
Coronation  
pot 15 on. **1.37**

**OLIVES Queen nature**  
Coronation  
pot 15 on. **.99**

**MARGARINE molle**  
Provigo  
cont. 1 lb. **.82**

**MELANGES à GATEAUX ass.**  
Bundt  
bte 22 3/4 on. **1.49**

**GRUAU saveurs ass.**  
Robin-O  
bte 12 à 15 on. **.59**

**CHAMPIGNONS en morceaux**  
Riviera  
bte 10 on. **.77**

**CAROTTES tranchées**  
choix  
Idéal, bte 19 on. **.33**

**MAIS en CREME**  
Idéal  
bte 19 on. **.47**

**POIS VERTS**  
Green Giant  
bte 10 on. **.34**

**TOMATES étuvées**  
Del Monte  
bte 19 on. **.59**

**SAUCE B.B.Q.**  
St-Hubert  
env. 1 5/8 on. **.31**

**SAUCE Hot Chicken**  
St-Hubert  
env. 2 on. **.31**

**BISCUITS Petit Beurre**  
Viau  
bte 1 1/2 lb. **.99**

**BISCUITS au Thé**  
Viau  
pqt 1 1/2 lb. **.99**

**BISCUITS Disco's ass.**  
Dare  
pqt 500 gr. **.79**

**BISCUITS Ritz nature**  
Christie  
bte 16 on. **1.19**

**TIRE Ste-Catherine**  
David  
cello 250 gr.  
(450 gr. - 1.19) **.69**

**NOIX salées, mélangées**  
York  
bte 13 on. **1.99**

**CHOCOLATS à la menthe**  
Smile'N Chuckle  
format 125 gr. **.61**

**JUS de RAISIN Concorde**  
Welch  
bout. 40 on. **1.09**

**LAIT CONDENSE**  
Eagle Brand  
bte 14 on. **.99**

**SAUCE aux POMMES**  
Scotian Gold  
bte 19 on. **.41**

### PATATES de TABLE

Cult. I.P.E.  
Canada no:1  
(pour la conserve)  
50 lb **1.95**

### ORANGES pour le JUS

Imp. Floride  
gross. 125  
douz. **.78**

### CONCOMBRES FRAIS

Variété Super Select  
Imp. E.U.  
Canada No: 1 **2/ .39**

### POIRES ANJOU

Imp. des E.U.  
Canada no: 1  
gross. 150  
lb **.33**

### CHOUX FLEURS FRAIS

Imp. Californie  
Canada no: 1  
gross. 16  
ch **.69**

### Produits surgelés

**PATES York**  
boeuf-poulet-dinde  
format 8 on. **2 / .89**

**RONDELLES D'OIGNONS**  
York  
pqt 16 on. **.99**

**FRICADELLES de POISSON**  
Rupert  
pqt 12 on. **.69**

VISITEZ UN DE VOS MARCHANDS PROVIBEC

**CLOUTIER & FILS**

6354 rue Salaberry  
Lac-Mégantic Tel: 583-2332

**GERARD DESILETS**

Scotstown Tel: 657-4955

# SICO, une compagnie québécoise, veut conquérir le marché mondial

Par Gabriel Berberi

Le moins que l'on puisse affirmer est que la compagnie Sico Inc., de Québec, a énormément d'ambition. Ce manufacturier de peinture, le plus important qui soit contrôlé entièrement par des intérêts canadiens, projette notamment de conquérir le marché mondial.

En fait, les produits de Sico sont déjà connus à l'extérieur du Québec et des autres provinces canadiennes. A Paris, en 1967, la compagnie raffait des médailles d'or pour l'excellence de ses produits à la 4e Sélection mondiale des peintures et vernis.

Les dirigeants de l'entreprise ne cachent pas que la méthode américaine identifiée par l'expression "push ans pull" est actuellement utilisée comme technique de mise en marché. En bref, signalent les spécialistes, cette méthode consiste à vendre de façon agressive et à faire une réclame massive. Au fait, l'une des plus récentes trouvailles des publicitaires engagés par Sico Inc., consiste à emprunter la voix d'un chanteur qui retient les passages les plus accentués d'un air de samba réputé, pour vanter les mérites de la peinture.

L'idée a probablement porté ses fruits, car je me suis pris récemment à fredonner ce refrain pour le moins entraînant. Ou serait-ce que mon oreille soit déformée par l'avalanche de messages commerciaux sur le petit écran?

#### La compagnie à 40 ans

En dépit de cette visible combativité sur le marché de la peinture et des produits connexes, Sico Inc., de Québec, demeure une entreprise minuscule, quand on la compare aux plus importants manufacturiers nord-américains. Pour l'année en cours, Sico et ses filiales s'attendent de réaliser un chiffre d'affaires global de plus de \$31 millions. Il s'agit évidemment d'un progrès considérable, par rapport aux ventes totales de \$6,7 millions enregistrées au cours de l'année de fondation de l'entreprise industrielle, en 1937.

Cependant, même le montant de \$31 millions est

modeste à proximité des ventes atteignant au-delà de \$2,2 milliards en 1976 pour PPG Industries (Pittsburgh Paint & Glass), de Pittsburgh. Cette année-là PPG réalisait des profits nets de \$151 millions, soit environ trois fois le chiffre d'affaires de Sico Inc. Un autre concurrent américain de taille est la colossale Sherwin-Williams de Cleveland, Ohio. 1976: ses ventes totales surpassent \$951 millions, et son bénéfice net s'établit à un peu plus de \$18 millions. PPG et Sherwin-Williams employent respectivement 36,000 et 20,000 personnes. Environ 500 personnes travaillent pour Sico...

Mais, trêve de comparaisons pour mieux situer la dimension réelle de l'entreprise, Sico Inc. a la prérogative d'être une jeune société fondée par des Canadiens français et qui continue d'appartenir et d'être dirigée entièrement par des gens demeurant au pays. Qui plus est, la grande majorité des installations de Sico Inc. se trouvent au Québec.

Aujourd'hui, M. Marcel Deslauriers, l'un des fondateurs de Sico, est encore le président de la compagnie et il détient avec les cadres la majorité des actions. L'autre bloc de 49,9 pour cent du capital-actions appartient à la Société d'investissement Desjardins.

En 1937, MM. Deslauriers et Roméo Fillion fondaient l'entreprise à Québec après avoir acquis de M. Arthur Sicard, de Montréal, inventeur de la célèbre souffleuse à neige, la machinerie, les formules et la marque de commerce Sico. Un peu plus tard, M. Henri Deslauriers se joint aux deux premiers industriels.

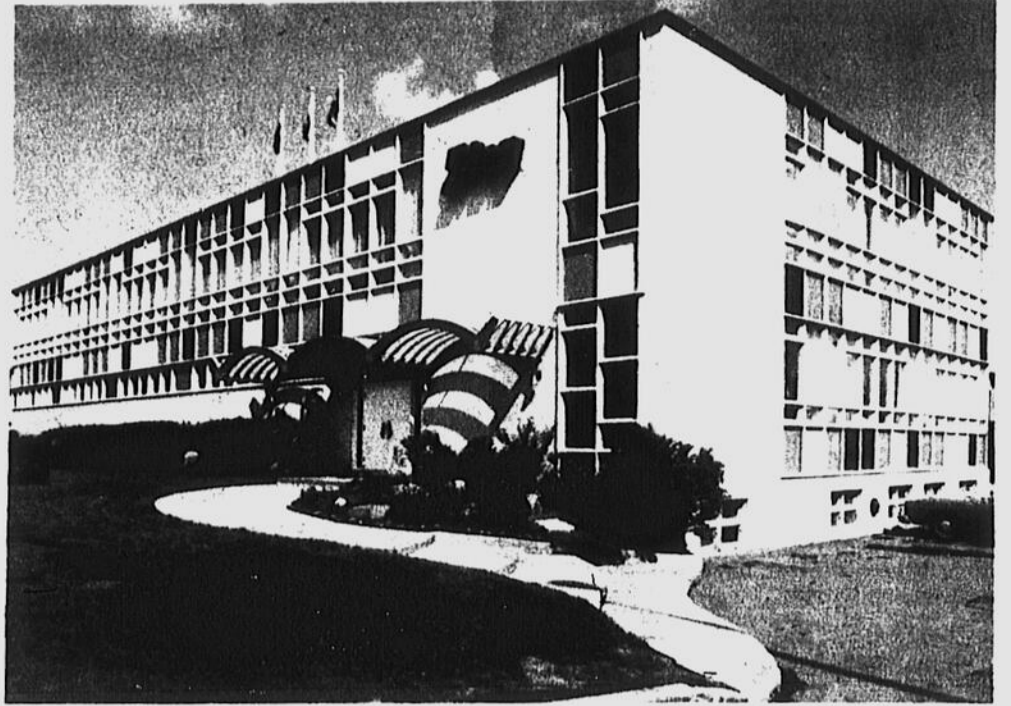
La première fabrique de peinture et de vernis Sico est aménagée au 340 de la rue Prince-Ecoulard, à Québec. Au cours des années '50, Sico Inc. implante une première succursale dans la métropole. L'entreprise n'a pas cessé de se développer à Montréal depuis cette époque.

Le 20 décembre 1969, Sico Inc. fait l'acquisition de Peintures Mont-Royal Limitée. Cette compagnie

(Tiré du journal Le Quotidien)

a été fondée en 1898 par MM. Trefflé et Emile Lamontagne. Grâce à cette transaction Sico augmente considérablement sa pénétration sur le marché montréalais. De plus, l'achat de Peintures Mont-Royal permet du même coup à Sico de prendre le contrôle de Durity Paint & Lacquer Co., Ltd, qui exploite une fabrique de finis industriels dans la région montréalaise également.

Mais les autorités de Sico Inc. veulent augmenter davantage leur part du marché dans la métropole du Canada. Pour cette raison, le 30 octobre 1973, la compagnie de Québec achète toutes les actions disponibles d'une société rivale. Peintures Crown Diamond Limitée. Depuis 1967, Crown Diamond était une filiale de la compagnie torontoise Canadian Wallpaper Manufacturers. Auparavant, Crown Diamond relevait du gigantesque empire Reed, de Londres, Angleterre. Sico Inc. est donc devenue l'unique propriétaire de l'usine de Peintures Crown Diamond, à Outremont, et de ses entrepôts, où certains pratiquent le commerce au dé-



SICO-QUEBEC — On voit ici l'usine des produits Sico à Beauport.

tail.

En réalité, la diversification de la production de Sico, au niveau commercial, a commencé en 1965, à Longueuil, avec l'inauguration d'une usine fabriquant des finis industriels: laques émaux, vernis, etc., utilisés par les industries manufacturières au Canada. Par ailleurs, depuis 1971, Sico produit des revêtements muraux de papier et de vinyle, laquelle filiale est désignée sous le nom de Novax.

Sico exploite également deux magasins de vente au détail à Toronto en plus de posséder des bureaux et des entrepôts non loin de

l'aéroport de cette ville. Sico Inc., de Québec se propose incidemment de construire une usine dans cette province, afin de mieux servir le marché ontarien.

#### La recherche importe

Pour l'année en cours, Sico dépensera plus de \$1,1 million dans le secteur de recherches et développement.

Ce montant représente 4,5 pour cent des ventes de la compagnie, soit un taux supérieur à la moyenne des entreprises de peinture canadiennes. Le groupe Sico fait partie du Colox Guild, du Color Marketing Group,

du Spectromatic Group et du Coating Research Group Inc., cette dernière association groupant 25 compagnies américaines. Le GRGI a un laboratoire chargé d'étudier toutes les innovations de l'industrie américaine de la peinture.

Les administrateurs de Sico Inc., qui déclarent que leurs employés demeurent l'actif le plus précieux d'une entreprise, absorbent complètement le coût des divers programmes d'assurance pour tout le personnel. Enfin, le Canada compte 138 manufacturiers de peinture et Sico se classe maintenant parmi les cinq premiers.

# Inqlis

## comble tous vos désirs et même davantage.



**GRS 3500**

- Minuterie automatique du four
- Grande vitre du four
- Rôtisserie
- 2 éléments amovibles de 8" et 6"
- Réchauffage du four, etc...



**GD 25300**

- Deux vitesses
- Sélection de 4 cycles "A"
- Boutons pressoirs
- Deux grands bras arroseurs
- Dessus en érable réversible, etc...

EN VENTE chez

## Yves CARRIER inc.

MARCHAND DE MEUBLES

**548-5821** **ST-LUDGER**



## BOIS

### de construction à vendre

- GROS ET DETAIL
- LIVRAISON A DOMICILE
- PRIX COMPETITIFS

**J. ALBERT POULIN LTEE**

MANUFACTURIER de BOIS de SCIAGE  
LAC-DROLET (819) 549-2170 (jour)  
(819) 549-2760 (soir)

(25-8)

# DEBAT sur le DISCOURS du TRONE

CLAUDE TESSIER, Député de Compton



(Suite)

Notre secteur agricole est considéré comme une voie à suivre par plusieurs autres pays producteurs. J'ai été moi-même informé, lors de consultations à Bruxelles, de l'envie ressentie par certains pays membres de la Communauté européenne, et on me permettra ici, monsieur l'Orateur, de préciser ces doutes que je nourrissais il y a un instant. Ils concernent la politique laitière canadienne. Il serait regrettable, en effet, qu'une réputation si chèrement acquise soit ternie par un malaise que ressentent actuellement le gouvernement et les producteurs eux-mêmes.

En ce sens, j'avouerais que certains réajustements s'imposent dans un délai très court, sinon des pressions ouvertes devraient se justifier quant à la tenue d'une enquête publique sur l'administration et la publication des quotas de mise en marché pour les quatre dernières années. Il apparaît évident, en ce jour, que des pratiques fort douteuses se sont installées dans la distribution de ces quotas et que les responsables d'une telle usurpation, souvent des représentants des producteurs eux-mêmes, causent un tort financier énorme à la majorité de ces producteurs dont l'honnêteté cependant ne fait aucun doute. La conscience de cet abus de droit commence à envenimer les relations entre les producteurs et le gouvernement fédéral, et cela, monsieur l'Orateur, est inacceptable. La cause du malaise est identifiée et c'est le motif le plus pertinent à la tenue d'une telle enquête et tout au moins à la nécessité de repenser la composition du comité de gestion des approvisionnements. Le principe d'équité devra alors sous-tendre cette opération nécessaire quant à la représentation des producteurs.

Ainsi, il en résultera une conscience plus vigilante des producteurs auprès de leurs organismes officiels et les dangers inhérents à ce système, si démocratique soit-il, pourront être mieux contrôlés. Il serait déplorable, en effet, monsieur l'Orateur, qu'après nous avoir accusés de tous les maux, les producteurs en viennent à s'accuser entre eux.

• (1242)

[Traduction]

Voilà donc mon opinion exacte sur les questions qui devraient être débattues à la Chambre au cours des prochains mois. Le problème de l'unité nationale devrait nous pousser à mobiliser toutes nos forces afin d'intervenir de manière à faire régner une plus grande stabilité et une plus grande justice au sein de l'économie canadienne et à gagner l'appui des habitants de la circonscription de Compton en cas de consultation sur les avantages que le Québec retirerait de sa participation à l'évolution politique du Canada. Il est absolument nécessaire que le gouvernement fédéral protège l'unité canadienne et qu'il propose, comme je l'ai signalé, des changements concrets qui tiennent compte des droits et des aspirations tant des Québécois que des habitants de toutes les autres provinces.

[Français]

Monsieur l'Orateur, les frustrations engendrées par trois siècles de confusion culturelle au Québec exigent, aujourd'hui plus que jamais, la compréhension des autorités publiques. Toute l'évolution politique du pays auquel nous tenons exige pour ce faire une ouverture d'esprit et une acceptation évidente de la réalité qui nous provoque présentement, comme hommes politiques ou comme citoyens. Les solutions? Il y en a dans la mesure où les fondements mêmes de l'union canadienne apparaîtront concrets à la population. En cette matière, il appartient au gouvernement fédéral d'expliquer ou de réfuter les

arguments qui remettent en cause les principes de son existence. Un tel plaidoyer, il va sans dire, doit dépasser les sophismes d'une justification symbolique. Il doit renseigner principalement sur le pendule centralisation versus décentralisation, et les politiques mises de l'avant par le gouvernement fédéral. Une concertation des secrétariats fédéraux-provinciaux appert, en ce sens, fondamentale pour clarifier ou éviter les dédoublements auxquels notre récente évolution politique doit aujourd'hui d'être compromise.

Que la problématique actuelle nous offre le choix de plusieurs options ne devrait en aucun cas justifier notre absence aux multiples fronts sur lesquels on nous attaque. Que les formules immédiates supposent une présence plus bruyante des divers caucuses de ce Parlement, cela s'avère indispensable, et ce, pour affaiblir une stratégie politique par laquelle certaines autorités politiques du Québec veulent conditionner l'esprit populaire à nous envisager comme réfractaires à tous changements.

Monsieur l'Orateur, les circonstances actuelles et le discours du Trône nous invitent à l'affirmation rigoureuse de notre présence comme porte-parole d'une façon d'être, indispensable à la réalisation des objectifs que la génération d'après-guerre s'est fixée, génération fougueuse à laquelle j'appartiens et dont j'incarne le besoin de solutions claires. Qu'il découle de cette affirmation qu'on intéresse la jeunesse aux décisions prochain

nes qui s'imposent à elle, voilà un devoir impératif. Qu'on explique enfin que le sentiment très légitime d'appartenance à une culture et à des idéaux sociaux n'est pas, et loin de là, incompatible à une collaboration avec d'autres gens d'origine différente et dont les aspirations sont souvent identiques. Qu'on explique encore la véritable raison, et je ne saurais trop insister sur l'existence du Canada par des témoignages qui outrepassent le culte des personnalités et ce, en stimulant la responsabilité qui incombe à chacun de nous. Qu'on revendique finalement, nous, membres du caucus québécois, ce respect qui, actuellement, fait défaut. Bref, que le Québec soit, par la voix de ses élus en cette enceinte, perçu comme entité distincte, particulière. Et que le Bas-Canada du siècle dernier représente statutairement, aujourd'hui, demain, le véritable statut de la population québécoise. Voilà mon intime conviction pour l'existence du Canada.

Monsieur l'Orateur, à cette fermeté que nous devons incarner, je reviendrai pour conclure sur l'importance capitale pour des régions comme celle que je représente d'avoir accès aux rouages de l'interventionnisme. Et c'est là, je crois, un corollaire au sentiment de participation à l'ensemble canadien. Que notre fléau devienne ainsi un défi raisonnable, que la création d'emplois permanents devienne pour cette assemblée la préoccupation majeure. Que la concertation et la vigueur soient notre contrainte pour les années à venir. Et, s'il le fallait, monsieur l'Orateur, nous devons être prêts à contraindre ceux qui, dans ce pays, ont hérité, parfois sans le vouloir, des réflexes d'initiative et de leadership tant aux niveaux culturels que politiques ou économiques. Ceux-là, peut-être davantage, ont une responsabilité à l'égard de leurs concitoyens et la loi première à laquelle ils sont soumis est celle de l'entraide et de la tolérance.

## Merci



A tous nos clients qui ont su profiter de la **SUPER VENTE FUMÉE** qui s'est terminée la semaine dernière, notre reconnaissance s'adresse à la brigade contre les incendies qui par son merveilleux travail a épargné notre commerce

Merci pour l'aide reçue au moment de l'incendie et à ceux qui nous offraient leur

concours lors de ce malheureux événement

La Direction et le personnel de **CHEZ GENEVIEVE**



**MAINTENANT... PLACE A DE LA TOUTE NOUVELLE MARCHANDISE DERNIERE MODE... DERNIER CRI..**

**NOUS VOUS INVITONS A VENIR VOIR NOTRE NOUVELLE MARCHANDISE, A QUELQUES SEMAINES SEULEMENT DE LA PERIODE DES FETES**

*Très belles suggestions pour cadeaux*

**CHEZ GENEVIEVE ENR.**

MAGASIN DE NOUVEAUTE POUR DAMES

**5276 rue Frontenac**

**583-2188**

**LAC-MEGANTIC**

### EXPOSITION DE NAPPES faites à la main

Sans aucune obligation d'achat vous êtes invités à visiter une magnifique **EXPOSITION DE NAPPES** faites au crochet à la main

Articles d'artisanat hautement recherchés

Les vendredis 25 novembre et 2 décembre prochains de 19h.30 à 21h.30

au sous-sol de l'église N-D de Fatima au 6372 Salaberry à Lac-Mégantic

**ANTIQUITES: par la même occasion, discussion sera ouverte sur l'achat ou la vente, d'articles d'antiquités.**

Pour plus de renseignements: **COMPOSEZ 583-1008**

# LE MAIRE LESSARD DEVOILE LES NOMS DES MEMBRES DE SES COMITES

C'est au cours de la première assemblée du nouveau conseil municipal que S.H. le maire Jean Lessard a dévoilé les noms des membres de son conseil qui feront partie des différents comités.

Le comité de finance et de l'administration générale sera présidé par le maire Lessard lui-même assisté du conseiller Guy Théberge.

Le conseiller André Harvey s'est vu confier la présidence du comité de la Sécurité Publique des édifices et de l'aéroport municipal, il sera secondé par le conseiller Alexis Lapointe. Le comité s'occupera de la police, de la protection contre les incendies, de la protection civile, du budget d'éclairage des rues de la ville, de la circulation, du stationnement en général, du stationnement centre ville, des édifices municipaux et de l'aéroport municipal.

Le comité du Transport Routier sera présidé par le conseiller Ovila Bolduc, secondé par le conseiller Jean-Yves Sévigny; le comité aura charge de la voirie municipale, de l'enlèvement de la neige et des travaux publics.

Le conseiller Jean-Yves Sévigny a été nommé à la présidence du comité de l'hygiène du milieu, il sera appuyé par le conseiller Ovila Bolduc. Le comité devra voir au réseau de distribution de l'eau potable, de sa purification, du traitement des eaux usées, du bassin d'épuration, du réseau d'égoûts, de l'enlèvement et de la destruction des ordures ménagères.

Le comité d'urbanisme et de la mise en valeur du territoire sera présidé par le conseiller Alexis Lapointe, secondé par le conseiller André Harvey. Le comité s'occupera de l'urbanisme, du zonage, de la rénovation

et de la restauration urbaine, habitations à loyer modique, évaluation.

Les loisirs et culture seront sous la présidence du conseiller Gérald Rodrigue, appuyé par le maire Jean Lessard. Le comité verra à l'administration du centre de loisirs, de l'aréna, des patinoires, des plages, de l'OTJ, des parcs, bibliothèques, base plein air.

Le conseiller Guy Théberge s'est vu confier le comité de l'industrie et tourisme, il sera secondé par le conseiller Gérald Rodrigue. Ce comité devra voir à la promotion et au développement industriels de la ville, à la promotion et à l'aménagement touristique.

## SOYEZ PRUDENTS

### ENCORE LES JOUETS.

Un jouet devrait être choisi avec soin parce qu'il occupera une place importante dans la vie de l'enfant. Destiné à amuser et à instruire, il peut causer des blessures s'il a des vices de construction ou si l'enfant en fait un mauvais usage.

Un enfant peut s'étouffer s'il avale de petites pièces qui se détachent d'un jouet, ou il peut se blesser sur des tiges ou des arêtes tranchantes. Un jouet qui contient des substances toxiques ou corrosives, ou des produits chimiques irritants peut même causer la mort. De plus, certains jouets font tant de bruit qu'ils peuvent endommager l'ouïe.

La loi sur les produits dangereux veille à ce que les jouets ne présentent aucun de ces dangers. Mais il arrive parfois que les fabricants, parents et enfants ignorent même l'existence de tels risques. Le règlement d'application de la loi est continuellement mis à jour afin de protéger les consommateurs contre tout produit qui se révèle dangereux.

Les hochets de bébé ont été soupçonnés dernièrement d'avoir causé la mort par suffocation de deux bébés. Par conséquent, de nouveaux règlements ont été élaborés afin de limiter la grosseur et la forme des hochets.

Mais les lois et les règlements ne peuvent prévenir tous les accidents, et les jouets ne sont pas sans danger pour tous les en-

fants. Un joujou qui convient parfaitement à un bambin peut présenter un danger pour son petit frère ou sa petite soeur.

C'est pourquoi les parents et les aînés doivent veiller à ce que les tout-petits s'amuse avec des jouets qui ne présentent aucun danger et qui conviennent à leur âge. Saviez-vous que ce sont les enfants de deux à trois ans qui sont le plus souvent victimes d'accidents causés par des jouets?

Prenez le temps et la peine de bien choisir les jouets de vos enfants. Voici quelques points à retenir:

1. Achetez le jouet qui convient à l'âge et au développement de l'enfant.
2. N'oubliez pas que d'autres personnes pourraient s'amuser avec le jouet à la maison.
3. Lisez bien les instructions et examinez le jouet sous tous ses angles.
4. Montrez à l'enfant comment se servir du jouet afin qu'il lui procure du bonheur et non des larmes.
5. Lorsqu'un jouet se brise et laisse des arêtes acérées à découvert, jetez-le.
6. Surveillez l'enfant en tout temps.

### Mettez toutes les chances de votre côté

Pour plus d'information on peut communiquer avec le ministère Consommation et Corporations Canada, 25 rue Wellington Nord, Suite 500, Sherbrooke, Qué. J1H 5B1 (Tél: 565-4723)




Membres ou non membres de la  
**COOPERATIVE AGRICOLE**  
de Lac-Mégantic  
vous êtes invités à bénéficier  
DES BAS PRIX ET DU SERVICE  
du magasin CO-OP




## QUINCAILLERIE COOP

UN EVENTAIL DE MARCHANDISES




SERVICE ET  
RAPIDITE  
A LA  
CAISSE



Un personnel  
courtois

●

Un nouveau  
système efficace  
à la caisse

Propriété des cultivateurs-membres

# Coopérative Agricole de Lac-Mégantic



**3342 d'ORSONNENS**      **Tél. 583-0212 ou 583-2030**

SI TU VEUX BOIRE

c'est TON affaire

**583-3226**

de 19 hres à 23 hres (excepté le samedi)

c'est NOTRE affaire

ALCOOLIQUEES  
ANONYMES

SI TU VEUX ARRETER

ASSEMBLEES: Mardi et vendredi, 20.30 hres  
au 4751 Champlain

# DÉCES

## Décès de M. Léo Boulet

Le 29 octobre 1977, décédait M. Léo Boulet de Ste-Cécile.

Il laisse pour le pleurer, ses frères, ses soeurs, ses beaux-frères et ses belles-soeurs: MM et Mmes William Larrivée (Edith) de Garthby, Armand Boulet de Ste-Cécile, Emile Larrivée (Hélène) de Lac-Mégantic, René Boulet de Mattice Ont., M. Rosaire Boulet de Lac-Mégantic, MM et Mmes Bertrand Boulet de Val-Racine, Jean-Marie Boulet de Kaspuskasing, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cou-

sins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées dans la paroisse de Ste-Cécile. Le cercueil était porté par MM Noël Pépin de Lac-Mégantic, Rosaire Bolduc de St-Samuel, Réjean Bolduc de Ste-Cécile, Roméo Breton de Ste-Cécile, Roland Roy de Ste-Cécile et Rénéald Côté de Ste-Cécile, tous des frères Aramis du défunt. Le porteur du drapeau Aramis était M. Jacques St-Pierre.

Nos plus sincères condoléances aux membres de la famille éprouvée par ce deuil.

## Dernier hommage à Noël Guillemette

Nous rendons aujourd'hui un dernier hommage à notre ami Noël Guillemette, originaire de Disraéli, qui perdit la vie tragiquement dans une collision d'automobile survenue le 10 novembre dans la municipalité d'Estcourt, Cté de Témisquata, près de la Base de Plein-Air de Pohénégamook. Il laisse dans le deuil, une femme, une fillette, quelques parents et de nombreux amis.

Personnage fort bien connu dans le monde du loisir par son dévouement et sa disponibilité, il avait oeuvré, ces dernières années, au sein de l'association de Plein-Air de l'Estrie, puis à la Base de Plein-Air de Lac-Mégantic



pour, après avoir terminé un cours de moniteur polyvalent de Plein-Air, dispensé à la Base de Plein-Air de Pohénégamook et oeuvré dans ce dernier milieu.

Sur cette photo récente, nous pouvons voir notre

ami Noël s'amuser avec un gros chien Labrador sur les bords du lac Bleu à la Base de Plein-Air de Pohénégamook.

Il avait, en plus d'un amour marqué pour le plein-air, une affection particulière pour les animaux, et plein d'amour et de dévouement à offrir à tous ceux qui le côtoyaient.

Personnellement, le plein-air nous a unis, sa mort nous sépare, mais en pensée, nous demeurons si

proches...

Confrère de plein-air, confrère de chambre au cours de 8 mois passés à la Base de Plein-Air de Pohénégamook, je garde un merveilleux souvenir de ce gars magnifique, dévoué, toujours prêt à aider ceux qui l'entouraient. Je pleure le départ de ce confrère si prometteur pour la cause du plein-air et celle des loisirs.

Gilles Fluet

## Décès de M. Ludger Pouliot

Dans le rapport des funérailles de M. Ludger Pouliot, un nom a été omis involontairement parmi les personnes qu'il laisse dans

le deuil. Il s'agit de son fils et de la belle-fille, M. et Mme Gérard Pouliot (Jeanine) de Granby.

## Pour mieux comprendre la Confirmation aujourd'hui

Suite

### LE BAPTISE DES PREMIERS SIECLES

Nous avons vu qu'un adulte qui voulait adhérer à l'Eglise était initié (intégré progressivement dans la communauté ecclésiale) par un ensemble de rites qui formaient une **unité complète**: descente dans la piscine et remontée par un diacre ou un prêtre; imposition de la main, et onction par l'huile chrismale par l'évêque et enfin eucharistie, i.e. participant à l'eucharistie (messe proprement dite) au même titre que les chrétiens et avec l'assemblée communautaire. Il en a été ainsi d'une façon générale tant

dans l'Eglise d'Orient que dans l'Eglise d'Occident et cela jusqu'au XIe et XIIe siècles.

Même si ces divers rites se réalisent dans une même célébration, on perçoit déjà assez clairement les éléments qui deviendront plus tard des rites développés de trois sacrements distincts: baptême, confirmation, eucharistie.

### DISSOCIATION DU RITE BAPTISMAL

Cependant dès le 3e ou 4e siècle, diverses circonstances ont amené la dissociation progressive du rite unique; il est arrivé qu'on a séparé de l'ensem-

**EN CAS DE DECES**  
à l'extérieur du Québec

Communiquez avec

**JACQUES & FRERES inc.**  
3778 Québec Central — Lac-Mégantic  
Composez à frais virés:  
**1 [819] 583-0444**

Membre de la Fédération Internationale de  
l'Association des Thanatologues

Services funéraires

ble de la cérémonie baptismale, l'imposition de la main et l'onction chrismale réservées à l'évêque.

Par exemple, la multiplication des petites paroisses qui étaient confiées à un simple prêtre (collaborateur de l'évêque), l'administration du baptême d'urgence administré à domicile à un enfant malade ont fait qu'une partie seulement du grand rite était réalisée. C'est ainsi que si des baptêmes peuvent être administrés sans la présence de l'évêque, il faudra plus tard que le baptisé soit conduit à l'évêque qui, par l'imposition de la main et l'onction post-baptismale, donnera par là le St-Esprit. Cette intervention de l'évêque s'appellera "achever" le baptême c'est-à-dire: "le parfaire".

C'est donc pour réserver à l'évêque le rite terminal du baptême, qu'en Occident on a consenti à une séparation chronologique des rites du baptême et de la confirmation.

Depuis que le baptême des petits enfants a été généralisé, on conçoit qu'il soit impossible qu'à chaque baptême, l'évêque du lieu soit là présent pour imposer la main et donner l'onction sainte. Voilà pour-

quoi, on fait une cérémonie à part, ou mieux, une liturgie spéciale, qui réunit un certain nombre d'enfants qui, pour une raison pratique, seront présentés à l'évêque pour qu'ils soient confirmés. Et si, pour une raison particulière, l'évêque ne peut se rendre à tel endroit de son diocèse pour conférer le sacrement, il mandate ou délègue un prêtre qui le remplacera. Mais pour que soit bien établi le droit qui revient à l'évêque, on se rappellera que l'onction est faite avec l'huile parfumée consacrée par l'évêque le jeudi-saint.

C'est ainsi que nous pouvons mieux comprendre la "confirmation" en la situant dans le prolongement du baptême, qu'elle perfectionne et achève et qu'elle achemine normalement à l'eucharistie. C'est pourquoi la confirmation est conférée dans la messe, pour que soit bien clair le lien fondamental de ce sacrement avec toute l'initiation chrétienne qui atteint son sommet dans la communion au corps et au sang du Christ.

(A suivre)

Communiqué du Conseiller  
en Education religieuse  
Comm. Sco. Lac-Mégantic.

### REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIE

Les MEMBRES de la famille de M. LEO BOULET désirent remercier toutes les personnes qui, par leurs offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles ou par quelque manière que ce soit leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de

**M. LEO BOULET de STE-CECILE**  
survenu le 29 octobre 1977

Ils les prient d'accepter ce message de leur plus sincère gratitude.



Granit canadien et importé - Equipement moderne pour la sculpture et le lettrage (Shape carvint)

Nous faisons le lettrage sur les monuments dans les cimetières si désiré.

Prix défiant toute compétition  
Pour un dernier hommage à vos chers disparus consultez

**Les Monuments Funéraires  
de St-Samuel enr.**

TELEPHONE: 1-(819)-549-2002

Permis de vendeur No 54044

# Mère Marie-Anne Gendron



Mère Marie-Anne Gendron

Soeur Marie-Anne Gendron, supérieure provinciale des Filles de la Charité du Sacré-Coeur est appelée aux fonctions de Supérieure Générale de la Communauté.

ST-ISIDORE (J.T.) — Supérieure provinciale des Filles de la Charité du S.-C. de Jésus depuis 1970 Soeur Marie-Anne Gendron a été élue récemment Supérieure Générale de sa communauté. Elle résidera à La Salle de Villiers, maison mère de la Communauté.

Mère Marie-Anne Gendron a été l'une des premières élèves lors de l'arrivée des religieuses de la Charité du Sacré-Coeur de Jésus dans la paroisse de St-Isidore d'Auckland, en 1928.

Les Filles de la Charité oeuvrent un peu partout, à travers le monde, France, Afrique du Sud, Tahiti, Haïti, Nouvelle Calédonie, Brésil et tout spécialement au Québec.

Nous nous unissons aux religieuses de la région pour exprimer à Mère Gendron, nos plus sincères félicitations lui souhaitant un heureux mandat de six années comme Supérieure Générale.

### Contracteur en construction

Pour travaux de construction neuve ou rénovations, pose de revêtement d'aluminium, etc.

**Jean-Charles Isabel**

contracteur en construction

Estimation gratuite. ST-ROMAIN — TEL. (418) 484-2675

### CONTRACTEUR- ELECTRICIEN



Pour tous genres de travaux d'électricité résidentiel ou commercial, consultez

**Gilles LACROIX enr.**

entrepreneur électricien  
5041 Papineau - Lac-Mégantic  
Tél.: [819] 583-3530



# EPICERIE CHEZ ROCK INC.

4992 Rue Dollard

Lac-Mégantic

TEL: 583-1785

SPECIALS EN VIGUEUR les 23-24-25-26 NOV.

**LIVRAISON**  
par toute la ville



### BANANES

"CHIQUITA" lb .20

### PAMPLEMOUSSES

blancs  
Floride 4/ .49

### NAVETS

du Québec lb .08

### RADIS

en cello  
Imp. de Floride 2/ .29

### JEUNES DINDES

Cat. Utilité  
Congelées  
5 à 10 lb LB **.75**

PATTES de PORC  
courtes lb **.59**

SAUCISSES FUMEES  
"COORSH"  
tout boeuf pqt 1lb **.89**

BOLOGNE  
A.L.  
morceau au complet lb **.69**

PAIN de POULET  
A.L.  
tranché en vrac lb **.89**

### POITRINES de POULETS

Congelées  
Bte 5 lb **.99**

BOEUF FUME  
"COORSH"  
[smoked meat] portion 2 on. 4/ **1.29**

SALADE de CHOUX  
"COORSH" local 16 on. **.59**

SAUCISSES FUMEES  
A.L. pqt 1 lb **.89**

FILET de POISSON  
"TURBOT"  
congelé en vrac bte 5 lb **1.29**

### BREUVAGES ASSORTIS "FBI"

cruche 64 on. **.69**

JUD D'ORANGE  
Libby's sucré et non sucré  
Bte 48 on. **.89**

PATATE INSTANT  
Shiriff Bte 12 on. **.69**

FEVES AU LARD  
Libby's Bte 8 on. **.31**

KETCHUP  
Heinz Bte 32 on. **.99**

MARINADES SUCREES  
Heinz Pot 15 on. **.69**

PREPARATION a PIZZA au  
FROMAGE, Kraft Bte 15 1/2 on. **.85**

MELANGE à GATEAUX  
Robin Hood Ass. - Bte 500 gr. **.69**

MELANGE à GLACAGE  
Robin Hood Ass. - Bte 6.7 on. **.49**

### JUS de TOMATES "HEINZ"

bte 19 on. 4/ **1.00**

GLACAGE à GATEAUX  
Betty Crocker tout préparé  
Assortis 16.5 on. **1.05**

BEURRE de SUCRE  
Carrière Map-O-Spread  
Bte 28 on. **1.79**

MELASSE  
Grandma's 40 on. **1.25**

THE  
Salada - Bte 120 sacs **3.39**

BISCUIT  
Harnois Papineau - Bte 13 on. **.99**

EAU de SOURCE  
Evian - Bte 52.7 on. **.87**

CRISTEAUX Kool-Aid  
Non sucré assortis - Env. 10 gr **5 .45**

ESSUIE-TOUT  
Scott assortis - Pqt 2 roul. **1.09**

### BEURRE D'ARACHIDES "KRAFT"

crémeux  
pot 2 lb **1.59**

PELLICULE de PLASTIQUE  
Handi Wrap - Bte 200 pi. **.93**

PELLICULE de PLASTIQUE  
Saran Wrap - Bte 100 pi. **1.05**

NETTOYEURS  
Fantastik - Bte 32 on. **1.19**

NETTOYEUR à TUYAU  
Plombex - Bte 16 on. **2.29**

ASSOULISSANT pour  
TISSU, Fleecy - Bte 176 on. **2.39**

DETERSIF LIQUIDE  
Wrisk - Bte 2 lbs **2.99**

AGENT de TREMPAGE  
Amaze - Bte 23 on. **1.59**

JAVEX  
pour non javelissant en  
poudre Bte 44 on. **2.19**

### PAPIER de TOILETTE "COTONNELLE"

4 roul. **1.15**

SAVON en BARRE  
Lux - Bte 3 **.89**

PILULES  
Anacin - Bte 100 **1.59**

PEROXYDE  
Marc-O 20 volumes - Bte 4 on. **.33**

HUILE  
Baby's Own - Bte 8 on. **1.29**

SHAMPOING  
Baby's Own - Bte 225 ml. **1.29**

DENTIFRICE  
Aim - tube 50 ml. **.65**

SIROP pour la TOUX  
Lambert - Bte 6 on. **.89**

DELICE DE MER,  
AIGLEFIN et CREVETTE,  
Blue Water - Bte 20 on. **2.49**

POISSONS ET FRITES  
Blue Water - Bte 32 on. **1.89**

### EAU de JAVEL

128 ON.

**.99**

### DETERSIF en POUDRE "SUNLIGHT"

BTE 10 LB

**4.39**

### LIQUIDE à VAISSELLE "LUX"

32 ON.

**1.19**

## Confrontation "78" du hockey mineur

La confrontation du hockey mineur est une épreuve d'évaluation des aptitudes sportives des joueurs de hockey mineur de 7 à 18 ans (sept à dix-huit ans).

Les objectifs sont les suivants: Inculquer au jeune joueur l'importance des aptitudes sportives; l'encourager à les développer et à les évaluer — Faire connaître les qualités des joueurs les plus doués — Obtenir la plus large participation possible en offrant à tous les joueurs une occasion égale, pour tous les groupes d'âges et à tous les niveaux d'épreuves.

La compétition se fera aux niveaux: local, régional, provincial, et enfin national. La journée du 21 janvier "78" sera connue partout comme la "Journée Nationale de la Confrontation du Hockey Mineur". Toutes les associations et toutes les localités doivent s'efforcer d'organiser, ce jour-là, leur propre confrontation.

Il y aura deux classes: soit celle des gardiens de but, et celle des autres joueurs (avants et défenses) et cela dans deux catégories soit la ligue maison et ensuite les autres (i.e. inter-cités).

Pour ce qui concerne Lac-Mégantic et la région, les compétitions se dérouleront au Centre Mgr Bonin de Lac-Mégantic le 21 janvier "78".

Les autres compétitions vous seront transmises par les média d'information dont votre journal "L'Echo de Frontenac".

Une chose à faire remarquer est que sur le \$3.00 par participant, \$1.00 revient au hockey mineur de la localité.

La confrontation nationale aura lieu à Toronto les 29 et 30 avril et cette confrontation sera télévisée.

La participation de tous les joueurs du hockey mineur faisant partie de l'A.C.H.A. est la bienvenue.

Pour de plus amples ren-

seignements, veuillez communiquer au Centre Mgr Bonin, à Lac-Mégantic, au numéro suivant: 583-0630, demander soit Jean-Guy Poulin ou Jacques Dumont.

Suivez le slogan: "Viens faire ta marque à Confrontation".

Par: Jean-Guy Poulin

## UNE AUTRE VICTOIRE POUR LE PEE WEE BESTAR

Le Pee Wee Bestar a consolidé son avance en tête de la ligue CALM inter-cités en remportant une cinquième victoire de suite contre le East Angus 4 à 1, son plus proche rival.

Tous les joueurs ont fourni un bel effort pour cette victoire.

Les compteurs Louis Turcotte 2 buts 1 ass.; Claude Giroux 1 but, 1 ass.;

Bernard Fillion 1 but; Jacques et Stéphane Couture 1 ass. chacun.

**MARC LAPOINTE** Station de Service

- Aligement et balancement de roues
- Service réparations électriques
- Pneus neufs et réchappés
- Fabrication de clefs d'autos ou autres
- Antirouille

4540 rue Laval      Lac-Mégantic      Tél. 583-1816

## Enfin! Une garantie de motoneige qui ne fond pas au printemps!



Votre concessionnaire Ski-Doo a quelque chose d'important à vous expliquer: la nouvelle garantie 2 saisons.

Vous achetez une nouvelle motoneige Élan\*, Olympique\*, T'NT\* F/A ou F/C, Everest\* ou Élite\* et elle vous est garantie pendant deux saisons.

Passez voir au plus vite votre concessionnaire Ski-Doo au sujet de la garantie deux saisons. Et vous ressortirez peut-être avec une autre garantie, celle de vivre enfin vos nombreuses randonnées en motoneige bien au chaud. Car nos confortables "sous-vêtements" en coton et polyester vous garantissent une excellente protection contre le froid. Profitez de notre spécial de ce début d'hiver.

### Chez nous c'est Ski-Doo.

### Offre spéciale:



seulement  
**\$8.95**

Chez les  
concessionnaires  
participants, jusqu'à  
épuisement des stocks.



\*\* Marques de commerce de Bombardier Limitée

### Ligue

### Ballon-Volant Passe-Temps

Chaussures Marielle	11
Restaurant Pigalle	9
Brasserie Laval	9
Légion Canadienne	4
Régiment Chaudière	3
Comité Sports Aramis	0

23 NOV. 1977

1) Légion Canadienne  
-vs- Restaurant Pigalle —  
Comité Sports Aramis -vs-  
Régiment Chaudière —  
Chaussures Marielle -vs-  
Brasserie Laval.

2) Légion Canadienne  
-vs- Régiment Chaudière —  
Restaurant Pigalle -vs-  
Chaussures Marielle —  
Brasserie Laval -vs- Comi-  
té Sports Aramis.

Course à la première position que nous connaissons la semaine prochaine.

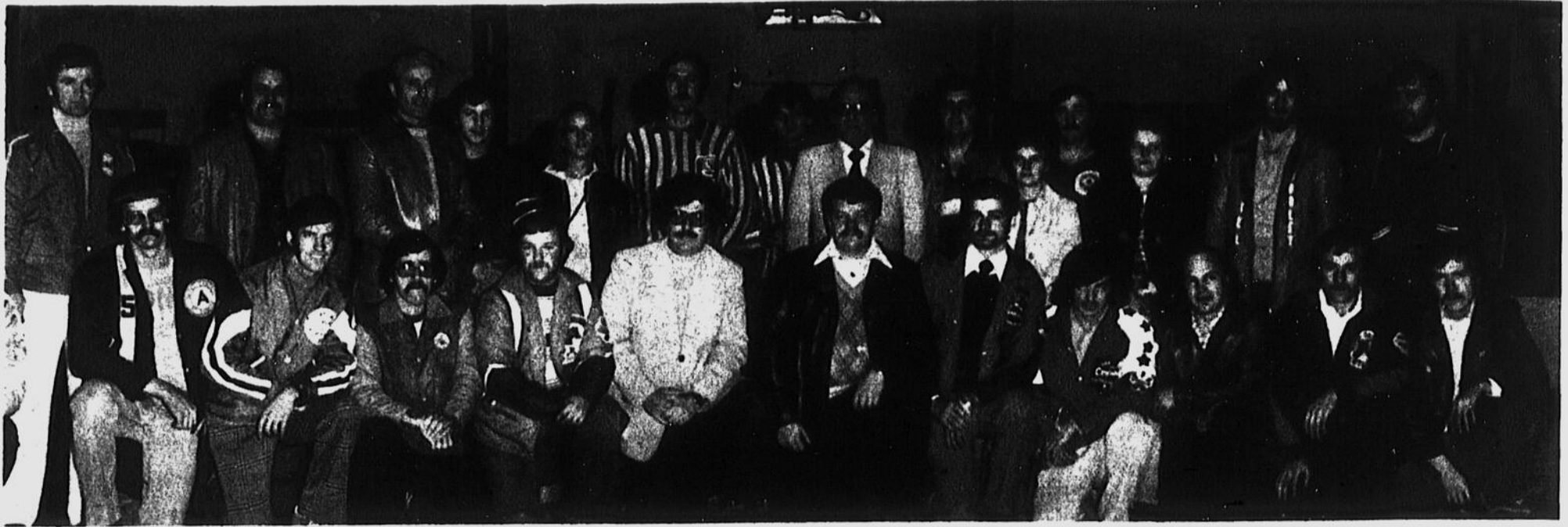
Robert Garant, pub.

Demain?  
Le jour où  
vous deviez  
commencer à  
être actif!



En forme... la seule vraie façon de vivre.

 <b>MAGASIN HANDY ANDY</b> LAC-MEGANTIC, Qué. Cité Mégantic-Compton 819-583-1445 <small>Nous sommes membre officiel de l'Association Québécoise des Concessionnaires de Motoneiges</small>	 <b>J. A. VERRET A/S M. J. A. VERRET</b> LA PATRIE, Qué. Cité Compton JOB 1Y0 819-888-2208 <small>Nous sommes membre officiel de l'Association Québécoise des Concessionnaires de Motoneiges</small>	 <b>WEEDON SPORTS INC A/S M. ROGER BOLDUC</b> C.P. 99 WEEDON, Qué. Cité Wolfe JOB 3J0 819-877-2444 <small>Nous sommes membre officiel de l'Association Québécoise des Concessionnaires de Motoneiges</small>	 <b>GARAGE GUY BLAIS</b> C.P. 70 LAMBTON, Qué. 418-486-2624 <small>Nous sommes membre officiel de l'Association Québécoise des Concessionnaires de Motoneiges</small>
--	--	--	---



[Photo Studio Astra]

**LA LIGUE DE BALLON SUR GLACE "LABATT 50"** — Nous apercevons les membres de la direction de la ligue de ballon sur glace régionale et les commanditaires des clubs. Première rangée: Martial Bourque du Motel Central de St-Gédéon, J.-Paul Jolin du Domaine Chaudière St-Robert, Jean Blais de l'Hôtel des Monts Notre-Dame des Bois, Renaud Dallaire du Bar-Salon Paolo de St-Ludger, Serge Latulippe, président de la ligue, M. Vachon des Huiles Vachon de St-Gédéon, M. Veilleux de Ciment et Tuiles de St-Georges, M. Denis des Aigles Noirs de St-Robert, M. Roy du Marché Roy de Ste-Cécile, Paul Lessard du Club Atlas de Lac Drolet, M. Robert du Domaine Chaudière

de St-Ludger. Deuxième rangée: M. Rodrigue de I.G.A. St-Georges, Maurice Bilodeau du Château Louise de St-Martin, Yvan Carrier de Ray Boisvert de St-Ludger, Richard Michaud et Louise Morin de la Polyvalente Montignac, Hervé Therrien arbitre en chef, Carmel Bilodeau président de l'Association des arbitres, Fernand Fontaine, commanditaire Labatt 50, Francis Charbonneau, commanditaire, 7 Up de Breuvages Mégantic, Kathy Vachon, vice-présidente de la ligue, Noël Longchamps de la Sûreté du Québec, Brigitte Vachon du Domaine Chaudière, Bruno Therrien de l'Hôtel Drolet et Jean-Rock Bédard du Frontenac de St-Jean-Vianney.



[Photo Studio Astra]

**LIGUE BALLON SUR GLACE LABATT 50:** Dernièrement, avait lieu l'ouverture officielle de la Ligue de Ballon sur Glace Labatt 50. Nous apercevons de gauche à droite: Richard Michaud, responsable de l'équipe de la polyvalente, Louise Morin, capitaine de l'équipe de la polyvalente, André Therrien, responsable des arbitres, Serge Latulippe, président

de la Ligue et responsable au niveau régional, Fernand Fontaine, commanditaire Labatt 50 de la Ligue, Catherine Vachon, vice-présidente Carmel Bilodeau, arbitre et Brigitte Vachon, capitaine du Domaine La Chaudière, Bruno Poulin de l'équipe Château Louise et Noël Longchamps de la Sûreté du Québec assistaient à la mise au jeu officielle.

**LIGUE BALLON-BALAI SUR GLACE LABATT 50**

**UN DEBUT DE SAISON FORT**

**ACTIF AU BALLON SUR GLACE**

**CLASSE FEMININE**

Match nul entre la Polyvalente et les Huiles Vachon 0-0.

Défaite du Domaine Chaudière sur le Ray Boisvert 6-0. 2 buts de Lizette Paré, les autres buts ont été réussis par Lyne Boisvert, Guylaine Fecteau, Julie Carrier et Michèle Paré.

Le 7Up N-D des Bois l'emporte 2-1 sur l'Hôtel Drolet. Roxanne Turgeon et Johanne Côté marquent pour le 7Up. Julie Leclerc évite le blanchissage.

**CLASSE MASCULINE**

Victoire par blanchissage du Marché Rodrigue 2-0 sur le Château Louise. Yvon Giroux marque les

deux buts.

Match nul 3-3 entre le Bar Salon Paolo et le Marché Lapière. Les buts du Marché Lapière ont été réussis par Robert Boucher, Charles Couet et Jacques Therrien. Pour le Bar Salon Paolo: Nicholas Busque, Renaud Dallaire et Léandre Therrien.

Alain Blais et Jocelyn Chouinard marquaient chacun un but pour donner la victoire au J.A. Fontaine 2-0 sur les Copains de St-Robert.

Victoire difficile 5-4 du Marché Roy sur le Domaine Chaudière. Pour les gagnants, Renaud Roy, Pierre Roy, Mario Roy, Richard Lacroix et Denis Gendron. Pour les perdants: 2 buts de Marcel Poulin, un de Marcel Robert et un autre de Denis

Bégin.

Un but de Roger Roy donnait la victoire à l'Hôtel Drolet sur la Sûreté du Québec.

Match serré du Ciment et Tuiles 1-0. Le but a été réussi par Denis Bolduc du Ciment et Tuiles.

L'Hôtel Drolet Atlas é-

vitait le blanchissage 3-1 contre l'équipe Frontenac suite au but de Richard Lachance. Réjean Rancourt, Bruno Turmel et Clermont Turmel marquaient pour les gagnants.

Aucun but dans la rencontre qui opposait l'Hôtel des Monts et les Aigles Noirs.

**TOURNOI REGIONAL DE BALLON SUR GLACE LABATT 50**

Les équipes intéressées à participer au tournoi régional de Ballon sur Glace doivent s'inscrire le plus tôt possible au Centre Mgr Bonin en composant 583-0630.

Le tournoi Labatt 50 se déroulera les 25, 26 et 27 novembre prochain au Centre Mgr Bonin. \$1,500. seront attribués en bourses. Invitation à tous les clubs de la région.

**Victoire écrasante de 5 à 0 pour le Royal Midget "A"**

Le Royal Midget "A" était l'hôte du club P.L.C. d'East Angus lors de la joute du 12 décembre, au Centre Mgr Bonin.

Le résultat de la joute fut assez bouleversante pour tous les joueurs et pour tous les nombreux spectateurs qui assistaient à la rencontre.

En effet, l'éclatante victoire du Royal Midget au compte de 5 à 0 a su prouver à tous que nos Midgets étaient capables de jouer du "vrai hockey", et qu'en se servant du potentiel de tous les joueurs du club, ils ne pouvaient que mériter la victoire.

Un fait à remarquer, est que le Midget avait dû s'incliner 2 à 5 devant le même club lors de la rencontre du 23 octobre dernier à East Angus. Le jeu d'équipe travaillant sans cesse et sans relâche fera sûrement un club champion, puisqu'il mène déjà en tête du classement avec 8 points soit 4 victoires et une défaite.

Les faits saillants de la rencontre sont les suivants: 13 punitions mineures infligées au Lac-Mégantic, contre 11 pour East Angus.

Les buts furent comptés par Rock Leblond (1), Sylvain Quirion (1), Bruno (Clown) Quirion (1), et les deux autres furent comptés par Sylvain (Ti-Mousse) Thivierge, qui a su faire ses preuves une fois de plus.

Notre gardien de but, Normand Therrien, a lui aussi fait un excellent travail en ne laissant aucune chance aux P.L.C. de briser le blanchissage. Normand a par le fait même amélioré sa moyenne puisqu'il était le deuxième meilleur gardien de but après le gardien "Vachon" d'East Angus, donc la première place il saura la garder avec fierté.

Midgets, la première place est à vous.

**LE COMITE DES LOISIRS DE STE-CECILE REMERCIE**

MERCI à toutes les personnes présentes ainsi qu'à tous ceux et celles qui, de près ou de loin, ont contribué au succès du souper qui avait lieu à la salle du couvent de Ste-Cécile le 12 novembre dernier.

# Le Royal l'emporte sur Nicolet 9-3

## 166 minutes de punition

### 3 buts par Michel Proteau et Jacques Paré

Par Alain Lessard



JACQUES GODHUE

Le Royal a remporté une quatrième victoire consécutive sur sa glace, alors qu'il a littéralement bafoué les porte-couleurs du Junior de Nicolet au pointage de 9 à 3, vendredi le 18 novembre dernier.

L'arbitre de la rencontre, Richard Lacroix, en a eu plein les bras lors de cette partie, bien souvent par sa faute, alors qu'il a décerné des punitions de gauche à droite sans trop bien savoir le pourquoi de ces nombreuses infractions. Il aurait bien pu perdre le contrôle du match, surtout dans la troisième période, alors que les esprits commençaient à s'échauffer de part et d'autre.

#### ALLURE DE LA PARTIE

Le Royal a débuté cette partie en lion, prenant une avance quasi-insurmontable de cinq buts lors de la première période. Les joueurs du Royal se sont contentés de jouer du hockey et n'ont pas répondu aux nombreux coups vicieux des joueurs du Nicolet, ce qui a eu pour effet que Nicolet a joué constamment avec un homme au banc des punitions.

En deuxième période, le Royal devait relâcher quelque peu son allure et le Nicolet en profita pour marquer à deux reprises, pour réduire l'écart à trois buts.

C'est avec force qu'est revenu le Royal en troisi-



JACQUES GUAY

me période, et devait rajouter quatre autres filets. A partir de la dixième minute de jeu, Nicolet visiblement frustré par le travail de l'arbitre et aussi par la leçon de hockey que lui donnait le Royal, s'est mis à provoquer les joueurs du Royal constamment, avec le résultat quatre joueurs ont dû prendre le chemin des douches, ayant eu des extrêmes conduites de partie.

#### Truc du chapeau pour Michel Proteau

# MATCH NUL DE 4 A 4 ENTRE LE ROYAL ET LE JUNIOR DE NICOLET

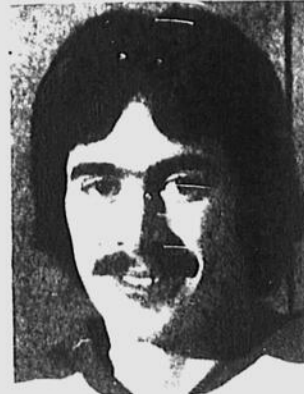
Par Alain Lessard

Le Royal aurait bien pu s'envoler avec une victoire, dimanche le 13 novembre dernier à Nicolet, mais un but du Nicolet, alors qu'il ne restait qu'une minute vingt-quatre secondes à jouer dans la partie, a permis ce verdict nul de 4-4.

C'est à une partie très enlevante qu'ont eu droit les quelque quatre cent-cinquante spectateurs réunis dans cette vieille aréna,

#### COMPTEURS

Pour la deuxième fois de suite, Michel Proteau a réussi un tour du chapeau en plus d'amasser une passe. Jacques Paré a continué son beau travail, lui aussi, alors qu'il a réussi à marquer à trois reprises, il a de plus récolté une passe. Daniel Vallière (1-2), Jacques Girard (1-1) et Guy Pépin, avec son premier filet de la présente campagne, ont complété le poin-



BERNARD FORTIN

tage pour le Royal. Jean-René Provencher, Charles Morvan et Yvan Martin ont donné la réplique du Junior de Nicolet.

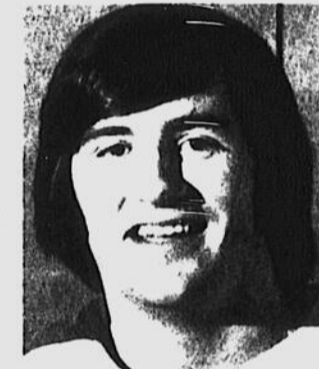
Le gardien, Jacques Guay, du Royal, a connu une très bonne soirée, bloquant trente-sept des quarante lancers dirigés dans



GUY PÉPIN

sa direction. Le Royal a effectué cinquante lancers sur le gardien, Daniel Laplante, du Nicolet.

Les trois étoiles de la rencontre ont été Michel Proteau, Guy Pépin et Jacques Godhue, qui a récolté quatre passes lors de ce match.



MICHEL PROTEAU

qu'est le Centre Civique de Nicolet. Le cerbère du Royal, Denis Godin a disputé un match de toute beauté, privant les joueurs du Nicolet de plusieurs filets.

#### COMPTEURS

A sa deuxième partie avec le Royal, Michel Proteau a réussi trois filets, dont le quatrième, celui qui devait s'avérer le point égalisateur. Jacques Paré a été l'autre marqueur du Royal.

Eric Gilbert et Serge Dubuc avec deux buts chacun ont donné la réplique



DENIS GODIN

pour le Junior de Nicolet. Nicolet a eu l'avantage dans les lancers, effectuant quarante-et-un lancers sur le gardien Denis Godin du

Royal. Pour leur part, les joueurs du Royal ont mis vingt-cinq fois le cerbère Daniel Laplante du Nicolet à l'épreuve.

## Cinq parties consécutives pour le Royal à l'étranger

Le Royal entreprenait dimanche dernier à Sherbrooke, une série de cinq parties à l'étranger. Lors de ce périple, le Royal affrontera outre Sherbrooke, Warwick le 25 novembre, Asbestos le 27 novembre et Nicolet le 4 décembre. Le Royal sera de retour à domicile le 9 décembre pour affronter les Aramis d'Asbestos.

Pour se maintenir dans le peleton, au classement, le Royal devra lors de ce périple, remporter au moins trois victoires. Depuis le début de la saison, le Royal joue bien sur la glace de l'adversaire pour l'emporter, mais trop souvent le travail des officiels a laissé à désirer, ce qui a eu pour effet de décourager les joueurs.

CLASSEMENT	PJ	G	P	N	BP	BG	PTS
Sherbrooke	14	8	4	2	88	61	18
Warwick	15	7	6	2	87	87	16
Nicolet	13	6	5	2	69	74	14
Asbestos	14	6	6	2	71	52	14
Lac-Mégantic	15	6	8	1	87	95	13
Windsor	15	5	9	1	69	102	11

#### CLASSEMENT DES COMPTEURS DU ROYAL

	PJ	B	A	PTS	PUN
1. Jacques Godhue	15	10	23	33	82
2. Jacques Paré	15	16	15	31	45
3. Daniel Vallière	14	11	13	24	21
4. Bernard Fortin	10	10	12	22	23
5. Jacques Girard	15	7	15	22	32
6. Gilles Paré	13	4	16	20	36
7. Renald Vachon	15	8	9	17	2
8. Johnny Paradis	12	5	7	12	13
9. Ricky Therrien	14	6	5	11	10
10. Michel Proteau	3	7	2	9	4

## Ligue de Hockey Bonne Entente Labatt 50

Résultats des parties disputées lors des deux premières fins de semaine de novembre 1977.

#### SAMEDI LE 5 NOV.

6h.30: St-Gédéon 5 -vs- Scotstown 5 (Premier match nul de l'équipe de St-Gédéon au dépend du Marché I.G.A. de Scotstown). 8h.00: Légion Canadienne 3 -vs- St-Robert 5 (Première victoire des Montagnards de St-Robert sur la Légion Canadienne cette saison). 9h.30: Bij. Bernard Boulet 2 -vs- Magasin Continental 4 (14e partie d'affilée sans défaite pour le Continental).

#### SAMEDI LE 12 NOV.

6h.30: Continental 5 -vs- Légion Canadienne 2 (7e victoire d'affilée pour le Magasin Continental). 8h.00: Bij. Bernard Boulet 6 -vs- Scotstown 5 (Première victoire de la Bij. Bernard Boulet après avoir encaissé 11 défaites d'affilée). 9h.30: St-Gédéon 6 -vs- St-Robert 0 (Première victoire du St-Gédéon au dépend des Montagnards de St-Robert et par blanchissage en plus de ça).

# \$20.00 DE RABAIS

GRAND SPÉCIAL DE NOËL POUR LES BRICOLEURS ET LES CHASSEURS DE FINS DE SEMAINE!



**La tronçonneuse XL**  
Légère et facile à manipuler. Fabriquée avec un dispositif de sécurité. Système automatique de guide-lames et de huilage de la chaîne.  
Prix de détail suggéré: \$119.95+.  
Grand spécial de Noël, seulement \$99.95+.  
Lame de 10"



**La tronçonneuse XL-2CC**  
A double gachette, facile et sûre de manipulation, pleine puissance Homelite. Fabriquée avec un dispositif de sécurité et vendue avec un étui portatif.  
Prix de détail suggéré: \$159.95+.  
Grand spécial de Noël, seulement \$139.95+.  
Lame de 12"



**La tronçonneuse Super-2CC**  
A double gachette, avec une puissance de 20% de plus que la populaire XL-2! Fabriquée avec un dispositif de sécurité et vendue avec un étui portatif.  
Prix de détail suggéré: \$183.95+.  
Grand spécial de Noël, seulement \$163.95+.  
Lame de 14"

Chez les détaillants participants jusqu'au 31 décembre 1977. Ces tronçonneuses peuvent être vendues à des prix plus bas.

**HOMELITE-TERRY TEXTRON**

Homelite-Terry Division de Textron Canada Limitée

Chez votre détaillant:

# LACROIX Sport enr.

(AUTREFOIS "TANGUAY & FILS")

LAMBTON — (418) 486-2466

**Club de  
Patinage Artistique**  
"Les Lames Argentées"  
du Centre Mgr Bonin de  
la Ville de Lac-Mégantic



Après une absence motivée de deux semaines, je reviens avec beaucoup de bonnes nouvelles.

D'abord, je veux remercier les membres, les parents des membres et le personnel du Centre Mgr Bonin, pour leur coopération. Je m'explique: cette année, pour nous, membres de la direction, c'est une grosse affaire d'organisation, d'orientation, de motivation et de négociations avec les associations de l'Estrie et Canadienne, et nous avons tout à y gagner et rien à y perdre sauf notre bonne volonté et notre naïveté.

Le patinage artistique est une discipline sportive qui se veut complète et l'une des plus belles sinon la plus belle. Ceux qui pratiquent ce sport développent leur équilibre, l'agilité, la souplesse, la délicatesse, l'élégance; il y apprennent le sens de la coordination, à entendre, écouter et suivre une musique donnée, ils y développent et conditionnent tous les muscles de leur corps. Ils y apprennent aussi le sens de la propreté, de la beauté sous toutes ses formes (coiffure, maintien, sourire, tenue vestimentaire, etc...).

Vous vous direz sans doute: "Où est-elle passée, elle depuis deux semaines pour nous chanter pareilles louanges?" Voici, samedi, le 12 novembre dernier, notre ville recevait des membres des clubs de patinage artistique de toute la région de l'Estrie qui venaient chez nous, à Lac-Mégantic, pour y partici-

per à une journée de "Formation spéciale" d'instructeur amateur junior, sénior et surveillant. Cette journée a été sous la direction de M. Réal Dupuis et de son équipe. Cette équipe nous venait de Montréal et nous était envoyée par l'Association canadienne de patinage artistique via l'Association régionale de patinage artistique de l'Estrie.

Pour vous moniteurs, aides-moniteurs et membres du club de 12-14 ans et plus, (âge requis pour ces journées de formation spéciale) ce fut une journée des plus enrichissantes.

Nous y avons appris un peu de toutes les facettes de ce sport. Nous avons aussi pu voir évoluer quelques excellents patineurs venant d'un peu partout et parmi eux un jeune garçon de 12 ans qui a particulièrement impressionné toutes les personnes présentes. Avis aux garçons de chez nous venez nous rencontrer on a du sport à vous offrir.

Cette journée sera suivie de bien d'autres j'espère, ici et à l'extérieur. Cette formation a pour but de motiver et de former de jeunes qui aideront et formeront d'autres jeunes un jour, en patinage artistique. Nous, des Lames Argentées, poursuivons un autre but; rencontrer des membres d'autres clubs, discuter avec eux afin de mieux s'organiser et de mieux fonctionner. Nous voulons qu'un jour nos jeunes voyagent et compétitionnent, qu'ils voient du pays et que grâce à eux, les gens d'autres endroits aient le goût de venir chez nous à Lac-Mégantic. Peut-être que ce jour n'est pas si loin si on travaille bien et fort.

Samedi, le 12 nous avons compris que le patinage artistique ce n'était pas facile, c'est un million de répétitions du même mouvement avant de l'avoir parfaitement. Ce n'est pas facile du P.A., ce n'est pas du patinage libre du P.A., ce n'est pas toujours drôle du P.A. mais du P.A. c'est excellent, c'est grisant, c'est une grande compétition avec soi-même et quand on est gagnant, c'est "trippant". Moi on m'a convertie en fin de semaine. Alors merci, à tous ceux qui ont aidé au succès

de cette journée.

A la semaine prochaine pour la chronique habituelle et explication sur certains changements d'horaires.

**Nouvel horaire de cours**

Groupe "Pousse Pousse" Raymond - Pouliot, moniteur, mardi de 18h.30 à 19h.00. Chambre 1.

Groupe "1", Denise Morin, monitrice, mardi de 18h.00 à 19h.30; chambre 2.

Groupe "2", Suzanne Ouellette, monitrice, mardi de 18h.30 à 19h.45; chambre 3.

Groupe "3", Denise B.

Cloutier, monitrice, mardi de 18h.30 à 19h.45; chambre 4.

Groupe "4", Margot Vallières, monitrice, mardi de 16h.00 à 18h.00; samedi de 7h.30 a.m. à 8h.30 a.m.; chambre 1.

Groupe "5", Francine Gagnon, monitrice, mardi de 16h.30 à 18h.00; samedi, de 7h.30 a.m. à 9h.00; chambre 2.

Groupe "6", Huguette Harvey, monitrice, mardi de 16h.30 à 18h.00; samedi de 7h.00 a.m. à 8h.30 a.m.; chambre 5.

Denise Blais Cloutier

## Club de Motoneiges du Centre Mgr Bonin

Chers motoneigistes,

Je n'irai pas plus loin sans vous souhaiter à tous une bonne et nouvelle année en motoneige de la part du président, des directeurs et moi-même.

Nous avons déjà commencé à se réunir en conseil pour pouvoir penser à vous, pour votre plaisir à circuler dans les sentiers demotoneige et aussi à votre sécurité.

Déjà les cartes de membres sont en circulation dans chacun des clubs agrégés tels que, Piopolis, Audet, St-Jean Vianney et les directeurs du club de Lac-Mégantic. Pour ceux que ça peut accommoder j'en aurai de disponible pour vous au 3121 Laval Nord.

Les paysages nous laissent à tous, croire que le temps s'en vient vite. Alors n'oubliez pas d'avoir une motoneige en ordre!... une carte de membre... vos licences et votre permis de conduire. Si tout cela est fait vous serez prêts à

débuter dans votre sport favori.

Continuez de nous encourager surtout en prenant vos cartes de membres et votre club saura vous servir.

Une bonne nouvelle n'oubliez pas de vous les procurer, ces cartes de membres car cela vous donnera droit à l'entrée gratuite pour la veillée du 26 novembre 1977. Très bientôt, le tirage de motoneige Panther 1978-5.000. Elle est magnifique, elle sera en exposition dans la semaine avant le tirage. Ceux qui voudront l'admirer, elle sera au Québécois. La veillée avec orchestre et le tirage de celle-ci se fera, je me répète, le 26 novembre 1977. Beaucoup ont leurs billets d'achetés mais ceux qui en voudront il y en a beaucoup à vendre encore. Il ne reste que peu de temps pensez-y.

Je souhaite, au nom des directeurs et moi-même, bonne chance à tous venez à la veillée, afin que l'on puisse fraterniser avec



Ce chevreuil de quelque 200 livres a été tué samedi, le 12 novembre dernier, alors que la saison de la chasse était terminée au Québec; mais ne vous en faites pas, c'est un "cerf de Virginie" américain, puisqu'il a été tué dans le Vermont près de Newport alors que la période de chasse ouvrait ce jour-là. Ce chevreuil, âgé de 4 ans, a été abattu par Daniel Lapierre de Stornoway que nous apercevons accompagné de son frère André également de Stornoway. Nos nemrods étaient accompagnés de Maurice et Bernard Ouellet, Marc Gourde, Léonard, Michel et Daniel Boulanger de Thetford-Mines.

chacun de nous. Nous aurons du plaisir.

Aussi plusieurs prix de présence seront attribués au cours de la soirée. En terminant cette invitation, je demande à ceux qui auront leurs cartes de membres de les apporter avec eux; aussi il y en aura à vendre à l'entrée. Pour

ceux qui ne l'auront pas c'est \$1.50 par personne pour l'entrée. N'oubliez pas cette veillée, elle est pour vous tous une invitation chaleureuse.

Mme Rita Bussières,  
publiciste,  
3121 Laval Nord,  
Lac-Mégantic  
Tél: 583-1829

### A VENDRE

**Fiducie du Québec**

**STE-CECILE**, maison 5 pièces, clapboard aluminium. Aubaine!

**RESTAURANT-ROULOTTE**, village Woburn, équipement complet.

**SCOTSTOWN**, Maison 2 étages, clapboard bois, 5 pièces, offre raisonnable acceptée.

**HENRI GIGUERE**

583-0510

Fiducie du Québec,  
courtier  
565-8181

**Trust Royal**  
Léonard LAVALLÉE, agent  
4809 Laval - Lac-Mégantic - 583-1736  
ou 583-3233

**CHALET** hivernisé, Ste-Cécile, 2 1/2 acres de terrain

**PROPRIETE** rue Bécligneul, 3 logements

**PROPRIETE** rang 9, Ste-Cécile

**FERMES**, rang 2 Ditchfield et une à Ste-Cécile

**"CONFIEZ-NOUS LA VENTE  
DE VOTRE PROPRIETE:  
Il ne vous en coûte rien,  
si votre maison n'est pas vendue.  
AU TRUST ROYAL ON S'OCCUPE DE TOUT"**



## PROPRIETES A VENDRE

par LE SERVICE IMMOBILIER de

**LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT  
DE LA CHAUDIÈRE, courtier**

Claude COUTURE, directeur - tél. 418-228-5571

### PREMIER PARTOUT

**D: 3253 - BATISSE COMMERCIALE**, 189 rue Principale, Courcelles. Terrain 5,303 p.c. Résidence 25 x 36. 2 étages; 12 appts., plus salorium. Magasin vacant 24 x 32; 2 étages plus garage.

**D: 3196 - EPICERIE LICENCIE**, rue Notre-Dame, Robertsonville. Le plus grand logement 4 chambres.

**D: 3399 - MAISON MOBILE POUR DEMENAGER**, St-Ludger. 12 x 44. 1 étage. 2 chambres. Possibilité de louer le terrain.

**D: 3428 - RESIDENCE**, 230, 62è rue, ville St-Georges Est. 36 x 26. 1 étage. 3 chambres plus un batchelor au sous-sol. Terrain 65 x 75 environ.

**D: 3469 - FOND DE COMMERCE [PIEZIERA]**, Black Lake, Mégantic. Locataire présentement avec possibilité d'acheter la bâtisse (voir D: 3470) REVENUS INTERESSANTS.

**D: 3480 - MAISON DE CAMPAGNE**, Rang II, St-Ludger, Frontenac. 26 x 24 plus 20 x 15. 1 1/2 étage. 6 chambres. Terrain 200 x 200. Garage. Intérieur bois. Extérieur aluminium, papier brique.

**D: 3208 - SNACK BAR, RESIDENCE** près de Thetford Mines.

**D: 3452 - TERRE BOISEE**, St-Léon de Val Racine. Superficie de 100 acres carrés.

**D: 3419 - CHALET**, Chemin de Nantes, Nantes. Comté de Mégantic. 16 x 12. 1 étage. Terrain 100 x 100. Quelques meubles seront vendus.

**D: 3470, BATISSE COMMERCIALE**, rue Notre-Dame, Black Lake. 2 étages. Logement de 4 1/2 pièces au sous-sol. Au 1er étage louer pour fin commerciale. Terrain 56 x 100. Construction: charpente d'acier et l'extérieur: brique.

**D: 3482 - TERRAIN A CONSTRUIRE**, 29e rue, St-Georges Ouest. Grandeur 72 x 84.

**CONSULTEZ: MONSIEUR LOUIS A LAPIERRE,**  
Lac-Mégantic, Frontenac  
Tél.: 819-583-0609

# Le Royal Bantam Victoire facile pour "A" fait match nul le Royal "Atome A" à East-Angus

Vos jeunes joueurs de 13 et 14 ans ont eu la vie assez dure en fin de semaine dernière à East Angus.

Ils n'ont pu faire mieux que d'ajouter un seul point au classement du calendrier régulier de la ligue intercity C.A.L.M. de l'Estrie, ayant fait match nul.

En effet, le Bantam de East Angus a pris les devants 2 à 0 dans les deux premières périodes. C'est grâce à une bonne défensive de la part du Royal Bantam "A", si le pointage demeura si bas.

En troisième, le Royal du Lac-Mégantic a pris les choses en main. Suite à un but qui nous paraissait très bien fait de la part de Maurice Roy, les arbitres de East Angus le refusait. Il y avait là, paraît-il, hors-jeu. Un hors-jeu qui fut très long à être signalé.

Le même joueur, Mau-

rice Roy, compta à nouveau et le pointage était 2 à 1 à 4.42 minutes du 3e tiers.

Quelque quatre minutes plus tard, Jasmin "ti-nègre" Vallières donne encore espoir à ses coéquipiers en enfilant le but égalisateur assisté de son bon copain Nadeau. Il restait encore 6 minutes et demie. Le Bantam "A" a travaillé très dur mais ne réussit pas à percer la défensive de leurs adversaires.

Nos jeunes porte-couleurs demeurent en tête du circuit C.A.L.M. avec 4 pts d'avance sur le Coaticook.

Nous vous donnons donc rendez-vous au Centre Mgr Bonin, samedi le 3 décembre 77, pour un match contre le Bantam East Angus.

Inst. Jacques Dumont  
Gérant, Jean-Guy Poulin

Le 13 novembre dernier, le Club Atôme de Lac-Mégantic rendait visite au club d'East Angus.

Ce fut une victoire assez facile pour nos jeunes joueurs, puisque le compte final fut de 5 contre 3 pour le Lac-Mégantic, grâce à l'apport de Claude Quirion qui a réussi le "Tour du Chapeau" en comptant 3 buts et 1 ass. pour les siens, les autres buts furent comptés par Marc Pouliot (1 but, 3 ass.) et Guy Nadeau (1 but).

La performance de nos trois joueurs: Claude Quirion, Marc Pouliot et Tony Cloutier était insurpassable sur la glace, sans oublier le beau jeu d'ensemble de toute l'équipe.

Nos gardiens de but, Daniel Gendron et Dany Beaupré ont fait un excellent travail devant les filets, puisqu'ils ont dû faire face à 21 lancers venant d'East Angus.

L'instructeur Gaby Gendron sait qu'il a tous les atouts de son côté, puisque premièrement il sait se placer à la "hauteur" de la situation devant ses

joueurs; même si la référence n'est pas grande, et que deuxièmement avec le support du gérant du club, Réginald Pouliot, il sait qu'il est bien épaulé, et qu'il n'a rien à craindre.

Bonne chance à nos Atômes.

Marchez régulièrement pour marcher longtemps.



**AMATEURS DE SKI DE FOND, VOTRE EQUIPEMENT EST-IL AU POINT? Oui, êtes-vous prêts à affronter la nouvelle saison... sinon, confiez la préparation de vos skis à ces deux étudiants du secondaire V, ils effectueront leur travail sous la surveillance d'un instructeur en ski de fond de "Ski Québec". N'hésitez pas à les encourager, les revenus seront versés aux activités étudiantes. Pour informations COMMUNIQUEZ avec JEAN BLAIS 583-1721 ou MARC BOUCHARD 583-2577, après 5 heures p.m.**

## EN POUSSANT LE BALLON... LIGUE DE BALLON SUR GLACE "50" LABATT - LAC-MEGANTIC

Résultats des parties disputées le 6 nov. 1977

### CLASSE FEMININE

Défaite, des Huiles Vachon 2-0 sur le 7Up N.D. Bois. Carole Lambert et Bernadette Turgeon ont marqué.

Victoire par blanchissage 4-0 du Ray Boisvert sur la Polyvalente. 2 buts de Lyne Boisvert, un de Michèle Paré et un autre de Guylaine Beaudoin.

Victoire facile de l'Hôtel Drolet 4-0 sur le Domaine Chaudière. 2 buts de Diane Rodrigue, un but de Anne Grenier et un autre de Catherine Vachon.

### CLASSE MASCULINE

Clermont Turmel, Michel Bédard et Jocelyn Turmel marquaient chacun un but pour conduire l'équipe Frontenac à une brillante victoire de 3-0 sur les Aigles Noirs.

Humiliante défaite de la Sûreté du Québec 10-1 au dépens du Marché Rodrigue. Les compteurs: 2 buts de Yvon Giroux, 2 de Réal Nadeau, 2 de Michel Nadeau, 2 de Robert Giroux. Guillaume Quirion et René Quirion fermaient le pointage. Yves Bonsant évitait le blanchissage.

Victoire de l'Hôtel des Monts 4-1 sur le Ciment et Tuiles. 2 buts de Jacques Turgeon, un de Pierre Blais et un autre de Martin Lambert. L'unique filet du Ciment et Tuiles a été réussi par Pierre Veilleux. A noter que l'Hôtel des Monts n'a subi aucune défaite cette saison.

2 buts de François Trudel et un but de Bruno Trudel donnaient la victoire au Château Louise 3-1 sur le Bar Salon Paolo. Gino Fecteau marquait pour les perdants.

Victoire difficile du Marché Roy 2-1 sur les Copains de St-Robert. André Durand et Sylvain Breton marquaient pour les gagnants. Serge Quirion enlevait le blanchissage au Marché Roy.

Match nul entre l'Hôtel Drolet et le Marché Lapierre 2-2. Pour l'Hôtel Drolet: André Mercier et Roger Roy. Robert Boucher et André Therrien pour le Marché Lapierre.

Un but de Denis Bégin donnait la victoire au Domaine Chaudière 1-0 sur le Drolet Atlas.

L'unique but de la rencontre opposant le J.A. Fontaine et l'Hôtel Central a été réussi par Martial Bourque de l'Hôtel Central.

Noms d'équipes	Points
Hôtel Central	14
Marché Roy	10
Ciments, Tuiles	5
J.A. Fontaine	3
Copains St-Robert	1

Joueurs, Club	Points
Martial Bourque	10
André Paradis	9
Bernard Quirion	7
Sylvain Breton	6
Richard Lacroix	5
Denis Gendron	5
Claude Poulin	5
Luc Fortin	4
Marcel Pelchat	4
André Thibodeau	4

Noms d'équipes	Points
7Up N.D. Bois	13
Ray. Boisvert	12
Hôtel Drolet	10
Huiles Vachon	9
Polyvalente	2
Domaine Chaudière	0

Joueurs & Club	Points
Diane Rodrigue (H.D.)	11
Lizette Paré (Ray B.)	9
Catherine Vachon (h.D.)	9
Véronique Turgeon (7Up)	8
Michèle Paré (Ray B.)	7
Royanne Turgeon (7Up)	7
Christine Quirion (H. D.)	7
Diane Jobin (H. D.)	7
Julie Carrier (Ray B.)	6
Guylaine Fecteau (Ray B)	6

Noms d'équipes	Points
Marché Rodrigue	13
Château Louise	11
Marché Lapierre	8
Bar Salon Paolo	4
Hôtel Drolet	4
Sûreté Québec	2

Joueurs, Club	Points
Yvon Giroux (M.R.)	21
Robert Giroux (M.R.)	20
Réal Nadeau (M.R.)	14
Daniel Nadeau (M.R.)	8
François Trudel (C.L.)	7
Jocelyn Poulin (C.L.)	7
Michel Dallaire (Bar P.)	7
André Therrien (M.L.)	6
Michel Lacroix (Bar P.)	5
Jacques Caron (C.L.)	4

Noms d'équipes	Points
Hôtel des Monts	12
Hôtel Drolet Atlas	9
Domaine Chaudière	7
Frontenac	6
Aigles Noirs	1

Joueurs, Club	Points
Claude Rancourt (F.)	9
Jean Blais (H. M.)	8
Pierre Bouffard (H. M.)	7
Normand Turmel (F.)	6
Clermont Turmel (F.)	5

Bruno Roy (Dro. Atlas) 5  
Jacques Turgeon (H. M.) 4  
Simon Côté (H. M.) 4  
Benoît Blais (H. M.) 4  
Richard Goupil (D. Atlas) 4

### Ligue Masculine Grosses Quilles

Chevaliers de Colomb

Le 16 novembre 1977

Après 30 parties jouées

POSITION DES CLUBS	PTS
Mégantic Auto	33
Marché Théberge	30
Giroux Gaz Bar	24
Blais Inc.	23
I.G.A. Boulanger	9
Chevaliers Colomb	1

POSITION DES MOY. JOUEURS

MOY. JOUEURS	PTS
André Durand	176
Gilles Oricheskui	173
Jean-Noël Prince	172
Denis Lacroix	169
Lucien Théberge	166
Fernando Couture	165
Jacques Lavallée	162
Denis Rhéaume	159
Jules Bégin	156
Gaétan Drouin	155
Jean-Denis Fortin	154
Gaston Montambeault	153
Christine Quirion (H. D.)	152
Yvon Couture	152
Marcel Rancourt	151
Jean Oricheskui	149
Richard Champagne	147
John Rusnack	146
Clément Tardif	146
René Guay	145
René Lacroix	145
Yvan Leriche	141
André Blais	140
Jeannot Blais	140
Marc Fortin	140
Pierre Blais	137
Sylvain Leclerc	136
André Giroux	129
Denis Poulin	127
Simon Champagne	112

SUBSTITUTS	PTS
Jean Michaud	191
Raymond Rodrigue	166
Serge Bégin	144
Raymond Couture	138
Vital Sirois	137
Otto Wood	136
Michel Breton	128

**PLUS HAUT SIMPLE**  
Yvon Couture 192  
Mégantic Auto 883

**PLUS HAUT TRIPLE**  
Jean Michaud 573 (249)  
Mégantic Auto 2449

Fernando Couture  
Sec.-trés.

## VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

original, pratique et plaisant à offrir

à vos parents et amis à NOËL ?

Un abonnement à



est l'article tout désigné !

Une jolie carte de souhaits sera expédiée en votre nom !



Utilisez le coupon ci-dessous :

VOUS CHERCHEZ UN CADEAU

J'ABONNE:

Nom: .....

Adresse: .....

Ville: .....

Mon nom est: .....

Mon adresse: .....

Abonnement: CANADA: 1 AN \$6.00 - 2 ANS \$11.00  
ETATS-UNIS: 1 AN \$11.00

52 semaines par année on pensera au donateur

# "Le P.Q. ayant opté pour l'indépendance, l'Union Nationale choisit l'égalité" (Rodrigue Biron)

## Le caucus de l'Union Nationale en journées d'étude à Lac-Mégantic

"Je reviens d'une tournée à travers le Canada alors que j'ai eu le bonheur de m'entretenir avec des premiers ministres, des industriels, pour la plupart des anglophones; je suis plus convaincu que jamais que le Canada doit demeurer uni dans un fédéralisme renouvelé où nos deux nations seraient traitées au même niveau. Daniel Johnson a proclamé: "Egalité ou indépendance", le parti Québécois ayant opté pour l'indépendance, l'Union Nationale choisit l'égalité" de révéler le chef de l'Union Nationale M. Rodrigue Biron lors du banquet qui marquait la clôture des journées d'étude du caucus de l'Union Nationale à Lac-Mégantic en fin de semaine.



RODRIGUE BIRON

"Quebec trouvera sa place dans la Confédération et de la façon que les Pères de la Confédération ont voulu que la province francophone soit traitée, soit sur un même niveau. Le Canada ne sera plus le même dans trois ans, nous sommes embarqués sur une route où il faut trouver des solutions. C'est à cette formule (égalité) que nous allons nous attaquer pour rebâtir ce pays afin d'être fiers d'être québécois et canadiens"

de renchéirir le conférencier.

"Peut-être vais-je en surprendre quelques-uns, en vous disant que les membres du caucus du parti de l'Union Nationale ne sont pas en politique pour se servir, ni pour servir les intérêts d'un parti, mais pour servir toute une population, comme vous messieurs les maires, messieurs les commissaires qui êtes au service de toute une population".

M. Biron a déploré que le Parti Québécois qui devait être le parti du peuple n'ait pas répondu aux attentes, et aux espoirs créés chez la population. "Le PQ a essayé de répondre aux besoins d'un parti alors qu'il devait répondre aux besoins d'un peuple". "Pour ma part et celle de mes députés, nous voulons nous élever au-dessus de la petite politique. Le Québec et le Canada traversent une période mouvementée, il est temps que la politique serve aux besoins de la population".

Le Chef de l'Union Nationale, a passé tour à tour les membres de son équipe, qui semaine après semaine, dit-il, proposent des solutions aux problèmes des agriculteurs et des industriels, au problème du chômage. "Le ministre de l'Agriculture n'a rien fait, si ce n'est que de proposer l'indépendance comme solution; on a rien fait encore pour l'économie de nos industries, on n'a fait que blâmer le fédéral; arrêtez de faire de la petite politique et de dire qu'avec l'indépendance on règlera tout" de dire M. Biron.



FERNAND GRENIER

Le whip du parti, M. Fernand Grenier, a présenté les membres du caucus de l'Union Nationale formé de onze députés lesquels ont été élus avec 20% des votes alors que le gouvernement élu n'en obtenait que le double avec le nombre de députés que l'on connaît. A la tête de ce caucus, dit-il, nous avons un chef, M. Rodrigue Biron, qui connaît les problèmes des gens, qui aiment rencontrer ces derniers en multipliant les occasions, c'est un chef dynamique par qui transpire à Québec les problèmes des gens des comtés".

"L'Union Nationale fait son chemin, lentement mais sûrement. Pour ma part, le 10 décembre je terminerai ma première tournée à travers mon comté qui m'a permis de connaître les problèmes qui surgissent un peu partout dans le plus grand comté de la province habité dans toutes ses parties. C'est un comté qui demande énormément de travail, toutefois, c'est un comté que je ne changerais pas pour un autre (applaudissements)" dit-il.

Dans le but de consulter au besoin la base, M. Grenier a invité ses électeurs

de s'identifier en remplissant une carte de membre du parti. "Ce sont les gens de mon parti que je consulte les premiers, je préfère les conseils de mes amis, de ceux qui m'ont élu".

Le député de Mégantic-Compton a eu, en terminant, des paroles de remerciements envers les quelques 500 personnes réunies au Motel Panorama et Paolo qui se sont dérangées pour venir rencontrer les députés du caucus de l'Union Nationale et spécialement leur chef, M. Rodrigue Biron.



MAURICE BELLEMARE

"L'homme atteint des sommets quand il sait relever ses défis" de déclarer M. Maurice Bellemare, leader parlementaire, le "vieux lion" du parti comme il se plaît à le dire.

"La vie publique, c'est ingrat, mais on va chercher sa satisfaction dans le bonheur d'avoir accompli son devoir". Le conférencier s'est plu à relater le balayage qu'avait subi le parti de l'Union Nationale alors qu'en 1973, pas un candidat avait été élu. C'est avec le député de Mégantic-Compton, M. Fernand Grenier, que M. Bellemare, nommé chef intérimaire du parti, avait relevé un défi avec courage et dynamisme, celui de remettre au monde un parti voué à la perte totale.

Le leader parlementaire a révélé que quatre-vingt-sept industries avait fermé leurs portes cette année. "Ce n'est pas étonnant, dit-il, que les cartes du Parti Québécois, soient plus difficiles à vendre".

La fermeture de ces usines au Québec, M. Belle-

mare s'en est pris à l'apathie des industriels, pour des raisons autres que celle du Bill 101.

Ce sont les maires des deux plus importantes villes du comté, MM Jean Lessard de Lac-Mégantic et Roger Couture de East-Angus qui ont prononcé le mot de bienvenue.

Au Motel Panorama, c'est Mme Evelyn Gendron qui agissait comme maître de cérémonie, tandis qu'au Motel Paolo, cette fonction était exécutée par Mme Solange Roy.

**Percée** N'attendez pas! Percez, foncez, prenez votre vie en main. Soyez actifs et vivez mieux; vous découvrirez une nouvelle vie.

Etre en forme, c'est donc plaisant!

PARICIPATION

**Hotel La Marquise**  
A LA GUADELOUPE

**Mercredi 23 novembre**  
SEULEMENT

*Gala Sexo Artistique*  
**13 VEDETTES**

**GOGO BOY:** Claude Landre  
une stipteaseuse et 3 danseuses à gogo

**du 23 au 26 novembre: SPECTACLE de KARATE**  
avec René et Joseph



**BANQUET DE CLOTURE DU CAUCUS DE L'U.N.:** Quelque 500 personnes participaient au banquet qui a marqué la fin des journées d'étude du caucus du parti de l'Union Nationale à Lac-Mégantic en fin de semaine dernière. Le groupe était divisé dans deux motels différents. Sur la photo du haut, nous voyons les personnalités à la table d'honneur du Motel Paolo. [De gauche à droite] M. Claude Dubois, porte parole en Agriculture, député de Huntingdon, Mme Thérèse Goulet, M. l'abbé Michel Lemoignan, porte parole en Education, député de Gaspé, Mme Lucette Couture, M. Rodrigue Biron, chef de l'Union Nationale, député de Lotbinière, M. Fernand Couture, whip de l'Union Nationale, député de Mégantic-Compton, M. Roger Couture, maire d'East-Andus, Mme Huguette Biron, M. Laval Denis, maire de Weedon Canton, préfet

du comté de Wolfe, Mme Solange Roy, maître de cérémonie, M. Bertrand Goulet, directeur général de l'Union Nationale, député de Bellechasse et Mme Yolande Denis. Au Motel Panorama, la table d'honneur était composée de [de gauche à droite]: M. Fabien Cordeau, porte parole des Affaires Municipales, député de St-Hyacinthe, Mme Armand Russel, M. Wells Coates, maire de Westbury, préfet du comté de Compton, Mme Jean Lessard, M. Maurice Bellemare, leader parlementaire, député de Johnson, Mme Fernand Grenier, M. Jean Lessard, maire de la ville de Lac-Mégantic, Mme Evelyn Gendron, maître de cérémonie, Mme Pauline Coates, M. Armand Russel, porte parole de l'Industrie et Commerce, député de Brôme-Missisquoi et Mme Yvette Cordeau.

# Réception civique en l'honneur du caucus de l'U.N.



**"C'EST DANS UNE ATMOSPHERE EXTRAORDINAIRE SUR LES BORDS DU LAC DES ARAIGNEES QUE NOUS NOUS SOMMES RECUEILLIS"**  
[RODRIGUE BIRON]

"C'est la première fois dans les annales de la municipalité qu'un événement semblable se déroule à Lac-Mégantic. A titre de maire de la ville et au nom de mes conseillers je vous souhaite la plus cordiale bienvenue" de prononcer le premier magistrat de la ville, M. Jean Lessard dans son allocution de bienvenue lors de la réception civique offerte aux membres du caucus de l'Union Nationale et aux maires des municipalités du comté.

Le maire Lessard s'est dit heureux de lire à l'occasion des passages dans les débats de l'Assemblée Nationale démontrant l'apport précieux du député de Mégantic-Compton, M. Fernand Grenier, whip du parti, lorsqu'il s'agit de contribuer, avec les membres du caucus, à l'élaboration des lois.

M. Lessard a déploré le système routier qui mène à Lac-Mégantic, routes que les invités ont dû emprunter; "nos routes ne favorisent ni l'implantation d'industries, ni le développement touristique de la région" a-t-il précisé.

Photos prises à l'occasion de la réception civique réservée aux membres du caucus de l'Union Nationale, à leurs épouses et aux maires et mairesses du comté de Mégantic-Compton. [Photo du haut] Nous reconnaissons le "vieux lion" du parti M. Maurice Bellemare, leader parlementaire qui appose sa signature dans le livre d'or de la

municipalité. A ses côtés: Mme Armand Russel, M. Armand Russel, député de Brôme-Mississiquoi; M. Fernand Grenier, député de Mégantic-Compton, whip du parti et M. Jean Lessard, maire de la ville de Lac-Mégantic. Sur les autres photos, nous apercevons quelques-uns des invités d'honneur.

[Photo l'Echo]

## FONDATEURS ... CONSTRUCTION de MAISONS



Confiez vos travaux à des experts

**Construction**  
**PATRICK BOUCHER**  
ENTREPRENEUR-GENERAL Enr.

Spécialités: Bungalows - Solages  
**AUDET (819) 583-0150**  
Prix défiant toute compétition

A l'Ass. des Artisans

## Mme Jeannine Roy Girard élue présidente

Le Comité Exécutif de l'Association des Artisans de la région du Lac Mégantic a tenu sa première assemblée régulière mercredi soir dernier au sous-sol de la Caisse Populaire Ste-Agnès. Cette nouvelle association dont le but est de regrouper les nombreux artisans de la région, favoriser les échanges d'idées, stimuler la production et aussi de voir à la promotion de la vente des

produits, a maintenant trente-six membres actifs et espère voir grandir ce nombre à mesure que l'Association sera connue de la population.

Voici les noms des membres du Comité Exécutif: Mme Jeannine Roy Girard, présidente; M. Serge Parent, vice-président; Mme Monique D. Bourque, secrétaire; Mme Lucille L. Cliche, trésorière; Mlle Francine Mercier, direc-

teur; Mme Marie-Thérèse Fortier, directeur; Mme Raymonde Bellefleur, directeur; M. Patrick Rioux, directeur; Mme Marielle Hosley, directeur.

Dans l'immédiat, l'Association organise une exposition vente d'artisanat qui aura lieu au début de décembre et dont nous vous reparlerons dès que la date en sera fixée.

Toute personne intéressée à notre mouvement, peut devenir membre en payant une cotisation annuelle de \$5.00. Les personnes responsables du recrutement sont: Mlle Francine Mercier (tél.: 583-3018) et M. Patrick Rioux (583-3980).

Monique D. Bourque  
Publiciste



"Nous sommes heureux d'avoir choisi votre ville pour tenir nos journées d'étude, au cours desquelles nous nous sommes penchés et avons tenté de redéfinir la position du parti, un an après l'élection. C'est dans une atmosphère extraordinaire sur les bords du lac des Araignées que nous nous sommes recueillis" de dire le chef de l'Union Nationale, M. Rodrigue Biron. "Je suis profondément touché par votre présence Messieurs les maires du comté; sachez que vos fonctions sont des plus importantes à la tête de votre gouvernement municipal, ce dernier étant le plus près du peuple. Vous êtes appelés les premiers à prendre conscience de ce qui se passe à la base. Il y a de nombreux problèmes humains qui doivent être solutionnés rapidement afin de rendre la vie des autres meilleure, d'où la nécessité d'une décentralisation" de dire M. Biron.

### Ligue Féminine Grosses Quilles

Chevaliers Colomb  
Après 30 parties jouées

POSITION DES CLUBS	PTS
Brasserie Laval	31
Les Tricots Jako Ltée	23
Mégantic. Manuf.	18 1/2
Dubé Equip. Bureaux	7 1/2

POSITION DES JOEUSES	MOY.
Carole Fortier	156
Micheline Giroux	148
Gisèle Curotte	139
Carmen Giroux	137
Louise Rancourt	136
Louissette Lavallée	133
Lucille Couture	130
Suzanne Baron	127
Rita Poirier	122
Laurette Rhéaume	114
Huguette Gravel	114
Jeannette Couture	113
Diane Poirier	113
Francine Lacombe	112
Louise Gobeil	112
Carole Bolduc	110
Lucille Boulanger	108
Louissette Gagnon	107
Thérèse Giroux	101
Nicole Quirion	100
Sylvie Boulanger	96
Lise Gravel	91
Denise Lavallée	86
Estelle Crossman	85

PLUS HAUT TRIPLE	PTS
Suzanne Baron	404
Mégantic Manuf.	2165

PLUS HAUT SIMPLE	PTS
Rita Poirier	166
Brasserie Laval	768

Micheline Giroux  
Sec.-Trés.

### Ligue mixte Petites quilles

Chevaliers Colomb  
Après 27 parties jouées.

POSITION DES CLUBS	PTS
Dostie Gulf	29
Rodrigue Fleuriste	23 1/2
Handy Andy	22
Chez Geneviève	18 1/2
Chaussures Lessard	13
Cadeaux Michelle	2

POSITION DES JOEURS(S)ES	MOY.
Tom Trépanier	126
Jean-Pierre Rodrigue	123
Raymond Audet	115
Philippe Bureau	114
Daniel Giroux	110
John Rusnack	106
Marc Fortin	105
Antoine Lessard	101
Robert Proteau	101
Mario Isabel	98
Simon Champagne	94
Robert Rusnack	91
Jacques Lacroix	89
Jacques Chevalier	77

FEMMES	PTS
Micheline Giroux	125
Claudette Proteau	118
Suzanne Paradis	111
Gervaise Couture	108
Candide Rodrigue	107
Jeannette Trépanier	101
Huguette Rusnack	96

Marie Poulin	88
Thérèse Boulet	87
Diane Morin	86
Gaétane Charbonnier	84
Jacqueline Charbonnier	81
Gemma Roy	69
Johanne Beaucher	69
Louise Blais	67
Nicole Longchamps	67

PLUS HAUT TRIPLE	PTS
Jean-Pierre Rodrigue	394
Suzanne Paradis	387
Rodrigue Fleuriste	1959

PLUS HAUT SIMPLE	PTS
Tom Trépanier	139
Micheline Giroux	146
Handy Andy	702

Sec.-Trés.  
Micheline Giroux

### Ligue Mixte Grosses Quilles

Chevaliers Colomb  
Après 30 parties jouées.

POSITION DES CLUBS	PTS
Orichefsky Auto Elect.	74
Domaine Kanjik	68
L. Therrien Pl.	36
Mégantic Esso	28
D. Boulet Meubles	26
Les Mooses	8

POSITION DES JOEURS	MOY.
Jean-Noël Prince	167
Gilles Orichefqui	160
Jacques Lavallée	157
Jean Orichefsky	155
Gaétan Drouin	151
Jules Bégin	150
Gérard Breton	149
Yvon Couture	149
Gérald Morin	141
Paul-Emile Breton	138
Richard Forest	137
Jacques Forest	135
Henry Tardif	130
André Lapierre	129
Michel Beaudoin	125
Renaud Choquette	122
Léandre Therrien	119

POSITION DES CLUBS	PTS
Carmen Giroux	151
Solange Lacroix	144
Jacqueline Orichefqui	143
Gervaise Couture	137
Micheline Breton	133
Gisèle Curotte	131
Diane Tardif	127
Nicole Drouin	126
Lise Lapierre	126
Olivette Couture	125
Rita Therrien	121
Mona Forest	120
Carmelle Houde	120
Renelle Therrien	113
Denise Grégoire	112
Sylvie Turcotte	111
Francine Demers	107
Micheline Choquette	87

POSITION DES JOEURS(S)ES	MOY.
Tom Trépanier	126
Jean-Pierre Rodrigue	123
Raymond Audet	115
Philippe Bureau	114
Daniel Giroux	110
John Rusnack	106
Marc Fortin	105
Antoine Lessard	101
Robert Proteau	101
Mario Isabel	98
Simon Champagne	94
Robert Rusnack	91
Jacques Lacroix	89
Jacques Chevalier	77

PLUS HAUT TRIPLE	PTS
Marcel Rancourt	164
Lucien Théberge	161
Fernando Couture	160
Michel Therrien	149
Jules Champagne	138
Francis Charbonneau	95
Guy Boulet	84

PLUS HAUT SIMPLE	PTS
Céline Sirois	118
Gervaise Champagne	88
Nicole Charbonneau	59

PLUS HAUT TRIPLE	PTS
Danielle Mercier	471
Jocelyn Tremblay	590
Mégantic Manuf.	2392

PLUS HAUT TRIPLE	PTS
Jacques Lavallée	513
Nicole Drouin	441
Domaine Kanjik	2588

PLUS HAUT SIMPLE	PTS
Jean-Noël Prince	182
Solange Lacroix	157
Domaine Kanjik	878

Secrétaire-Trésorière  
Micheline Giroux

### Ligue Grosses Quilles Mixte "O'Keefe" mardi soir

Classement des équipes  
après 24 parties.

NOMS	PTS
Ville Lac-Mégantic	14
Chips Yum Yum	14
Boutique de l'Élegance	12
Chez Madeleine	12
Pharmacie Charron	11
Handy Andy	8
Rest. B.B. Curb.	6
Bonb. Chez Louise	3

CLASSEMENT DES JOUEURS FEMININS	PTS
Solange Lacroix	155.7
France Royer	154.9
Carmen Giroux	148.4
Doris Bolduc	135.2
Mireille Vallières	135.1

CLASSEMENT DES JOUEURS MASCULINS	PTS
Denise Lacroix	160.0
Jocelyn Tremblay	153.7
Paul-Emile Breton	149.1
Janel Couture	148.3
Michel Paradis	147.1

PLUS HAUT SIMPLE	PTS
Lucie Trudel	176
Paul-Emile Breton	210
Boutique l'Éléance	771

PLUS HAUT TRIPLE	PTS
Solange Lacroix	470
Jocelyn Tremblay	491
Boutique l'Éléance	2216

RENCONTRES DU 22 NOVEMBRE 1977	PTS
Restaurant B.B. Curb. -vs- Chez Madeleine - Handy Andy -vs- Boutique de l'Élegance - Bonbonnerie Chez Louise -vs- Ville de Lac-Mégantic - Pharmacie Charron -vs- Chips Yum Yum.	

CLASSEMENT DES ÉQUIPES APRÈS 27 PARTIES	PTS
Mégantic Auto (72) Inc.	21
Marché Chez Roch	19
Laurentien	15
Marquis Inc.	13
Librairie Lacroix	12
Salon Turmel	12
Még. Manuf. Co.	3
C. d'Accueil B.F.	1

CLASSEMENT DES JOUEURS FEMININS	PTS
Liz Tanguay	158.1
Laurette Lacroix	150.3
Danielle Mercier	145.2
Carole Bellavance	142.2
Jacqueline Gagnon	140.8

CLASSEMENT DES JOUEURS MASCULINS	PTS
Serge Morin	177.2
Gaston Champagne	170.2
Michel Morin	167.5
Félicien Lacroix	166.9
Alphonse Pouliot	166.5

PLUS HAUT TRIPLE	PTS
Carole Bellavance	167
Jocelyn Tremblay	222
Mégantic Manuf.	852

PLUS HAUT SIMPLE	PTS
Danielle Mercier	471
Jocelyn Tremblay	590
Mégantic Manuf.	2392

### Ligue Ballon-Balai Labatt Bleu de Courcelles

COURCELLES (R.B.) - 7 équipes masculines et 4 équipes féminines se disputeront les joutes au cours de la nouvelle saison.

Les équipes déjà existantes auront un nouvel adversaire cette année alors que la Martinique de St-Sébastien fait son apparition dans la ligue. Cette équipe sera dirigée par Maurice Therrien qui a déjà évolué pour le B.B. Curb de Lac-Mégantic.

Les deux équipes de Courcelles font peau neuve. La plupart des joueurs du Monaco se retrouveront avec la Bijouterie Paquet. Les Midgets seront commandités cette année par le Garage Rancourt. Le Garage Jean-Luc Bureau et l'Hôtel St-Romain ainsi que l'Hôtel Lambton et la Source Argentée seront de retour pour compléter la ligue. Il est à noter que ces rencontres seront disputées tous les jeudis à Courcelles ainsi que 3 mardis à

RENCONTRES DU 21 NOVEMBRE 77  
Mégantic Manufacturing Co. -vs- Centre d'Accueil Belles Fleurs - Marquis Inc. -vs- Laurentien - Mégantic Auto (72) Inc. -vs- Salon Turmel - Librairie Lacroix -vs- Marché Chez Roch.

St-Sébastien. André Therrien et son groupe d'officiels auront la tâche de mener à bien ces rencontres.

Il s'en est fallu de peu qu'une 8e équipe se joigne à eux soit le Domaine Chaudière de St-Ludger. Malheureusement, leurs démarches étaient en retard. Peut-être les verrons-nous l'an prochain?

Chez les filles, la situa-

tion était précaire avec le départ de Ste-Cécile, mais une heureuse nouvelle a réglé le problème. Deux équipes ont subitement fait savoir leurs intentions de se joindre à la ligue.

Le Marché Poirier de Lambton et la Chemise Perfection de Courcelles seront de retour. La Chemise Perfection qui avait tout balayé l'an passé, ne devra pas prendre les choses à la légère cette année, car les Déesses de St-Honoré et La Guadeloupe peuvent leur réserver de désagréables surprises. Seul l'avenir le dira.

Marc Goulet,

**SPECIAUX D'AUTOMNE**  
au  
**GARAGE M.B. Co.**

Nous vous offrons:

**PNEUS:**  
MICHELIN - GOOD-YEAR - UNI-ROYAL

VENTE ET POSAGE A TRES BONS PRIX

Protection contre la rouille  
huilage de votre auto: \$35.00

Invitation à toute la population  
à venir nous rencontrer à notre

**POSTE D'ESSENCE RENOVE**

Essence jaune \$0.91 le gallon  
aussi huile diésel, essence sans plomb

**GARAGE M. B. Co**

3164 Laval Nord - Lac-Mégantic - 583-1242

ouvert 7 jours par semaine de 7.30 hres à 10 hres p.m.  
(Venez nous voir et comparez nos prix)

### Les Entreprises PERINET

Ferronnerie - Matériaux de construction - Bois de Sciage

**544-2371 - Woburn**

\* PEINTURE SICO \* TUILES CERAMIQUES  
\* TAPISSERIE, etc...

**SAMEDI: fermé à midi à compter  
du 1er décembre**

\* AGENCE pour PORTES D'ARMOIRES  
5 modèles: chêne et merisier

De TOUT à notre  
**CENTRE DE RENOVATION**



### FOURNAISES A BOIS

- \* Une corde de bois dans un "COMFORT" équivaut à 150 gallons d'huile
- \* N'utilise la moitié de bois qu'une fournaise ordinaire
- \* Le combustible dure 12 heures par remplissage. Pas de matins froids
- \* Chaleur EGALÉ: contrôlée par "Comfort" mieux que le gaz et l'huile
- \* Contrôle par thermostat, aucun trouble

**AUTRES MODELES AU BOIS -  
AUSSI COMBINE BOIS - HUILE**

- \* efficace
- \* économique
- \* pratique

Aussi dépositaire de fournaises en fonte avec thermostat "ATLANTA"

AU MARCHÉ DE  
**FRUITS et LEGUMES**

**J. LEBLANC INC.**

Vous trouverez à des prix incomparables fruits  
et légumes, poissons frais, viandes froides,  
poulets, dindes, oeufs frais, produits laitiers,  
miel pur, marinades, etc...

**5328 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-2321**

# Echos d'il y a dix ans

(de notre édition du 23 nov. 1967)

**AU CONSEIL MUNICIPAL:** S.H. le maire Paul Leblanc préside l'assemblée régulière du conseil municipal; sont présents les échevins Léonard Leblond, Ovila Bolduc, Jos. Lapointe, Camilien Fillion, Lionel Audet et Ludger Lacroix, ainsi que le greffier M. Hervé Pecteau.

**VISITE A LA COOPERATIVE AGRICOLE:** Les membres de la Chambre de Commerce de Lac-Mégantic font une visite à la Coopérative Agricole de Lac-Mégantic. Le gérant M. Octave Grenier qui reçoit les visiteurs leur fait part des statistiques suivantes: Production: 1,973, 564 livres de beurre, 3,591, 000 livres de lait en poudre; 43 millions de livres de lait ont été reçues pour transformation, 491 membres font partie de la Coop; le magasin coopératif pour sa part a atteint un volume d'affaires de \$220,000.

**ILLUMINATION DES RUES:** La ville de Lac-Mégantic vote \$250. pour l'installation de chapelets de lumières dans les rues Laval,

Frontenac et Salaberry, durant la période des Fêtes.

**EPICIER DE L'ANNEE:** M. Lucien Théberge du Marché Théberge de notre ville a été nommé "L'Epicier de l'Année" chez les marchands indépendants affiliés aux Epiciers Coopératifs Ltée.

**CHAMBRE DE COMMERCE FONDÉE A ST-LUDGER:** M. Jean-Marie Caron a été élu premier président de la Chambre de Commerce de St-Ludger récemment fondée; il sera secondé dans ses fonctions par MM Robert Dallaire et Jean-Marie Hamel, vice-présidents, Philippe Beaudoin, Jean-Pierre Dallaire, Réginald Gagnon, Adrien Paré, Joachim Veilleux, Laurier Bégin, Adrien Bolduc et l'abbé Albert Châteauevert, comme directeurs.

**PROJET D'UNE PLAGE MUNICIPALE:** La Chambre de Commerce soumet aux autorités municipales un projet d'une plage municipale à Lac-Mégantic; le projet est favo-

rament reçu par les édiles municipaux.

**ST-SEBASTIEN:** Mme Conrad Boulanger est appelée à la présidence du Cercle des Fermières de St-Sébastien en remplacement de Mme Joseph Boulanger qui donne sa démission.

**PREMIER ENFANT DANS LA FAMILLE DU DEPUTE:** M. et Mme Fernand Grenier (Marina Ferguson) annoncent la naissance de leur premier enfant qui a reçu le prénom de Fernand Jr.

**DRAINAGE DE LA RIVIERE ARNOLD:** L'Association de Chasse et Pêche s'oppose au drainage de la rivière Arnold, le président M. Miguel Durand déclare que si le drainage se fait, tout le travail de l'Association depuis 1930 est détruit.

**DECES:** M. Patrice Côté, 48 ans, de Coaticook -- Mme Bruno Roy, 52 ans de Lac-Mégantic -- Daniel Laroche, 17 ans, fils de M. Mme Georges Laroche de Nantes.

## IL Y A VINGT ANS

Mlle Carmen Isabel, 23 ans, fille de M. et Mme Adrien Isabel de Nantes a été heurtée mortellement par une automobile; transportée à l'hôpital, le Dr Viateur Bolduc ne peut que

constater le décès. -- Davis, le meurtrier de Gaétane, fille de M. Mme Ephrem Boivin de Waterbury, Conn., autrefois de notre ville, expiera son crime devant la société étant condamné à mourir sur la chaise électrique le 17 février 1958; jugement rendu par le juge John R. Thim -- M. Adrien Lachance de St-Robert a été élu président de l'Association des Commissions Scolaires lors du congrès tenu à Lambton -- M. Antonio Proteau de Lambton, vice-président, M. Archélas Marois, de St-Evariste, directeur et M. J.M. Guertin de Lambton secrétaire -- Un groupe d'anciens du collège du Sacré-Coeur se réunit sous la présidence de M. Honorius Boutin; un comité est formé pour la célébration des fêtes du 60e anniversaire de l'institution, qui auront lieu en 1958 -- Les membres de la famille de M. Mme Alphonse Rodrigue de St-Samuel célèbrent dans la joie le jubilé de diamant de leurs parents; une messe est célébrée par M. l'abbé Lucien Morin, ami de la famille.

**IL Y A TRENTE ANS**  
Au Conseil municipal il y a une séance présidée par S.H. le maire Paul Leblanc, sont présents les échevins



Hello...

Comment ça va grand-maman Desmarais de St-Sébastien, et grand-maman Lacroix de Valleyfield? Ces deux charmantes fillettes, sont les enfants de M. Mme Richard Desmarais de Sherbrooke.

Isabelle 2 1/2 ans envoie un gros bec à sa marraine tante Gaétane et son parrain oncle Richard Picard de Valleyfield. Marie-Eve, 8 mois, à tante Céline et oncle Yvan Desmarais de Montréal.

Bye

Emile Cloutier, Abid Komery, Rosaire Fortin, John J. Stewart, Cyrille Blais, Alfred Roy et le Dr Viateur Bolduc; M. Léo Michaud agit comme greffier en l'absence de Me D.L. Lippé -- On prend connaissance de quelques lettres de la Commission des

Transports concernant les améliorations à être faites au tunnel de la rue Salaberry -- On prend en considération la lettre de démission pour cause de santé du notaire DeLourdes Lippé, comme greffier de la ville -- L'échevin Cloutier suggère l'organisation d'un parc public ou d'un terrain de jeux dans Notre-Dame de Fatima, en utilisant une certaine étendue de terre que possède la ville dans ce quartier.

## IL Y A QUARANTE ANS

Nous saluons en notre ville l'arrivée d'un nouveau médecin dans la personne du Dr Louis-Georges Huard -- A St-Méthode le coroner du district le Dr Viateur Bolduc, préside une enquête sur les circonstances qui ont entouré la mort de M. Vilmond Brochu. Il ordonne la détention, comme témoins importants, d'Achille Grondin et de son épouse née Marie-Louise Cloutier; y a-t-il eu meurtre, se demande-t-on?

**ASSOCIÉE DES APPELS UNIFIÉS ET FÉDÉRÉS**

Plus qu'une croisière, une carrière!

Les Forces armées canadiennes te permettent de voyager, c'est vrai! Mais elles t'offrent surtout la possibilité de faire une carrière dans un métier intéressant. Bon salaire, excellentes conditions de travail, sécurité d'emploi et de l'action tant que tu en veux.

Informe-toi à un de nos centres de recrutement ou bien à un centre de main-d'oeuvre du Canada

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

**SHERBROOKE**  
50 rue Couture  
565-4949

ou au

Centre de Main-d'Oeuvre local  
LAC-MÉGANTIC

à tous les 2 jeudis



## Coopérative Agricole de Lac-Mégantic

propriété des cultivateurs membres

Tél.: (819) 583-0212  
" " 583-2030

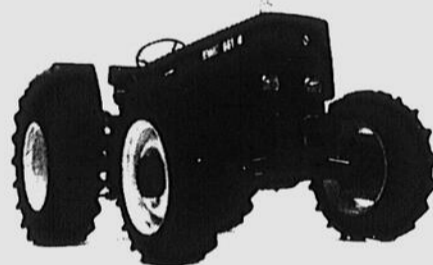
3342, rue D'ORSENNENS  
Lac-Mégantic, Qué. G6B 2R2



WHITE 120

## A LA COOP DE LAC-MEGANTIC

VOUS TROUVEREZ  
LA CREME DES  
TRACTEURS

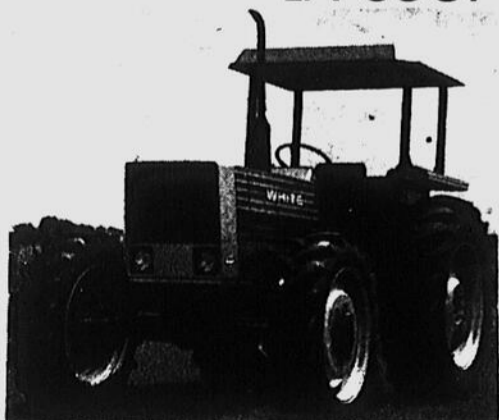


RENAULT 651-4

Qu'il s'agisse d'un RENAULT  
651- 4 roues motrices

d'un WHITE 2-50, 2-60, 700, 2-85, 2-105, jusqu'à 4-155  
2 ou 4 roues motrices

## LA COOP A LE TRACTEUR QU'IL VOUS FAUT



WHITE 700

et si le besoin d'acheter un tracteur usagé se fait sentir  
LA COOP de LAC-MEGANTIC  
a un choix de tracteurs usagés  
de toutes marques et grosseurs  
en bonnes conditions à vous offrir



ENTRE NOUS, ACHETER A LA COOPERATIVE AGRICOLE  
DE LAC-MEGANTIC \* ON EST TOUJOURS GAGNANT

"CAR LES MEILLEURS TRACTEUR  
C'EST LA COOP QUI LES A

3303 D'ORSENNENS  
LAC-MEGANTIC TEL: 583-2030



## LE COMITE PROTECTEUR DES HOPITAUX S'ADRESSE AU MINISTRE LAZURE

Voici le texte d'une lettre que le COMITE PROTECTEUR DES HOPITAUX de la Région 05 adressait au ministre Lazure du ministère des Affaires sociales:

Lac-Mégantic,  
11 novembre 1977

Monsieur le Ministre Lazure,  
Ministre des Affaires Sociales  
Hôtel du Gouvernement  
Québec, Qué.

Monsieur le Ministre:

Suite aux hypothèses de réaménagements de nos services hospitaliers, mises de l'avant par le Comité conjoint du C.R.S.S.S., la population de notre région s'est intéressée activement aux problèmes que suscitent de tels changements. C'est ainsi qu'à la suite d'une assemblée d'information publique tenue le treize juin dernier, regroupant les représentants des Conseils d'administration de l'Hôpital St-Joseph, du Centre Hospitalier Frère André et du C.R.S.S.S., la population a manifesté clairement son désaccord en ce qui concerne l'hypothèse de fusion du C.H. Frère André à l'Hôpital St-Joseph.

Des groupes de citoyens ont ensuite, à l'intérieur de chacune des municipalités de notre région entrepris, d'un commun accord, de faire signer la pétition ci-jointe, à l'effet de conserver les services déjà acquis en soins de courte durée et de les améliorer dans la mesure du possible d'une part et d'autre part, refusaient l'idée de fusion de nos deux établissements hospitaliers.

Nous n'ignorons pas M. le Ministre, que l'hôpital accuse un taux d'occupation inférieur à ce qu'il devrait être. Cette situation relève directement du fait que notre hôpital n'offre pas suffisamment de soins spécialisés.

Etant donné que la médecine a évolué et que la population a su s'adapter à ce renouveau, il est facile de comprendre pourquoi nous devons affronter l'évidence de notre situation.

Devons-nous, Monsieur le Ministre, continuer à vivre cette régression de plus en plus évidente sachant pertinemment que notre bassin de population justifierait la venue de médecins spécialisés en gynécologie, pédiatrie et psychiatrie?

Nous avons voulu vous faire parvenir cette pétition regroupant au-delà de 6300 signatures des résidents de la région afin que vous portiez une attention particulière au problème qui se pose en analysant la situation sous tous ses angles.

Nous savons que les problèmes bien particuliers d'un centre rural tel celui de Lac-Mégantic retiendront votre attention et que vous ferez l'impos-

sible pour sauvegarder d'abord et avant tout l'intérêt de la population.

C'est avec une grande confiance que nous vous remettons ce document Monsieur le Ministre, espérant recevoir votre appui dans ce problème qui nous tient tant à cœur.

Veillez accepter Monsieur le Ministre, nos sentiments les plus distingués.

Le comité protecteur des hôpitaux  
rue Laval,  
Lac-Mégantic,  
P.Q.

**RESOLUTION EXTRAITE DES MINUTES DE LA DERNIERE REUNION DU COMITE PROTECTEUR DES HOPITAUX [Région no 5, Lac-Mégantic]**

Il a été proposé par Monique Bourque secondé par Charlotte Paradis, que la pétition soit adressée à Monsieur le Ministre Lazure et qu'elle soit accompagnée d'une lettre explicative.

Accepté à l'unanimité  
CC. des minutes en date du 10-11-77.



Salut, frères Aramis!

C'est en fin de semaine prochaine, soit dimanche le 27 novembre que se tiendra les élections Aramis; cinq candidats seront élus comme directeurs parmi ceux qui sont actuellement en nomination; que chaque membre en règle soit présent pour se prévaloir de son droit de vote afin d'élire un exécutif capable de diriger les destinées du Club d'une façon juste et équitable.

Samedi le 12 novembre dernier, avait lieu un im-

Pour vos travaux de forage dans le ciment ou le roc,  
**CONSULTEZ Roger Brodeur**  
4238 Baie des Sables - 583-2993  
(Services d'un dynamiteur si nécessaire)

portant tournoi de billard organisé par le promoteur Roger Lessard de Courcelles et l'organisateur local Réal Bouffard qui remercient tous les participants de leur encouragement; les gagnants sont: Série A: Gaétan Rosa; Série B: Adrien Dansereau; les perdants sont: Série A: Léo Dansereau; Série B: Philippe Dupuis. La grande finale fut disputée entre Gaétan Rosa et Adrien Dansereau; Gaétan Rosa a sorti vainqueur du tournoi; les noms des gagnants figureront sur le trophée Régional pour un grand

championnat. Un groupe de danseurs de Fontainebleau se joindra à l'ensemble "Les Copains" de Cookshire, samedi le 26 novembre en soirée.

A compter de la semaine prochaine nous publierons Aramis-Retro; ce sera un résumé des principales activités qui eurent lieu durant l'année écoulée.

REFLEXION: "Le moment où il faut se détendre est celui où on n'en a pas le temps".

Lucien Cormier,  
Publiciste

## Manufacturiers du Québec, inscrivez-vous à la banque des produits québécois!

C'est une somme de 2 milliards de dollars que représentent chaque année les achats gouvernementaux québécois!

C'est donc pour votre profit, quelles que soient l'activité et la taille de votre entreprise, que le Gouvernement du Québec a mis de l'avant une politique d'achat qui donne priorité aux produits fabriqués ici.

Mais pour tirer avantage de cette politique il faudra tout d'abord que vous soyez inscrits à la Banque des produits québécois; de cette façon, le nom et les coordonnées de votre entreprise, ainsi que la liste de vos produits faits au Québec apparaîtront dans le "Répertoire des produits fabriqués au Québec" qui sera édité dès le début de 1978.

Le "Répertoire des produits fabriqués au Québec" sera l'outil de travail quotidien de tous les acheteurs des secteurs publics et parapublics pour les aider dans leurs choix et recommandations de produits.

Mais il n'y a pas que les institutions publiques; le répertoire sera également diffusé en plusieurs milliers d'exemplaires dans les milieux d'affaires privés, industriels et commerciaux, pour y favoriser la connaissance et l'utilisation des produits québécois.

Aussi, de nombreux agents économiques, tant du secteur privé que public, comme les architectes et les ingénieurs conseil, auront avantage à consulter ce répertoire et la Banque des produits québécois avant d'établir les caractéristiques des produits à utiliser dans leurs projets.

## Hâtez-vous! Date limite "1er décembre"

Le désir de mettre rapidement en pratique cette politique d'achat chez nous a obligé les responsables du projet à établir sans tarder la banque de données. Le Répertoire lui-même paraîtra dès le début de 1978 et la date limite de réception des inscriptions a été fixée au "1er décembre".

Si vous ne l'avez pas déjà fait, en ayant répondu à un questionnaire expédié par nous ou par les soins de votre délégué régional du ministère de l'Industrie et du Commerce, hâtez-vous de nous faire parvenir tous les renseignements nécessaires, en remplissant la formule d'inscription ci-jointe et en l'envoyant à l'adresse indiquée. Si votre entreprise publie un catalogue de ses produits, faites le nous parvenir et nous l'ajouterons à notre collection microfilmée.

Pour toute information supplémentaire appelez (sans frais) à:

**1-800-463-4627**

### FORMULE D'INSCRIPTION

Nom de l'entreprise:

Adresse:

Téléphone:

Code postal:

Nom(s) de la (des) personne(s) contact:

Nombre d'employés 1) au bureau

2) à la fabrication

Liste des produits manufacturés au Québec:

Envoyez à: LA BANQUE DES PRODUITS QUÉBÉCOIS,  
Centre de recherche industrielle du Québec  
333, rue Franquet, Case postale 9038,  
Ste-Foy, Québec G1V 4C7

**CRIQ**



# Provipop... Le service plus

Prix en vigueur jusqu'au Sa-  
med 26 Novembre 1977 inclusivement.

Nous nous réservons le droit  
de limiter les quantités.

**PAPIER de TOILETTE**  
couleurs ass.  
DELSEY

pqt 4's

**1.07**

**GRUAU Robin Hood**

instant, bte 1.25 kg

rapide, bte 1.35 kg

**.89**

Produits disponibles chez le  
marchand participant.

**MOUCHOIRS  
de PAPIER**

blancs  
Kleenex  
bte 200 db

**.59**

**NOURRITURE au boeuf pour  
chiens Dr. Ballard**  
6 x 15 on.

**1.60**

**RAGOUT de BOEUF pour  
chiens Dr. Ballard**  
bte 6 x 14 1/2 on.

**2.05**

**DETERSIF pour LESSIVE**  
Breeze  
bte 3 lb 7 on.

**2.79**

**PATE DENTIFRICE avec  
fluorure**  
Aim  
tube 50 ml.

**.69**

**SAVON de TOILETTE**  
Dove  
format rég.

**2/.69**

**MAXI-SERVIETTES**  
Kotex Liberté  
bte 12's

**1.04**

**EAU de VICHY**  
Célestins  
bouteil. 32 on.

**.76**

**BETTERAVES marinées**  
Canadiana  
pot 24 on.

**.59**

**LAIT  
EVAPORE**

Crino  
bte 16 on.

**.44**

**LAIT  
INSTANTANE**

Crino  
bte 3 lb.

**2.73**

**MAIS en CREME**

Del Monte  
bte 14 on.

**.51**

**MACEDOINE choix  
Idéal**  
bte 19 on.

**.39**

**FEVES GERMEES**  
Montréal  
bte 28 on.

**.56**

**SAUCE Soya**  
Montréal  
bouteil. 5 on.

**.45**

**SAUCE à la viande pour  
spaghetti Freddy**  
pot 24 on.

**1.69**

**CHOUX-FLEURS &  
OIGNONS Aylmer**  
pot 15 on.

**.93**

**MELANGES  
à GATEAUX**

saveurs ass.  
Provigo  
bte 19 on.

**.65**

**FARINE tout usage**  
Robin Hood  
sac 5 lb.

**.99**

**POUDINGS saveurs ass.**  
Robin Hood  
bte 9 on.

**.49**

**GLACAGES vanille ou fudge**  
Robin Hood  
bte 6.7 on.

**.49**

**SAINDOUX**

Tender Flake  
format 1 lb.

**.68**

**MENTHES blanches ou  
roses Rito**  
cello 14 on.

**1.08**

**MELI-MELO**  
Christie  
bte 200 gr.

**.75**

**ROTI de PALETTE**

coupe régulière  
Bouillon Canada A-1, A-2

**.69** lb.

**ROTI côtes croisées**

facile à trancher

**.99** lb.

**BOEUF HACHE**

mi-maigre

**.89** lb.

**SMOKED MEAT**

Coorsh  
pqt 2 on

**4/ 1.39**

**SALADE de CHOU**

Coorsh  
cont. 16 on.

**.65**

**ROULE de SALAMI**

Coorsh  
format 10 on.

**.85**

**SAUCISSES porc & boeuf**

fraîches  
Royal

**.79** lb.

**DETERSIF LIQUIDE**

pour vaisselle

MIR

2 X 24 on.

**1.09**

**POIS VERTS no.4**

choix  
IDEAL

bte 19 on.

**2/.69**

**PATATES  
de TABLE**

Cult. I.P.E.  
Canada no:1  
pour la conserve

50 lb

**1.95**

**TANGELOS**

Imp. Floride  
gross. 125

douz.

**.78**

**CAROTTES  
LAVEES**

Cult. Québec

Canada no:1

2 lb

**.25**

**Produits surgelés**

**PATES York**  
boeuf-poulet-dinde  
format 8 on.

**2/.89**

**FRICADELLES de  
POISSON Rupert**  
pqt 12 on.

**.69**

**Pâtes alimentaires**

assorties  
PROVIGO

cello 2 lb

**.64**

**Biscuits  
tartes aux fraises**

DAVID

pqt 16 on.

**.95**

**Chocolats ass.**

PROVIGO

cello 340 gr.

**1.49**

**Recrutement**

# La milice, c'est l'armée des civils ou les civils à l'armée

Elle est formée de civils volontaires, libres et choisis qui se regroupent à périodes échelonnées et diverses, suivant un plan de travail, pour suivre un entraînement militaire dans des champs d'activités diverses.

Le Régiment de la Chaudière avec son quartier général à Lévis, dont la Cie "B" est localisée à Lac-Mégantic, est l'une de ces unités de Milice.

L'entraînement se fait en deux temps:

1e: Période d'hiver: au Camp Militaire de Lac-Mégantic, du mois d'octobre au mois de mai ou juin, en fin de semaine seulement, les vendredis et samedis sur avis. (Le travail administratif pour les officiers et sous-officiers se fait le mardi soir de chaque semaine).

2e: Période d'été: se tient habituellement à Val-Cartier du début de juillet à la fin août.

Travail continu pendant la semaine de 5 jours (payé 7 jours) les fins de semaine sont libres et les recrues peuvent retourner chez-eux.

**RECRUES**

Les nouveaux entrés ou recrues suivent un cours de fin de semaine de 25 jours échelonnés de fin janvier à début de juin qui se tient habituellement à Lac-Mégantic, mais dont certaines périodes ont lieu

à Val-Cartier.

**SOLDE**

Grade: soldat; Niveau: recrue; Période de 6 heures: \$8.25; Par jour: \$18.25.

Ainsi une recrue, avant même d'être qualifiée, gagnera \$45.62 par fin de semaine d'entraînement à Val-Cartier (2 1/2 jours incluant le temps du transport).

Dès l'été prochain, la recrue suivra son cours de fantassin à Val-Cartier avec augmentation de solde: \$20.50 par jour, emploi d'été assuré: 8 semaines, logé, nourri et habillé.

Solde minimal: \$1,150. pour l'été.

**PERIODE D'ENROLEMENT**

A compter du 5 décem-

bre 1977. Téléphonnez le mardi soir de 7 hres 30 p.m. à 10 hres au Camp Militaire dont le numéro de téléphone est 583-1767.

Conditions d'enrôlement: 16 ans avant le 1er janvier 1978, prouvé par certificat de naissance, ou plus; de Lac-Mégantic ou des paroisses environnantes; Examen médical.

La Cie "B" du régiment de la Chaudière a besoin de 60 recrues pour compléter ses cadres.

A noter: Toute personne faisant partie de la Milice conserve son entière liberté de sortir en tout temps, d'autre part l'Unité se réserve le droit de ne conserver que les meilleurs éléments.

Lt L. Bourque

Prends la décision toi-même et viens vivre une magnifique aventure !...

## Cours de Relations Humaines

GRANDE SOIREE GRATUITE  
EXPLICATION DU COURS

**MERCREDI le 23 NOVEMBRE à 7 hres 30 p.m.**

à la Salle Paroissiale de St-Georges-Ouest — 135, 18e Rue ouest



### CHRONIQUE COLOMBIENNE

Bonjour, frères Chevaliers,

Le 10 novembre 1977, décédait Frère Joseph Dion de Lac-Mégantic. Tous les membres des Chevaliers de Colomb ont rendu un dernier hommage à ce cher disparu. Il était un membre fondateur du conseil 2043 de Lac-Mégantic des Chevaliers de Colomb. M. Dion avait été l'un des premiers initiés en 1919, ici à Lac-Mégantic.

Egalement, nous apprenions le décès de M. Jacques Roy de St-Romain, qui décédait le 13 novembre 1977. Il était aussi un membre appartenant à l'ordre des Chevaliers de Colomb. Il avait été initié le 15 mai 1977 dernier.

Tous les frères Chevaliers offrent leurs plus sincères condoléances à ces deux familles éprouvées par le deuil.

La ligue de ballon sur glace Labatt 50 de Lac-Mégantic, en collaboration avec les Chevaliers de Colomb, organise un grand tournoi masculin et féminin les 25-26 et 27 novembre 1977 au Centre Mgr Bonin. Plusieurs équipes sont inscrites. Nous leur souhaitons toutes les meilleures des chances.

Le 10 décembre 1977 à Lac-Mégantic aura lieu notre initiation du 1er degré. Plusieurs candidats sont inscrits et ceux qui n'ont pas fait parvenir encore les noms des nouveaux membres, vous êtes priés de le faire rapidement.

J.-Denis Gosselin  
Publiciste

### INCENDIE A ISLAND BROOK

COOKSHIRE (C.B.) - Un incendie a rasé au sol une résidence située dans le rang 3 d'Island Brook au cours de la matinée de dimanche.

La maison propriété de M. Louis Portiit, de Montréal était habitée par la famille de M. Michel Germain.

### Chronique municipale de N.-D. des Bois

NOTRE - DAME - des - BOIS (R.P.) - M. Zéphyr Lambert, maire et les conseillers: Gaston Brochu, Lionel Tellier, Roland St-James, Laurent Gaudreau et Claude Breault étaient présents à la séance du début de novembre. Claude Lambert était absent.

Il est proposé par Claude Breault appuyé par Lionel Tellier qu'un extincteur ABC de 5 livres soit acheté à la demande de la compagnie d'assurance.

Il est proposé par Claude Breault, appuyé par Roland St-James, qu'une demande soit faite à la Revue Municipale pour que celle-ci arrive à temps.

Le rôle d'évaluation a été déposé au bureau de la secrétaire le 9 novembre 1977. Toute personne intéressée peut en prendre connaissance dans les trente (30) jours qui suivent.

**MILLER RADIO SERVICE VOUS PRESENTE:**

# Allegro®

## MODULAIRE ZENITH 1978



(WEDGE JR 596W)

systeme de son dont  
vous pouvez voir et entendre  
la différence

AMPLIFICATEUR AM-FM STEREO  
MAGNETOPHONE 8 PISTES  
TABLE TOURNANTE DE PRECISION  
HAUT-PARLEURS  
EXCLUSIFS A ALLEGRO,  
pour un son riche, clair et naturel

Venez le voir et l'entendre

Plusieurs TELECOULEURS  
MODELE 1977  
EN GRAND SPECIAL

PLAN MISE DE COTE



SERVICE APRES VENTE

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.

CHEZ

**MILLER RADIO T.V. SERVICE**

**5069 Frontenac 583-2767**

A VOTRE SERVICE DEPUIS 30 ANS

## L'HALLOWEEN CHEZ LES CADETS

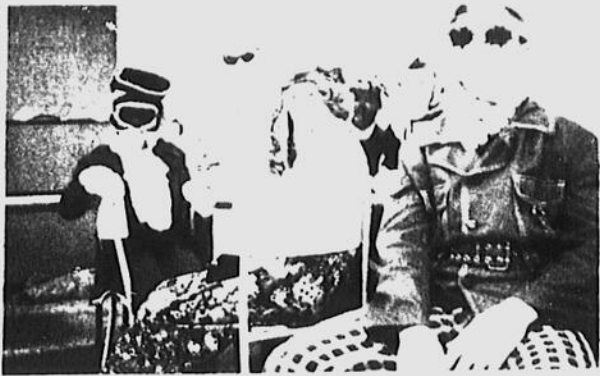
C'est mardi le 8 novembre qu'avait lieu à la cafétéria de la polyvalente le party annuel de l'halloween du corps de Cadets et Cadettes. A cette occasion, tous les Cadets et Cadettes s'étaient déguisés(es), de même que quelques officiers. Il va s'en dire que les costumes étaient d'une originalité exceptionnelle. C'était quelque chose à voir. Pour cette soirée, une disco-mobile était sur les lieux et personnellement j'agissais comme animateur de la disco. La soirée a débuté vers 8 heures et elle s'est terminée vers les 11 h 30 min. Pour permettre aux Cadets et Ca-

dettes de se reposer un peu, on procéda à la parade de mode, qui fut sans contredit l'événement le plus attendu de la soirée. Encore là, on a pu remarquer l'habileté de certains Cadets et Cadettes dans l'art du déguisement. Après cette parade de mode, il y eut de la danse jusqu'à la fin de la soirée. Tout le monde s'est bien amusé et tous étaient très enchantés(es) de la magnifique soirée qu'ils avaient passée. Le cpt André Vallerand s'est dit très satisfait du déroulement de la soirée.

Marc Campeau



Ci-haut, André Desloges entouré de quelques cadets. N'est-ce pas que c'est original? [à droite] Nous aperce-



vons Sylvie Vadnais, Lucie Dallaire, le sheik Robert Grondin, Reina Roy, Mario Rancourt et Manon Arsenault



Nous apercevons quelques membres déguisés (es), on reconnaît Jacqueline Ouellet et Chantal Nadeau. [à droite] Nous apercevons Michel Trépanier, Luc Landry,



Jean-Marc Nadeau, Johanne Langlois, Mario Doyon et Marc Champagne.

## Servir... royalement

J'avais à fêter un employé qui prenait sa retraite. A cette occasion, s'étaient réunis tous les employés du secteur, sous le thème: viens prendre un verre ensemble.

Après la petite fête, un employé d'apparence assez humble est resté pour finir son verre et pour parler à son goût, plus dans l'intimité. Il disait: "Je suis pauvre "raide", car j'ai eu seize enfants et j'en ai encore six à la maison.

Nous sommes à la maison très souvent de 18 à 20 personnes, alors ne te demande pas où va l'argent. Mais quand je regarde les gens riches ou à l'aise, je me trouve mieux que tous ceux-là. Je n'ai pour toute richesse que l'amour: l'amour de ma femme, l'amour pour mes enfants. Mais je suis très heureux." Je me disais en moi-même: "cet homme paraît très humble, mais c'est un roi, il a une grande dignité."

Le Christ à Nazareth était un homme de cette trempe. Il était charpentier comme son père. Il rendait service à Marie. Il venait d'un tout petit village, à tel point qu'on disait: "Que peut-il sortir de bon de Nazareth?"

Ce Jésus, très humble, ouvrier, avait une grandeur d'âme pas ordinaire. Il se plaçait en subordination, après, "les affaires de son Père". Il n'avait qu'un but, servir. Sa vie, il s'en est servi pour la donner.

Comprenez-vous pourquoi Jésus est un Roi, d'un type unique. C'est le roi qui se penche pour laver les pieds de ses disciples. C'est le roi qui oublie les injures pour embrasser Judas. C'est le roi qui marche sur les routes pour annoncer le Royaume, qui déplace ses repas pour guérir de nombreux malades, qui vit "détaché" et "pauvrement" parce qu'il a confié les finances à Judas qui d'ailleurs le triche.

Ce roi, nous le fêtons dimanche. Ne l'oubliez pas.

Si au lieu de revendiquer à tort et à travers, d'être mécontent, de monter les autres, de se placer au centre du monde "en se croyant bien misérable et exploité"... si au lieu de tout cela, on demandait au Christ "son esprit de Service", notre entourage s'en

porterait mieux.

Le roi, c'est celui qui s'oublie pour aimer l'autre et lui rendre service.

Gilles Légaré, ptre  
En collaboration avec  
l'Office Diocésain des  
Communications Sociales  
Diocèse de Sherbrooke

Un jour,  
ça sera peut être notre tour

**OXFAM**

## REOUVERTURE de la boutique MARIE-SOLEIL

Jacinthe et Andrée Lessard propriétaires de la Boutique Marie-Soleil sont heureuses de vous annoncer la réouverture de leur nouvelle boutique au 5411 rue Frontenac.

Elles profitent de l'occasion pour remercier sincèrement toutes les personnes qui, de près ou de loin, leur ont apporté leur aide et encouragement lors de l'incendie du 2 novembre dernier.

C'est avec un SOIN MINUTIEUX que nous avons SELECTIONNE spécialement pour vous une NOUVELLE MARCHANDISE

Profitez de notre ESCOMPTE de **20% à 50%**

et économisez sur vos cadeaux de Noël et toilettes des fêtes

UNE ATMOSPHERE CHALEUREUSE,  
DES VETEMENTS ELEGANTS ET DE BONS GOUTS VOUS ATTENDENT

Chez **MARIE-SOLEIL**  
(voisin du magasin IGA)

5411 rue Frontenac Tél: 583-2709 LAC-MEGANTIC





**COOKSHIRE [C.B.]** — L'air sérieux et la larme à l'oeil de ce couple sont trompeurs... en effet, comme on peut le constater sur la photo, mari et femme portent non seulement le costume d'époque mais évoquent la physionomie de nos grands parents qui devaient se tenir en position sans bouger durant plusieurs secondes pendant que le photographe tirait leur photo. On reconnaît M. et Mme Laurent Busque [Denise Bessette] de Québec, étudiant à l'Université Laval; Laurent est le fils de M. et Mme Philippe Busque de Cookshire et Denise la fille de M. et Mme Gérard Bessette de Sherbrooke.



En l'église de Lac-Drolet, le 3 septembre 1977, a été béni le mariage de Mlle Gaétane Morin, fille de M. et Mme Lucien Morin de Lac-Drolet et M. Jean-Paul Roy, fils de Mme François Roy de St-Ludger. Les nouveaux époux demeurent à St-Ludger. Nos meilleurs vœux de bonheur accompagnent Gaétane et Jean-Paul.

### OUVERTURE BIJOUTERIE Pierre LAVALLEE

horloger — bijoutier  
réparations de tous genres: bijoux, montres, horloges, etc.

au 124 rue Du Pont — S-Ludger

Dépositaire des montres de marque "Precisa"  
"Greenwich" — "Parkfield"

VENTE D'OUVERTURE: 1/2 de rabais sur les prix  
suggérés.

### Lebrun Texaco Gas-Bar remercie

Mes premiers mots sont des remerciements qui s'adressent au député de Mégantic-Compton, M. Fernand Grenier, pour l'aide précieuse qu'il a apportée afin de mettre fin à la fermeture du tronçon de la route 161 fermée depuis quelques semaines.

Je m'excuse auprès de mes clients pour les inconvénients que cette fermeture leur a causés, je les invite tous à me revenir, j'essaierai de continuer à les bien servir.

BIENVENUE au 2740 rue Laval Nord chez  
LEBRUN TEXACO GAZ-BAR

Yves Lebrun, propriétaire

Le 24 septembre en l'église de Courcelles fut béni le mariage de Mlle Odette Gosselin, fille de M. et Mme Germain Gosselin [Madeleine Dominique] de Courcelles à M. Irénée Plante [Olivette Bergeron] de Courcelles. M. et Mme Irénée Plante demeurent à St-Honoré de Shenley. Nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur les

### La Tournestrie, c'est quoi?

C'est une tournée de spectacles, donnés par des artistes de l'Estrie pour les gens de l'Estrie. C'est une initiative du Bureau régional de l'Estrie du ministère des Affaires culturelles et des municipalités de la région.

C'est la réalisation d'un projet-pilote du ministère des Affaires culturelles, dont l'un des axes de développement prévoit la mise en valeur des ressources et talents régionaux, par la région elle-même et dans sa région.

Pourquoi l'Estrie sert-elle de banc d'essai, de tremplin à ce projet? Parce que les Cantons de l'Est offrent le potentiel artistique et les infrastructures indispensables à la réussite d'une telle entreprise.

Ainsi donc, la Tournestrie mettra en scène dix groupes artistiques dans les domaines du théâtre, de la musique et de la danse, de novembre 1977 à mars 1978.

Tous les Estriens sont conviés à ce festin culturel dont le menu artistique a été élaboré par les différents comités, services de loisirs ou centres culturels de chaque ville participante.

Nous vous invitons à vous joindre en votre qualité de spectateurs à un effort artistique original de ressourcement et d'épanouissement collectif qui veut contribuer à l'émergence d'une identité culturelle, celle de la très belle région de l'Estrie.

Alors, voilà vous êtes

indispensables gens de l'Estrie, car vous seuls pouvez aider à sculpter avec précision dans le temps et l'espace les traits du visage culturel de votre région.

Le premier de ce spectacle a déjà eu lieu à Lac-Mégantic. On y présentait Jean Custeau poète compositeur interprète Sherbrookois, spectacle qui a été fortement apprécié par les quelques spectateurs qui se sont déplacés pour le voir et l'entendre.

Il y aura deux spectacles en décembre dont: "Horace au pays des hommes à vaches" par le Zoogep de Granby, le 3 décembre.

Jocelyn Tremblay

## la minute juridique...



dans votre hebdo

Service public offert par le bureau d'aide juridique de votre région en collaboration avec votre hebdo.

### le viol

Que devez-vous faire si vous êtes violée ou attaquée?

— ne prenez pas de bain et ne changez pas de vêtements, car en le faisant vous détruirez des preuves qui pourront vous être utiles, si vous décidez d'engager des poursuites.

— Appelez la police qui pourra vous aider à attraper l'homme (les hommes) en question et empêcher ainsi que d'autres femmes soient violées.

Rendez-vous à l'hôpital, ou si vous n'êtes pas blessée, allez voir votre médecin. Celui qui vous a violée pourrait être atteint de maladie vénérienne ou d'une autre maladie. De plus, il se pourrait que vous ayez une blessure interne.

L'hôpital ne rapportera pas le viol à la police si vous ne le voulez pas. Vous avez droit au secret professionnel et au respect de votre vie privée.

— Appelez le Centre d'aide aux victimes du viol de Montréal (866-6666), car des gens formés à prendre en main les cas de viol vous donneront tous les renseignements nécessaires.

— Même si la police ne s'occupe pas de votre cas, communiquez avec le Centre d'aide aux victimes du viol de Montréal et on vous trouvera un avocat ou on prendra le temps de vous écouter.

Vous pouvez obtenir gratuitement la brochure expliquant la loi de l'aide juridique et celle contenant les textes de "LA MINUTE JURIDIQUE" en écrivant au:

Service de l'information,  
Commission des Services Juridiques,  
2 Complexe Desjardins,  
Tour de l'Est #1404, C.P. 123  
Montréal.

### Chers concitoyens du quartier sud

Je désire d'abord remercier toute la population de la ville de Lac-Mégantic de la collaboration apportée dans l'exécution de mes devoirs au cours des huit années passées à l'Hôtel de Ville.

J'ai exercé ces deux mandats dans l'intérêt de toute la population et spécialement celle de mon quartier.

J'accepte la décision des électeurs; je dis merci à mes partisans et à ceux qui m'ont accordé leur appui de quelque manière que ce soit.

Lucien ROYER

### Futurs Mariés



LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER A CHOISIR  
VOTRE PAPETERIE DE MARIAGE

Nous vous offrons un tout nouveau choix de

- Faire-part
- Cartes d'après-midi
- Cartes de soirée
- Cartes de remerciements
- Napperons
- Alumettes
- Etc...

### L'Echo de Frontenac

5040 Boulevard des Vétérans

(aux heures de bureau ou sur rendez-vous)

COMPOSEZ 583-1630 ou 583-2217



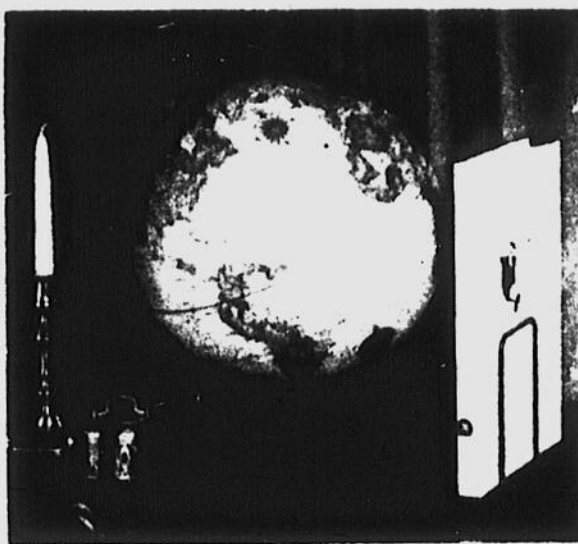
**SPECIAL des fêtes**

GLOBE TERRESTRE  
LUMINEUX \$39.95

autres modèles  
à partir de \$17.95

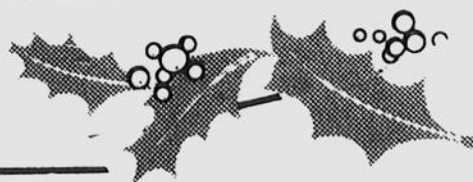
**COMBATTONS l'INFLATION en donnant  
des cadeaux aussi pratiques qu'agréables**

- CALCULATRICES ELECTRONIQUES
- MACHINES A ECRIRE
- BUREAUX, CHAISES
- CLASSEURS
- PORTE-DOCUMENTS
- COFFRETS de SURETE
- STYLOS
- ACCESSOIRES et ARTICLES de bureau
- LAMPES
- PATERRES
- GLOBES TERRESTRES



**DUBÉ ÉQUIPEMENT de BUREAU enr.**

3562 Thibodeau — LAC-MEGANTIC — 583-2424



*L'Ordre Loyal des Moose*

LOGE 1131  
LAC-MEGANTIC, QUE.

Frères Moose, bonjour,  
Vendredi dernier, nous avons le plaisir d'accueillir à notre local le Gouverneur de la Loge 1732 de Trois-Rivières, frère Rosaire Ferland. Il fut très impressionné de voir tout le travail accompli par nos membres depuis environ 22 mois pour avoir recruté près de 300 membres et en plus de s'être rendu acquéreur d'un local et d'un grand terrain. C'est tout à notre honneur, je vous dis au nom de la Direction que ça ne finira pas

là, car les 10 et 11 décembre prochain, nous aurons à notre Loge une dernière initiation au premier degré; le Gouverneur Provincial nous accordait le privilège d'avoir la cérémonie du 2ème degré soit de faire partie de la Légion des Moose, et nous avons droit de devenir Légionnaire, il nous faut avoir été parrain d'un ou de plusieurs candidats et être Moose international depuis au moins 6 mois. Il est à prévoir que plus de 50 membres seront éligibles



SYLVIE BOULE

pour cette grande cérémonie; donc les membres qui n'ont pu être le parrain antérieurement pourront le faire le plus tôt possible. Le secrétaire acceptera vos demandes d'inscription d'ici le 3 décembre et n'oubliez pas que le nombre de candidats est limité, déjà nous avons plus de 25 noms de soumis au comité de balotage, donc faites vite afin de ne pas vous voir refuser vos candidats et vous même éliminé pour la Légion des Moose.

**MOOSE-GLACE**

2 sur 3 duchesses sont déjà choisies et ont commencé la vente des billets sur la prise de la glace sur le lac Mégantic. Ce sont: Mlles Sylvie Boulé et Sylvie Bussière. La troisième vous sera dévoilée la semaine prochaine. Je demande à tous les membres d'offrir leur support pour que nos duchesses soient accueillies et appréciées partout où elles devront se



SYLVIE BUSSIÈRE

déplacer et nous aurons un fameux succès. Nos enfants handicapés apprécieront ces dons auxquels aura participé la population

de notre généreuse région. Vous serez peut-être parmi les gagnants qui se partageront la bourse de \$200. Notre licence de la Régie des Loteries et Courses du Québec est le No 10278, donc les prix sont assurés pour les gagnants. Bonne chance.

queurs se partageront la somme de \$100. et le choix se fera à la Polyvalente ainsi que la remise des bourses et les champions fêtés à la Loge.

**GOVERNEUR**

Notre Gouverneur nous est revenu en pleine forme de l'hôpital. Il nous reste à l'épauler et nous ferons notre ouverture très bientôt.

A la semaine prochaine!

W. Breton, publ.



**ST-LUDGER:** Au cours de la saison estivale, a été célébré le mariage de Mlle Louise Fluet, fille de M. et Mme Gérard Fluet [Trérese Roy] de St-Ludger, et de M. Gilbert Gosselin, fils de M. et Mme Henri Gosselin [Hélène Godbout] de Lac-Drolet. Nos félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur accompagnent Louise et Gilbert.



**L'HALLOWEEN A ST-ISIDORE [T.J.]** — Les enfants étaient heureux de participer à la fête de l'haloween à l'école élémentaire de St-Isidore; nous apercevons quelques élèves de l'Ecole Trois Cantons, réunis dans la grande salle en fin d'après-midi, pour célébrer la fête.

**GRANDE VENTE**

**COUPONS  
CARROUSEL**

**LAINAGE**

pour pantalons, blouses, habits, etc.

SEULEMENT \$3.00 et \$4.00 la verge

AUSSI

**SPECIAL pour les FETES**

très grand assortiment de :

- velour cordé
- denim
- denim brosse

SEULEMENT  
\$1.86 la verge

R. R. 2 —

**Chemin de Marsboro**

(3 milles du Mini-Golf)

**Tél. 583-1944**



Economisez  
en  
confectionnant  
vos  
vêtements

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

# PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

MINIMUM: \$1.75 (15 MOTS) \$c. DU MOT ADDITIONNEL  
AVEC CADRE: \$2.25 LE POUCE  
DATE LIMITE: SAMEDI, 10 HEURES

## A VENDRE

**CARTES de REMERCIEMENTS et CARTES MORTUAIRES** — Le deuil vous a frappé, vous désirez exprimer votre reconnaissance à ceux qui vous ont témoigné leur sympathie voyez notre catalogue de cartes ou de lettres de remerciements ainsi que de cartes mortuaires. Satisfaction garantie. S'adresser à l'ECHO DE FRONTENAC, 5040 Boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic, durant les heures de bureau ou le soir sur rendez-vous (583-1630 ou 583-2217) [F27]no

**MACHINES A COUDRE** — industrielles, en bon état. Composer 583-0410 [A23]JNO

**CHARGEUSE à billots** de bois de pulpe "John Deere 345" pour être installée sur camion. COMPOSEZ 583-2264 [jour], 583-0304 [soir], 583-3596 [soir] [A12]no

**ENCADREMENTS**: faisons encadrements de toutes sortes; il suffit de composer 583-0978, nous irons vous voir avec notre assortiment de moulures. LEONCE FORTIER 4863 A. Laval, tél. 583-0978

**COUPE DE BOIS** — à vendre. Composer 583-0510 [A23]JNO

**BATISSE de 4200 pi. carrés** avec terrain de 12,000 pi. carrés, situés rue Québec Central, Lac-Mégantic. Idéal pour commerce ou autre. Inf. de jour: 583-2406 ou le soir: 583-3649. S'adresser à P.E. Poirier. [J28]JNO

**MAISON à vendre**, bungalow neuf, avec garage; 3 chambres, chambre de bain, etc... Système de chauffage à l'électricité; située à St-Jean-Vianney. Composer 583-0635. [AT-16-JNO]

**SKIROULE** — Laser 440, 52 forces, en bon état. Prix: \$850. Composer 583-2715 après 5 hres ou 583-0722 [A13]JNO

**CHAUDIERE A VAPEUR** — possibilité de 100 livres de pression, avec brûleur à l'huile. Composer 583-0410 [A23]JNO

**BOA-SKI 28 forces** en bon état, aussi VOITURE avec pneus et rack à foins de 16 1/2 x 7 1/2, solide, monté avec boulons. Composer après 5 heures 583-1084 [S27]JNO

**CHALET** — situé sur les bords du lac Mégantic, chemin de ceinture, belle plage, très bel emplacement. Le chalet peut accommoder 6 personnes. Système d'égout septique neuf. S'adresser à ROGER RANCOURT Tél: 583-1660 ou 583-3314. [N1-8-15-22]

**MAISON avec très bon revenu** situé rue Québec central. Prix intéressant. Composer 583-3473 [N 8]JNO

**MAISON MOBILE de 12 X 70** tapis mur à mur; 2 chambres de bain complète, 3 chambres à coucher; terrain de 100 X 200; solage de ciment; situé au village de Woburn. COMPOSEZ à Sherbrooke (819) 565-8065 [N 8-15-22-29 P]

## COMMERCE A VENDRE

**RESTAURANT**, situé au centre-ville à Lac-Mégantic, licencié, bonne clientèle bien établie, bon chiffre d'affaires à vendre avec tout l'équipement et l'inventaire.

Si intéressé:

Composez **583-3993**

(après 6 heures p.m.)

Beaux poêles à bois, à l'électricité et au gaz, fournaises à l'huile Coleman, divans avec chaises, bureaux, lits, tapis, fournaises à bois centrales et autres, bains, toilettes, lavabos, chauffeuses électriques, réfrigérateurs; s'adresser à GREGOIRE LEMIEUX Tél: 583-0498 [N 8]JNO

**TERRAIN 80 X 100** situé chemin St-Jean-Vianney. Composer entre 5 heures et 7 heures p.m. 583-1496 [N 8]JNO

**CHALET** — habitable hiver comme été, chauffage à l'électricité, endroit tranquille à 2 milles de Scotstown, composez 547-3410 [O-8-JNO]

**MARCHE AUX PUCES**: Vous avez des articles à vendre? Nous sommes acheteurs, nous achetons de tout: autos, tracteurs, antiquités, appareils électriques, bibelots, etc; le Marché aux pucés est fermé le lundi et ouvert les samedi et dimanche, au QUEBECOIS de Ste-Cécile. Les ENTREPRISES STE-CECILE INC. Tél: 583-0722 [S-6-JNO]

**TELEVISEUR** — couleur RCA Victor 24" d'écran, avec meuble en bon état. Composer 583-0638 [8 nov]JNO

**MAISON** — ancienne à vendre; au-delà de 125 ans d'existence. Composer 549-2971 [N 15-22-29 P]

**LAVEUSE** — automatique "Ingliš" en bon état 1 1/2 d'usage, composer 583-3443 et POELE au gaz et à l'huile usagée, s'adresser à Yves Carrier à St-Ludger, 548-5821 [N 15-22-29 D 6]

**LAVE-VAISSELLE** — "Westinghouse", presque neuf à vendre; [peut être vu chez D. Boullet Meubles] Composer 583-1916 [N. 22]JNO

**BALANCEUR** — de roues "Micro Précision" à niveau \$100.; **CHARRIOT** pour transporter autoneiges dans garage \$80.; **CHARRUE** à neige neuve, pour camion de 1/2 ou 3/4 de tonne, renversible \$600.; **MACHINE** à alignement "Hunter" en bon état \$2,500. S'adresser à J.B. BÉDARD, tél.: 544-2581 ou 544-4371 [résidence] à Woburn O. [N. 22]JNO

**BOA SKI** — 1975, Mark II, 28 forces, en très bon état; prix d'aubaine. Composer (418) 459-6477 [N. 22]P

**MOTONEIGE** — Cheetah "73", 45 forces de moteur, avec "trailler" simple. Composer 549-2396 [N. 22-29]

## EMPLACEMENTS POUR CHALETS OU RESIDENCES

10 emplacements pour chalets ou résidences sur les rives du lac Mégantic près de la Baie des Sables à environ 3 milles du centre de la ville de Lac-Mégantic. Chemin d'accès existant. Service d'électricité au printemps 1978. Superficie de chaque emplacement: environ 200' x 200'

Pour informations communiquer:

M. Rhéaume Forest, MEGANTIC MANUFACTURING COMPANY 819-583-1550

## EMPLACEMENTS sur les rives du lac Mégantic

9 emplacements pour chalets ou résidences sur les rives du lac Mégantic situés à environ 5 1/2 milles du centre ville de Lac-Mégantic via chemin du lac ou 8 milles via Marsboro. Chemin d'accès existant. Service d'électricité au printemps 1978. Superficie de chaque emplacement environ 200' x 200'

Pour informations, communiquer:

M. Rhéaume Forest, MEGANTIC MANUFACTURING COMPANY 819-583-1550.

## PIANOS

Neufs ou usagés, en très bon état, bien réparés et accordés par des spécialistes dans ce domaine. Des petits, des moyens et des plus gros pianos, même des pianos à queue, quelque chose de bien, à prix très raisonnable. Adressez-vous à:

**FERNAND BEGIN** St-Georges, Bce Tél.: 397-5397, plus spécialement le vendredi ou à St-Georges, à 228-3955

M. Bégin est toujours à votre service comme accordeur-technicien et marchand de pianos.

Oct. 25 - nov. 1-8-15-22

**CABINES** — d'autoneiges neuves de Boa-Ski, Snow-Jet; aussi BOMBARDIER 1968 deux cylindres, mécanique en bon état, sans chenille. PIÈCES de moteurs usagés de "Rotax" et de "Yamaha". S'adresser à Paul Brochu, 3323 rue Renaud, tél.: 583-0960 [N. 22]P.



## A VENDRE

**MAISON** à vendre située R.R. 1, Ste-Cécile (St-Samuel Station), 1 1/2 étage, finie intérieur et extérieur, chauffage central, 3 chambres à coucher, tapis mur à mur. La moitié du sous-sol est fini; terrain 100 x 200; remise neuve; entrée asphaltée avec abri d'auto. Prix: \$22,500. COMPOSEZ 549-2491 Nov. 8 JNO

**MANTEAU D'HIVER** — neuf, gr. 11 ans, pratique, doublé, simili fourrure; **PATINS** pour fille, pointure 5 et 6; **PATINS** pour garçons, pointure 5 et 6; **BOTTINE DE SKI**, pointure 8 1/2 avec attache et ski; **ROMANS USAGES 4 pour \$1.00**; **SE-CHUEUSE USAGÉE**. Composer 583-1070 [N. 22]

**ANNEXE** — à l'huile, très propre, brûleur; marque Bélanger. Composer 544-2001 à Woburn. [N. 22]P

**STEREO** — 25 watts R.M.S. par canaux, en bon état. S'adresser à Richard-SIMARD, Woburn, tél.: 544-2544 [N 22-29 P]

**ESCALIER** — tournant en fer forgé. BOUILLEUSE "Champion" \$14. Composer (418) 486-7179 [St-Romain] [N 22-29 D 5 P]

**MAISON** — 1 étage, presque neuve (3 ans), située au 3698 rue Mauger; conditions faciles; possibilités de financement. Pour renseignements, composer 583-0375 [N 22]

**CASQUE** — de motoneige, marque Ski-Doo, très propre, prix intéressant; **HABIT** de motoneige pour fillette de 14 à 16 ans; 2 **JACKETS** pour fillette de 10 à 12 ans. Composer 583-1759 [N 22-29]

**TELEVISION** — en noir et blanc en bon état, écran 22", cause: appartement trop petit. Composer 583-4299 [N 22]P

**EVAPORATEUR** — 4' 4" x 16", à vendre; usagé mais en très bon état. Composer 548-5821 [N 22]JNO

## A VENDRE

**ANNEXE** à l'huile Colman; **RESERVOIR** à l'huile avec robinet, 150 gallons, 1 an d'usage seulement. S'adresser à LEO-PAUL BRETON, Stornoway ou COMPOSEZ 652-2186 [N 22]JNO

## A LOUER

**LOGEMENT 5 pièces** au 2e étage. S'adresser au 5014 Champlain ou composer 583-2546 [S-6-JNO]

**LOGEMENT 3 appartements**, chauffé, électricité fournie, meublé ou non meublé. S'adresser à FERNAND BELLE-FLEUR Composer [à l'heure des repas ou le soir] 583-1749 [N 8]JNO

**CHAMBRE meublée** située près des manufactures pour homme sérieux seulement, occupant position stable; libre immédiatement COMPOSEZ 583-2472 à l'heure des repas. [N 8-15-22]

**CHAMBRE et PENSION** au 5014 rue Champlain, s'adresser à Mme LUCIELLE LACHANCE tél. 583-2546 [S4]

**LOGEMENT** — 4 appartements, chauffé à l'électricité, situé au 2ème étage, 4800 rue Champlain. Composer après 5 heures p.m. 583-2176 [N 15-22]

**LOCAL** — au 3539 Thibodeau, autrefois bureaux de Bélanger St-Jacques & Cie, coin Thibodeau et Boul. des Vétérans, 3 pièces. S'adresser au 5302 Boul. des Vétérans ou composer 583-2143 [N 15]JNO

**3 LOGEMENTS** — modernes, tapis mur à mur, situés chemin Baie des Sables; un de 3 1/2 appartements, un de 4 1/2 appartements et un autre de 7 1/2 appartements. S'adresser à Normand Rosa, tél.: 583-0298 [N 8]JNO

**APPARTEMENT** — meublé, chauffé, 1 1/2 pièce (chambre de bain). S'adresser à Motel Paolo, 583-3613 [N 15]JNO

**LOGEMENT** — 4 pièces, meublé, 2 chambres, salon, cuisine, salle de bain, ultra-moderne, situé rue Agnès. Libre le 1er décembre. Composer 583-0432 [N 22]JNO

**LOGEMENT** — à louer de 4 1/2 pièces, situé sur la rue Millette, chauffage électrique. Composer 583-1789 [N 22]JNO

**LOGEMENT** — à louer au 2e étage, 5 pièces. Composer 583-2998 [N 22]

**MAISON SEULE** — à louer à Nantes. Composer 547-3617 [N 22-29 P]

**LOGEMENTS** — 4 pièces chacun, un situé sur la rue Laurier et l'autre situé sur la rue Wolfe, avec chauffage électrique. S'adresser au 5407 rue Frontenac ou composer 583-0302 [O-25-jno]

## LOCAL A LOUER

**LOCAL commercial** à louer, situé rue Laval.

COMPOSEZ [418] 228-7788 A123]no

## ARGENT à PRETER

- \* \$1000 à \$50000 en 1ère, 2e hypothèque - partout.
- \* Taux à partir de 10%
- \* Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement
- \* Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

## BADEAU & FILS

Courtiers 1576 King Ouest Téléphones: Sherbrooke: 569-7375 soir: 563-5604 Drummond: 477-2890 Victoriaville: 752-7772

**LOGEMENT** — S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX, tél: 583-0498 [S-20-JNO]

**APPARTEMENTS** — 1 1/2 pièce, chauffés, électricité, vidanges compris dans le loyer. Composer 583-1660 [O-25-JNO]

## ON DEMANDE

### ON DEMANDE

Je suis acheteur de LIEVRES. S'ADRESSER après 4 heures tous les jours à LEO-PAUL BRETON, Stornoway ou composer 652-2186 [N 22]JNO

### ACHETONS LIEVRES

Achetons lièvres blancs à compter du 18 novembre

### RICHARD BEAULE

RR1 Lac-Mégantic Tél: 583-1947

## DIVERS

**SERAIS intéressée à garder des enfants jusqu'à 5 ans du matin au soir.** S'adresser au 3831 Laval ou composer 583-1206 [N 22-29 D 6]P

## GADGETS PUBLICITAIRES

Calendriers, plumes, cartons d'allumettes, bâtonnets à mixer la boisson, etc, macarons, imprimés à votre nom. Une publicité bien appréciée. S'adresser à

**GERARD POIRIER** 5042 rue Laurier Lac-Mégantic TEL.: 583-1791 après 4h.30 P.M.

**Gagnez des \$\$\$ [temps partiel]** — Vente facile de bas-culottes, collants, bas pour hommes et enfants, sous-vêtements hommes et dames. Obtenez catalogue gratuitement. Agissez dès maintenant. Nycote Hosliery, C.P. 252, 580 Bertrand, Ste-Julie, Qué. J0L 2C0. Tél. 649-5065 [N 15-22-29-D 6]

## PERSONNES DEMANDEES

Cher ami, Saviez-vous que vous pouvez transformer vos temps libres en dollars?

Oui, en vendant dans la région de Lac-Mégantic, Piopolis, St-Jean Vianney, Ste-Cécile de Whitton, Audet, aux jours qui vous conviennent nos produits de cosmétiques et de nécessités domestiques. Aucun investissement n'est requis pour devenir représentant de Régine de France/Familex.

Si vous êtes intéressé (e) et désirez de plus amples renseignements, adressez-vous à

**RENE ASSELIN** gérant du personnel C.P. 223, St-Anselme Clé Dorchester S 27 JNO

## SAMOYEDE

Service de reproduction

Le mâle est un superbe SAMOYEDE pure race enregistré au Canadian Kennel Club

Certificats de vaccination et vermifuges.

Prix imbattable

Pour rendez-vous, téléphoner à

**PIERRE BROSEAU** Val-Racine 1-(819)-657-4429

## CORSETTERIE SUR MESURES

- SPENCER
- SPIRELLA
- JOUVENCE

Mme Berthe DALLAIRE (819) 548-5358 ST-LUDGER



J'offre mes services pour travail dans restaurant, hôtel ou maison privée. Mme Lionel Bédard, tél.: 583-2746 [N 15-22]P

## FOURRURES

Pour VENTE, REPARATION, ECHANGE de fourrures, consultez une maison de confiance

### CLAUDE BECHARD

FOURRURES 3024 RUE AGNES - 583-3737

**COURS D'ORGUE** — Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge, méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard - COMPOSEZ 583-1899 [N6]JNO

## COUTURIERE

J'offre mes services, 10 ans d'expérience en draperie, rideaux, valences, couvre-lits, nappes, abat-jours.

1 (819) 652-2347 STORNOWAY

O.D.N.

**REPARATION** — de poêle, laveuse-sécheuse de marques: Moffat - McClary - Westinghouse - R.C.A. - Kelvinator - Roy - Gibson - Léonard - Admira GAGNON SERVICE, Composer 583-3645 R.R. No 1 rue Salaberry Sud vers St-Jean Vianney

## POUR réparations, rénovations et constructions

Un grand choix de 24 couleurs de pré-fini - moulures plastiques - poli-Wood et bois - carreaux à plafond etc. Nos prix sont abordables; une visite vous convaincra.

A.A. LAPIERRE, manufacturier AUDET Tél.: 583-2277 583-0131 043M

Serais ACHETEUR de chaudfères à sucre en aluminium de 2 gal. et autres équipements de sucrerie. Pour information, composez 1 (819) 344-2227 [Oct. Nov]

## REPARATION ET DECAPAGE

de meubles antiques et autres

**Bruno Isabelle** anticair

4061 Baie des Sables tél.: 583-1202 ou 583-3276 Oc. 11 JNO

L'agence de Rencontre SEGRES vous offre de vous faire des amis: célibataires, mariés, couples et autres. ECRIRE à: Segres Enr. C.P. 66, Lac-Mégantic. [JNO]

## Numéros gagnants

chez **LEBRUN TEXACO GAS-BAR** 2740 Laval Nord Lac-Mégantic

[jaune] 408 571 411 282

En parler c'est déjà agir!

**OXFAM**

# avis légaux · appels d'offres · soumissions

## L'OPINION des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Je remercie les personnes qui m'ont envoyé leurs dons pour la campagne de souscription en faveur de la recherche de la sclérose en plaques, qui expirait le

## carrières ET PROFESSIONS

### UNIVERSITE DE MONTREAL

#### OBSERVATOIRE ASTRONOMIQUE DU QUEBEC AU MONT MEGANTIC

#### Un concierge et une cuisinière en résidence permanente au sommet du Mont Mégantic

##### CONCIERGE

- Effectue des travaux comportant la garde et l'entretien général des bâtiments et terrains.
- Conduit des véhicules motorisés tels que tracteur, véhicule tout terrain...
- Voit à l'entretien des voies de circulation (été hiver).
- Fait la lecture des instruments météorologiques.
- Guide et donne des informations aux visiteurs.

##### CUISINIÈRE:

- Prépare et sert les repas pour quelques personnes; voit à l'approvisionnement des aliments.
- Fait l'entretien de la vaisselle, des ustensiles, ... et voit à la propreté de la cuisine.
- Fait l'entretien domestique de la résidence (chambres à coucher, ...).

Un appartement sera mis à la disposition du concierge et de la cuisinière, qui seront nourris aux frais de l'Observatoire.

**SALAIRE:** A déterminer.

Veillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 29 novembre 1977 au:

Directeur  
Service du personnel  
Université de Montréal,  
C.P. 6128, Montréal,  
Qué.

## DIRECTEUR GÉNÉRAL CLSC

**CORPORATION** CLSC La Guadeloupe.

**ENDROIT** La Guadeloupe (Beauce-Sud).

##### LES FONCTIONS

Mandaté par le conseil d'administration, le directeur général est responsable de l'administration de l'établissement. En collaboration étroite avec l'équipe multi-disciplinaire dont il est responsable, il élabore, met sur pied, dirige et administre des programmes de santé et des programmes sociaux.

##### LE CANDIDAT

Un défi captivant attend le candidat. On attend de lui qu'il soit innovateur, dynamique et bon animateur. Il a une formation en administration et une expérience de direction. Une expérience exceptionnelle peut suppléer à l'absence de formation universitaire. Une connaissance des services communautaires dans le domaine social et de la santé sera un atout dans son travail.

##### REMUNERATION

Suivant les normes du ministère des Affaires sociales et selon les qualifications du candidat. Salaire variant de \$20,637.00 à \$29,091.00.

##### INSCRIPTION

Veillez faire parvenir votre demande d'emploi, accompagnée d'un curriculum vitae, avant le 16 décembre 1977, à 16 heures, à l'adresse suivante:

CLSC La Guadeloupe  
Re: Concours du directeur général  
124, avenue Cartier  
La Guadeloupe (Beauce-Sud)  
G0M 1G0

Novembre 1977

1er novembre dernier. Mais voilà, comme je n'ai en caisse que \$475., je crois bon de continuer la campagne dont l'objectif a été fixé à \$1,000.

Je sais qu'il y a des personnes crédules qui se disent: "tout à coup qu'elle garde cet argent, etc..." tous les argents que M. Sherman a reçu pour cette souscription, ce dernier me les a fait parvenir. Je vous répète que j'ai eu un mari qui était atteint de sclérose en plaques et que j'ai cinq enfants. J'ai aucun intérêt à garder cet argent, bien au contraire, je le ferai parvenir, dès que l'objectif sera atteint, à la Société Canadienne de la Sclérose

en plaques à Montréal afin d'aider aux recherches entreprises pour combattre cette maladie.

Je remercie beaucoup Mlle Sylvie Pouliot qui a bien voulu écrire dans l'Echo, elle est atteinte elle-même de la sclérose en plaques. J'invite aussi toutes les personnes qui veulent bien m'aider à continuer cette campagne dont l'objectif est de \$1,000. C'est par la voix de l'Echo que je vous ferai connaître les résultats.

Mme Paul Laflamme  
2909 rue Laval nord  
Tél.: 583-4294  
Lac-Mégantic

### PROVINCE DE QUEBEC

#### Municipalité de Paroisse Val Racine

Aux Contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation révisé est déposé à mon bureau et que tout intéressé peut venir en prendre connaissance aux heures de bureau du secrétaire-trésorier, que toute plainte au rôle d'évaluation révisé doit être déposée avant le premier mai 1978.

DONNE à Val-Racine ce quatorzième (14e) jour de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

VICTOR DUBE  
secrétaire-trésorier

### PROVINCE DE QUEBEC

#### MUNICIPALITE DE NANTES

Aux contribuables de la municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la municipalité,

QUE le rôle d'évaluation de la municipalité de Nantes est déposé au bureau de la Corporation (en face de l'église).

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance.

QUE toutes plaintes doivent être déposées avant le 1er mai 1978.

DONNE à Nantes le 15 novembre 1977.

ROBERT BUSQUE  
secrétaire-t. municipal



### COMMISSION DE CONTROLE DES PERMIS D'ALCOOL DU QUEBEC

## AVIS

Les personnes ci-après mentionnées ont demandé les permis suivants

Québec, le 11 novembre 1977.

NOM	ADRESSE	CATEGORIE
-----	---------	-----------

#### COMTE DE MEGANTIC-COMPTON

BEDARD, Marc.	Stornoway (s.d.).	(1) Restaurant (1) Bar.
---------------	-------------------	----------------------------

Pour le bénéfice de:  
Jean-Louis Richard  
et lui-même.

GILBERT, Gilles.	(St-Samuel), Lac-Drolet (s.d.).	Epicierie.
------------------	------------------------------------	------------

(Suite à une vente).

Afin d'être valide, toute objection à ces demandes doit être faite par écrit, dûment motivée et assermentée dans les 15 jours du présent avis au:

SECRETARE GENERAL  
Case Postale 190, Station B, Québec 2, Qué. G1K 7A6

### PROVINCE DE QUEBEC

#### Municipalité de NOTRE-DAME DES BOIS

Aux contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE par la soussignée, secrétaire-trésorière, de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

Que tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

Que toute plainte doit être déposée avant le 1er mai mil neuf cent soixante-dix-huit (1978).

Donné à Notre-Dame des Bois, ce quinzième (15e) jour de novembre 1977.

MME GISELE LAMBERT  
secrétaire-trésorière

### PROVINCE DE QUEBEC

#### la Municipalité des Cantons Unis de Risborough et partie de Marlow

Aux Contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par la soussignée secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est complété et déposé à mon bureau.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance.

QUE toute plainte doit être déposée avant le premier (1er) mai mil neuf cent soixante-dix-huit (1978).

DONNE à St-Ludger, ce 14ième jour de novembre, mil neuf cent soixante-dix-sept.

MME PIERRETTE MORIN  
secrétaire-trésorière

### PROVINCE DE QUEBEC

#### Municipalité de ST-AUGUSTIN de WOBURN

Aux contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNE que la soussignée, secrétaire-trésorière, de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

Que tout intéressé peut en prendre connaissance.

Que toute plainte doit être déposée avant le 1er mai mil neuf cent soixante-dix-huit (1978).

Donné à St-Augustin de Woburn ce quinzième (15e) jour de novembre 1977.

MME REJEANNE-C. POULIN  
secrétaire-trésorière



### PROVINCE DE QUEBEC

#### MUNICIPALITE DE LAC-MEGANTIC

Aux contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, greffier de la susdite municipalité, QUE:

Le rôle d'évaluation de la Ville de Lac-Mégantic pour l'année 1978, est complété et déposé au bureau du soussigné, ce 14ème jour du mois de novembre 1977. Toute personnes intéressée peut en prendre connaissance aux heures de bureau; quiconque croit devoir se plaindre du rôle tel que préparé, peut en appeler au bureau de révision jusqu'au premier jour du mois de mars 1978.

Une formule de plainte est disponible à l'Hôtel de Ville, d'ici le premier mars 1978.

DONNE à Lac-Mégantic, ce 14ème jour de novembre mil neuf cent soixante-dix-sept.

Hervé Fecteau  
greffier

## avis légaux · appels d'offres · soumissions

### La voix des petites affaires

Par Jim Smith

#### Il y a des emplois meilleurs que d'autres

Économiquement parlant, il y a des moments où rien ne marche pour un pays.

Par exemple, ce que la majorité d'entre nous considère comme une bien mauvaise nouvelle, c'est que le chômage soit en hausse et qu'il continue d'augmenter, peut-être en spirale vers 100 pour cent. Mais les économistes s'inquiètent pour d'autres raisons: même les Canadiens qui travaillent, ne travaillent pas convenablement.

Les économistes précisent qu'en 1931, 56 pour cent environ de tous les travailleurs canadiens, étaient occupés à produire, sous une forme ou sous une autre, des marchandises réelles. Aujourd'hui, le pourcentage est tombé à 41 pour cent. Pour présenter la chose sous un autre angle, près de 60 pour cent de nos travailleurs ont des emplois dans la coiffure, la réparation des téléviseurs, le professorat ou le tourisme, qui sont ce que l'on appelle des industries de service.

Ce n'est certainement pas une bonne nouvelle pour les Canadiens, parce que le seul moyen d'améliorer le genre de vie de chacun c'est d'améliorer également la productivité. La productivité dans les industries de service peut augmenter avec le temps, mais

elle ne peut pas augmenter rapidement. Par conséquent, une économie qui a beaucoup à faire avec les métiers de service ne peut pas améliorer le niveau de vie national aussi rapidement qu'une économie davantage concernée par la production physique.

Avant que vous ne vendiez vos titres canadiens et que vous ne partiez pour l'Équateur, vous méritiez toutefois que l'on vous communique certaines informations supplémentaires que les économistes ont bien ignorées. Les tendances statistiques peuvent s'expliquer par deux développements sociaux: le déclin des emplois agricoles et l'accroissement des emplois gouvernementaux. Une fois que l'agriculture et le gouvernement sont éliminés des statistiques de main-d'œuvre, il se révèle que l'emploi dans le secteur de production des denrées a, en fait, augmenté de 7 pour cent alors que l'emploi dans les industries de service a baissé dans les mêmes proportions depuis 1931.

Si l'augmentation des emplois gouvernementaux et le déclin des emplois agricoles vous chagrinent, la Fédération canadienne de l'entreprise indépendante a quelques pensées réconfortantes.

La Fédération souligne que la croissance du gouvernement, à l'avenir, sera limitée par le taux de croissance plus lent de l'économie. Entre temps, étant donné que les combustibles fossiles coûtent de plus en plus cher, l'agriculture va redécouvrir la valeur de la main-d'œuvre humaine par opposition aux machines.

Dans sa forme actuelle, l'agriculture compte beaucoup sur les combustibles fossiles. Ces combustibles servent à fabriquer des pesticides, des fongicides, des engrais ainsi que l'essence qui fait marcher les machines. Mais il y a une tendance croissante vers l'agriculture organique, le genre d'agriculture qui n'utilise ni pesticides ni engrais chimiques; une agriculture qui a besoin de davantage de main-d'œuvre humaine. Et, comme l'essence

coûte déjà près d'un dollar le gallon, on commence à se rendre compte qu'il est plus sensé d'employer davantage de travailleurs pour remplacer les machines pour l'agriculture orthodoxe.

A l'heure actuelle, 6 pour cent environ de la force ouvrière canadienne se consacre à l'agriculture. En 1990, ainsi que le croit la F.C.E.I., ce chiffre pourrait atteindre dix pour cent.

C'est peut-être le début d'une ère nouvelle de productivité humaine.

PROVINCE DE QUEBEC

MUNICIPALITE DE MARSTON CANTON  
[MARSBORO]

Aux contribuables de la susdite municipalité

#### AVIS PUBLIC

EST PAR LA PRESENTE DONNEE par le soussigné secrétaire-trésorier de la susdite municipalité QUE:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

Que tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

Que toute plainte doit être déposée avant le 1er mai mil neuf cent soixante-dix-huit.

DONNE à Lac-Mégantic, ce 16e jour de novembre 1977.

Conrad Lacombe  
secrétaire-trésorier



### AVIS PUBLIC

5240, BOULEVARD DES VÉTÉRANS  
LAC-MÉGANTIC, C.T.E. FRONTENAC

Tel. (819) 583 2351

EST PAR LES PRESENTES DONNE AUX CONTRIBUABLES DE LA COMMISSION SCOLAIRE LAC-MÉGANTIC, QUE:

A une session spéciale du Conseil des Commissaires, les résolutions suivantes ont été adoptées:

#### 1<sup>o</sup> Résolution no C.C. 295-77

Vente de l'école Notre-Dame-des-Bois située sur la partie du lot 18A Rang 6 Canton Chesham à Corporation Municipale de Notre-Dame-des-Bois, NOTRE-DAME-DES-BOIS

#### 2<sup>o</sup> Résolution no C.C. 297-77

Vente du lot 24A P. Rang 2 Sud-Ouest Canton Whitton, et l'école dessus construite à Corporation Municipale de Nantes, NANTES

#### 3<sup>o</sup> Résolution no C.C. 298-77

Vente du lot 1 P. Rang 3 du Canton Ditchfield, et l'école dessus construite à Corporation Municipale de Frontenac, FRONTENAC

Lac-Mégantic,  
Ce 18 novembre 1977

Clermont Fortier  
Directeur général

DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

SÉMINAIRE DE GESTION



en collaboration avec  
la Chambre de Commerce

## ANALYSE D'UN PRÊT À TERME FINANCIÈRE

Mercredi le 23 novembre  
A l'Hôtel-Motel PAOLO, 3423 rue Laval, Lac-Mégantic.

Ce séminaire propose une série de techniques simples pour voir et juger la situation financière d'une petite entreprise ainsi qu'un cheminement pratique permettant d'évaluer une demande de prêt à terme.

INSCRIPTIONS SUR PLACE AU TAUX DE \$15.00 (REPAS INCLUS)

ÉTUDE DE CAS: LE COMPTOIR FAMILIAL LTÉE

JAMAIS VU DANS LA REGION

## VENTE par ENCAN

d'AUTOS USAGEES de toutes marques  
et de modèles récents

samedi le 26 novembre à 10 heures a.m.

chez

### Bellechasse Auto Parts enr.

propriétaire Rolland Bélanger, St-Damien, comté Bellechasse

Environ 60 autos seront vendues. Voici l'énumération de quelques-uns de ces véhicules:

Aspen coupée, 2 portes, 6 cyl., freins et conduite hydrauliques, bas millage 1977; Chevrolet Impala 2 portes, V8 automatique, toit en vinyle, bas millage 1977; Chrysler Newport, 2 portes, H.T. tout équipée, V8 AM-FM, stéréo tape 1974; Audi 1000 LS 1973; Buick Century coupée V8 1973; Camion Ford avec "dompeuse et "winch" hydraulique 1965; Jeep 4 x 4 de 3 4 de tonne; Chevrolet 4 x 4, 1 tonne bien chaussé; roulotte de chantier; Chevrolet 10 roues avec "dompeuse" et boîte d'acier; Ford avec boîte fermée de 21 pl.; Dodge Campeur Maxi-van B. 300, V8-360 freins et conduite hydrauliques, équipé gaz propane, 12 volts \$115.; Marquis 1973 station-wagon, tout équipée, pneus Michelin; Marquis H.T. freins et conduite hydrauliques 1972; Oldsmobile Delta Royale 4 p.h.t., 455 po. cu., freins et conduite hydrauliques.

Les conditions seront données lors de la vente. C'est une vente à ne pas manquer, le temps est venu pour vous de réaliser enfin votre rêve. Venez en foule samedi le 26 novembre à 10 hres précises. Bienvenue à tous. Cantline sur les lieux. Pour informations, s'adresser

Pour information, s'adresser

### ALBERT BRETON

ENCANTEUR LICENCIE BILINGUE

Tél. (418) 453-2681 - - - Inverness, Qué.

Toujours acheteur de terres et de roulant de ferme au complet et à votre disposition pour tous genres de ventes par encan

Province de Québec

Province of Quebec

Municipalité de Stornoway

Municipality of Stornoway

Aux contribuables de la susdite municipalité:

To the Ratepayers of the aforesaid Municipality

#### AVIS PUBLIC

#### PUBLIC NOTICE

EST PAR LA PRESENTE DONNE, par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:

IS HEREBY GIVEN by the undersigned secretary-treasurer of the aforesaid Municipality THAT:

Le rôle d'évaluation de cette municipalité est déposé à mon bureau.

The valuation roll of this municipality is disposed in my office.

QUE tout intéressé peut en prendre connaissance durant les trente (30) jours qui suivent celui du présent avis.

THAT any interested person may examine it during thirty days following this present notice.

QUE toutes plaintes doivent être déposées avant le premier (1er) mai mil neuf cent soixante-dix-huit (1978).

THAT any complaint must be lodged before May 1st 1978.

Donné à Stornoway ce douzième (12e) jour de novembre 1977.

Given at Stornoway, this 12th day of Novembre 1977.

Le secrétaire-trésorier  
RAYMOND BRETON

The Secretary-Treasurer  
RAYMOND BRETON

\* RECEPTIONS  
\* BANQUETS  
\* NOCES  
\* etc....

3 grandes salles sont à votre disposition  
au nouvel

**HOTEL-MOTEL PAOLO**  
inc.

3616 Laval Nord — Lac-Mégantic Qué.  
POUR RESERVATIONS

**583-0288 ou 583-3616**

AUSSI  
**Piano Bar — Restaurant  
Chambres**

**La chorale de Courcelles  
donne une soirée à  
l'Age d'Or**

La chorale organisa une soirée récréative pour le club de l'Age d'Or. A cette

soirée, il y eut chant, sketches, danse, enfin de tout pour divertir les per-

sonnes âgées.  
Soeur Anne-Marie Vézi-  
n était l'animatrice, et M.  
Guy Lessard accompagnait

au piano pour cette soirée.  
Tout se déroula dans une  
atmosphère de joie. Des  
friandises furent distri-  
buées et quelques prix  
furent tirés au sort. Le  
club remercie les organisa-  
teurs de cette fête.

Rodrigue et la marraine  
Mlle Carmelle Bouchard,  
oncle et tante de l'enfant.  
Mme Bouchard portait son  
enfant sur les fonts bap-  
tismaux.  
Diane est le 3ème enfant  
de la famille Bouchard.

**LE QUEBECOIS**  
DE  
STE. CECILE

Salle de réception  
1 [819] 583-0722

**SAMEDI le 26 novembre**  
ORCHESTRE: "PAT MATTEWS"  
ENTREE GRATUITE

Soirée d'ouverture du CLUB  
DE MOTONEIGE "Centre Mgr Bonin"

**DIMANCHE après-midi**  
Orchestre:  
"CAVALIERS DE LA BEUCE"  
ENTREE GRATUITE

Bienvenue à tous

**CENTRE CULTUREL**  
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central  
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227

**PROGRAMMATION**

**NOVEMBRE**

**MARDI 22: 20h.30: MAREK JABLONSKI,** récital.  
Quelques pièces au programme: un extrait de "Funérail-  
les", "Rhapsodie hongroise no 12 en do dièse mineur" de  
Liszt, "Ballade no 4 en fa mineur", op. 52 de Chopin.

**MERCREDI 23: 20h.: "LES 3 GEANTS DU 20e SIECLE"**  
film sur les Beatles, les Rolling Stone et Elvis Presley.

**JEUDI 24: 20h.30: CINEMAFEUS: "Décollage"**, comé-  
die satirique américaine (1971) du réalisateur Milos  
Forman avec Buck Henry et Lynn Carlin.

**VENREDI 25: 19h.30 et 21h.30: CINEMAFEUS:** voir  
jeudi 24.

**DIMANCHE 27: 20h.30: L'ORCHESTRE SYMPHONI-  
QUE DE SHERBROOKE:** Au programme: Ouverture  
"Edmont" de Beethoven, "Symphonie no 2" de Schubert,  
"Concerto en sol mineur pour piano" de Mandelsohn (pia-  
niste invitée: Lise Boucher) et le ballet "Faust" de  
Gounod. Chef d'orchestre: Roland Leduc.

**DIMANCHE 27: 11h.: SONS ET BRICHES:** le trio de  
guitares Laval avec Jacques Chandonnet, Claude Gagnon  
et Paul Gerrits. Présenté dans le Grand Hall du Pavillon  
central.

**LUNDI 28: 20h.30: BEAU DOMMAGE,** tour de chant.

**MARDI 29: 20h.30: Voir lundi 28.**

**WALT-DISNEY**

C'est la folle  
course pour  
attraper  
le  
magot.

**Es la folle  
Escapade**

POUR TOUS

Les moins  
de 14 ans  
\$1.50

2  
COULEURS

Ils ont tellement un crime  
de bon temps, ce serait  
un crime d'appeler la police.

**FRISSONS  
GARANTIS**

DAVID NIVEN DON KNOUTS

DICK VAN DYKE DOROTHY PROVINE

**CINEMA  
MEGANTIC**

Vend. à Sam.  
Nov. 25 au Déc.

Pour horaire:  
Tél: 583-0982

**GALA  
PERE NOEL**

"Les 12 travaux  
d'Astérix"

PLUS DE \$200.00 EN PRIX

adm. \$1.00 pour tous

Un verre de liqueur remis  
gratuitement à chaque enfant  
par:  
**Les BREUVAGES MAGANTIC**

LA CIE DE PATATES  
CHIPS  
**YUM - YUM**  
remettra gratuitement  
un Sac de Patates Chips  
à chaque enfant

Le club de l'Age d'Or

**NAISSANCE**

AUDET (E.C.) — M.  
Mme Raymond Bouchard  
(Lorraine Rodrigue) sont  
les heureux parents d'une  
fille née le 26 octobre et  
baptisé le 6 novembre sous  
les prénoms de Marie, Car-  
melle, Léonie, Diane. Le  
parrain est M. Jean-Guy

**SAMEDI LE 26 NOVEMBRE**  
Veillée de la duchesse  
Chantal Bolduc de St-Sébastien  
de l'Association Sportif  
du Lac-St-François Inc.

Orchestre: "MAMBO"

**DIMANCHE DE 3 HRES A 9 HRES**  
Orchestre: "MAMBO"

à la salle **La Martinique**  
ST-SEBASTIEN  
Salle de réceptions - Banquets  
Noces - Bar Salon  
**COMPOSEZ [819] 652-2033**

Le **"STARDUST"**  
SUPER DISCO CLUB

2 SPECTACLES

Ventriloque  
Yves et Jeff

**RENEE MARTEL**

DIMANCHE, 27 NOVEMBRE  
2 HRES P.M. ET 10 HRES P.M.

Prix d'entrée  
pour ce spectacle  
\$3.00

DANSEUSE  
Mardi, mercredi, jeudi, vendredi et  
samedi.

**TOUS LES VENDREDIS**  
"Soirée Clef du coffre  
au trésor"

En caisse \$60.00

## AU TELE-QUILLES

Au Télé-quilles, la semaine dernière, nous avons vu Henry Lachance perdre aux mains de Gaétan

Drouin 120 à 137; Carole Fortier a battu Jacqueline Orichefky 172 à 166. L'équipe de Marcel Rancourt et Réjean Therrien a vaincu l'équipe de Gaétan

Drouin et Carole Fortier par 224 à 166. La semaine prochaine nous verrons au Télé-quilles à 18h.30, au canal 13 dans la première rencontre

Solange Lacroix vs Henry Paul Huard; dans la deuxième partie Gaétan Thibodeau vs François Durand; les 2 gagnants formeront

équipe et rencontreront les gagnants de la semaine précédente, soit, Marcel Rancourt et Réjean Therrien.

# Pour votre tranquillité et SÉCURITÉ

Comptez sur Motomaster pour obtenir le silence et la protection d'un bon silencieux neuf contre les dangereuses émanations d'oxyde de carbone qu'un silencieux rouillé ou fendillé peut laisser échapper à votre insu. Un silencieux en mauvais état ne fait pas toujours du bruit, c'est pourquoi nous vous offrons une inspection gratuite de votre système d'échappement pour votre tranquillité et votre sécurité!

### Garantie du silencieux Supreme tant que vous gardez votre auto

Notre Motomaster Supreme est garanti contre tout défaut de fabrication et éclatement dû à la rouille ou autre tant que l'acheteur initial possède le véhicule sur lequel il fut initialement installé. Si nous l'avons installé, le service est garanti 90 jours suivant l'achat.

### Silencieux "Supreme" pour autos nord-américaines

Les silencieux Motomaster Supreme sont garantis tant que vous possédez votre auto. Voir garantie en dessous.

Chevrolet et Pontiac can. 1971-72 V8 351, 400, 2 corps	<b>22<sup>95</sup></b>	Chevrolet et Pontiac canadienne 1971-72 6 cylindres 250	<b>19<sup>95</sup></b>
Vega et Astro General Motors 1974 4 cylindres 140	<b>15<sup>95</sup></b>	Ford Maverick et Mercury Comet '71-'73 6 cyl 170, 200, 250	<b>17<sup>50</sup></b>
Green & Homet American Motors 1973-'74 6 cylindres 232, 258	<b>20<sup>95</sup></b>	Dodge Coronet et Plymouth Satellite '72-'74 6 cylindres 225	<b>20<sup>95</sup></b>

Exemples seulement: autres bas prix pour autres autos nord-américaines courantes. Plus bas prix pour silencieux "Standard" ou "Service dur" s'il y a lieu.

### Silencieux "Service dur" pour autos importées

Les silencieux Motomaster Service dur sont garantis 24 mois sans réserve contre rouille, défauts de fabrication et éclatements.

Volvo 140 1967-74 sans injecteur avant	<b>16<sup>95</sup></b>	Toyota Corona 71-'73 sans Mail et wagon silencieux arrière	<b>17<sup>95</sup> à 19<sup>95</sup></b>
--	------------------------	--	--

Exemples seulement: bas prix similaires pour autres importées courantes.

### SILENCIEUX SUPREME

**18<sup>95</sup>** Pose en supplément

Exemple: Grosses Ford 1972-74 V8 351 2 corps

### SILENCIEUX SERVICE DUR

**13<sup>95</sup>** Pose en supplément

Exemple: Sedan Datsun 510 1971-72 (si arrière)



### Pièces de freins MOTO-MASTER

Pour autos courantes équipées de

### Freins avant à disques

Exemples: grosses Ford, Mercury et Meteor 1968-72

Pour 2 roues avant Tampons rives de disques	<b>13<sup>95</sup></b>	Pour 2 roues arrière A ancrage spécial	<b>10<sup>95</sup></b>
---	------------------------	--	------------------------

Installation en supplément

Pour autos courantes équipées de

### Sabots de freins

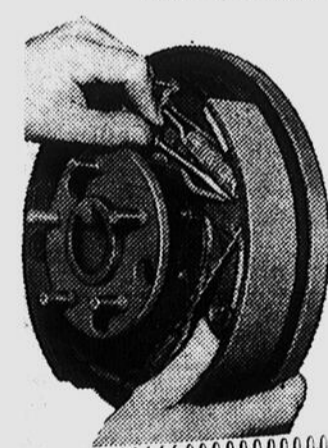
Exemples: grosses Chevrolet et Pontiac canadienne 1959-70

Pour 2 roues avant A ancrage spécial **10<sup>49</sup>**

Pour 2 roues arrière A ancrage spécial **9<sup>49</sup>**

Installation en sus

N.B.: Remboursement de 50¢ par sabot quand vous retournez vos vieux sabots, peu importe leur état



Garantie Motomaster: Sabots, tampons de disques et pièces de freins garantis 12,000 milles ou 12 mois (suivant 1re éventualité) contre tout défaut de matières ou fabrication.

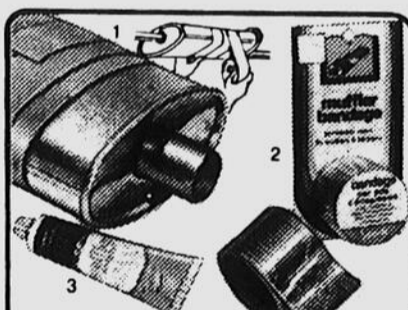
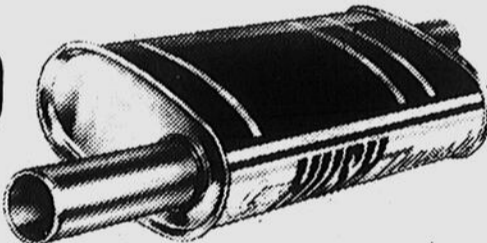
P. freins à disques Liquide protégeant au max. jusqu'à 550°F. 16 oz **2<sup>49</sup>**  
Liq. 450°F à freins Service intense Efficace jusqu'à -60°F. Bte 16 oz **1<sup>99</sup>**



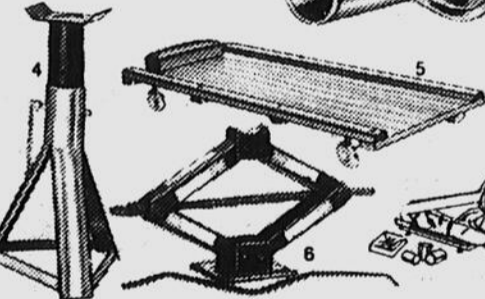
### HUSH Thrush

La performance Thrush sans bruit excessif, juste une sonorité GT ronflante. Il réduit la contre-pression pour accroître la puissance et la performance. Pour la plupart des marques et modèles. Pose en sus.

**16<sup>29</sup>** chac.



**Nécessaire à sil. 16<sup>9</sup>**  
1. Bande en métal et bandage robuste en amiante 2 x 46"  
**Bande à silencieux 98<sup>c</sup>**  
2. Feuille d'aluminium renforcée de fibre de verre. 39 x 1 1/2"  
**Ciment à silencieux 99<sup>c</sup>**  
3. Très durable, résiste à la chaleur. Tube de 6 oz.



**Support d'essieu 1 1/2 tonne 4<sup>25</sup>**  
4. Soudé, réduit le risque du travail sous l'auto. Levée de 11 1/2" à 16 1/2".  
**Sommier de garage 11<sup>44</sup>**  
5. En bois, très robustes roues inclinées pour sol raboteux. 36 x 16"  
**Cric accordéon 2 tonnes 12<sup>59</sup>**  
6. Plus fort que bien d'autres crics. Levée de 4 à 15 1/8" au maximum.

**Antisiphonage 98<sup>c</sup>**  
Antivol d'essence  
7. Se pose dans le tuyau du réservoir  
**Bouchon à ess. 79<sup>c</sup> à 4<sup>69</sup>**  
8. Standard. Pour plupart des marques.

Utilisez votre CARTE CANADIAN TIRE ou économisez avec nos BILLETS-BONIS AU COMPTANT sur toutes les pièces



Toutes les pièces sont installées à prix fixe chez Canadian Tire.

Le client connaît à l'avance le coût d'installation

LES ENTREPRISES ANDRE BELISLE INC.

3526 Laval Nord - 583-3332 — Lac-Mégantic